

La Voz de Guipúzcoa

Martes 18 de febrero de 1936

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 52 - Núm. 17.792

El pueblo defiende su República contra todas las asechanzas de sus enemigos

que dicen ¡Viva la República! por eso mismo adoptamos la postura dentro del campo republicano.

A la Cámara, expresión de los anhelos y de las esperanzas del país, va llevada por éste, una gran mayoría, potente núcleo en el cual se deposita no sólo la confianza para robustecer, para consolidar el régimen, sino también para atender a las grandes necesidades del país. Sus directores saben, por dura experiencia, cómo han de proceder en esta ocasión. Y no creemos que esta experiencia dicte para ellos—como algunos suponen—satisfacción de odios, de rencores, de venganzas. No nos referimos a quienes tienen por disculpa sus sufrimientos o su incultura; éstos no tendrán justificación para sus ansias vengadoras, pero sí explicación. Para ellos hay una ley; para los demás hay la confianza de un Gobierno fuerte en el Poder.

perdonarse cuando no se reincide; la traición debe ser castigada siempre, porque la dicta el cálculo egoísta.

La muchedumbre republicana no se ha entregado a turbulencias que quizás algunos esperaban y deseaban para explicar posibles réplicas. Se equivocan quienes tal esperaban, como se equivocaron antes cuando hablaban al pueblo de castigos para culpables, de ejércitos, de sumisión de un pueblo a la fuerza. He aquí el resultado. Y no se diga que se quiere una España roja, ensangrentada y humeante, no; España, el pueblo, está dando en estos momentos una prueba de seriedad, de civismo, que la enaltece y la eleva al nivel más alto de los pueblos cultos. Por eso ya no se puede temer que la República caiga en poder de sus enemigos. España se ha salvado; con ella se ha salvado la República para siempre. Vayan lejos a llorar quie-



SU EXCELENCIA
con su familia, cumpliendo sus deberes ciudadanos



Don Manuel Azaña y su esposa emitiendo su voto en las elecciones del domingo
(Foto Contreras y Vilaseca.)



DON JULIAN BESTEIRO
guión de un sector progresivo es-
pañol, victorioso

jarse en ellos. La República va guiada por el pueblo español. Por eso ella y el pueblo deben ser gobernados con rectitud, con desapasionamiento, con justicia, con razón siempre, que por eso el pueblo la ha implantado y la ha hincado en el corazón de la nación que no está con los hombres que querían hacerla suya.

España está por la República. Todos deben acatar y someterse a la voluntad del pueblo. De grado o por fuerza, que el pueblo así lo ordena. Y nadie debe atentar contra la República, ni ocultamente ni francamente, porque el pueblo defenderá lo que es suyo. Algunos podrán discutir o mostrar legalmente su descontento si a ello hubiera lugar. Pero todos han de someterse a la ley, porque la ley es la República, y la República es el pueblo.

Contra el pueblo, nadie, ni uno solo, que solamente el pueblo es dueño de sus destinos, y ahora nos dicta, con su voluntad libremente expresada, lo que todos y cada uno de los españoles hemos de hacer.

El domingo notamos la ausencia de una señorita de la buena sociedad donostiarría. Se había prohibido votar las candidaturas, y aquella señorita que gritaba continuamente en la calle de Garibay la candidatura monárquica no estaba, no gritaba. Tampoco gritaba en aquella ocasión cuando deparía con un mozo comunista al que, acaso, estuviera convenciendo...



Don Diego Martínez Barrio entregando su voto al presidente de la Mesa electoral
(Foto Contreras y Vilaseca.)



Don Francisco Largo Caballero, madrugador, fué el primer votante en su colegio
(Foto Contreras y Vilaseca.)

Página 2

La voz de Guipúzcoa

15 de Febrero

DECLARACIONES

El señor Azaña ha dicho: "Quiere mostrarme respetuoso con el caído y mostrar toda clase de consideraciones hacia los partidos que han sido derrotados"

Dice el señor Lerroux: "Qualquiera que sea el resultado de las elecciones, yo, que soy demócrata, me inclino ante sus decisiones en este momento, que no es de crítica".

Gil Robles, que habla para Marte, ha dicho: "Yo declaro, como jefe de la minoría más numerosa de las próximas Cortes, daría facilidades a quien gobernara".

DICE EL SEÑOR AZAÑA

MADRID.—Los periodistas visitaron al señor Azaña a la primera hora de la tarde para pedirle su impresión acerca del resultado electoral.

—En estos momentos—dijo—, quiero mostrarme respetuoso con el caído y mostrar toda clase de consideraciones hacia los partidos que han sido derrotados; el triunfo arrollador es el que se esperaba y el que justifica más rotundamente la campaña que hemos venido haciendo y que demuestra la razón que nos asistía al pedir, como hemos hecho repetidas veces, que se hiciera una consulta al país para que éste, en unas elecciones sinceras, manifestase su voluntad. En esta consulta se ha vencido a los enemigos de la República y del país que hace dos años que venían siendo juzgados por una política que la opinión ha repudiado ayer con su voto.

Tengamos serenidad y esperemos, porque los acontecimientos no se han de precipitar.

LA POSICIÓN DEL SEÑOR LERROUX

MADRID.—El señor Lerroux ha hecho las siguientes manifestaciones:

—Nuestra posición en el momento actual es bien clara. No es hora de criticar, sino de reforzar, cada cual en su medida, el Poder público y el principio de autoridad. En cuanto al resultado de las elecciones, yo soy demócrata, y cualquiera que él sea me inclino ante sus decisiones, encomendando a la acción conjunta y serena de la democracia republicana en el porvenir la esperanza de normalizar la vida de la República.

TESIS PREGRINA DEL JEFE DE LA CEDA

MADRID.—El señor Gil Robles ha hecho las siguientes manifestaciones:

—El momento actual es delicado, pero ni debe considerarse grave ni debe empujar a pesimismos que no tienen razón de ser. Los datos electorales definitivos todavía no se conocen. Sobre los que se tienen no puede formularse más que un comentario: Las posibilidades de mayoría están tan equilibradas entre derechas e izquierdas que aclarar un vaticinio resulta muy difícil. Por consiguiente, cuanto se diga sobre el futuro Gobierno es prematuro. Por ahora no hay más Gobierno posible que el del señor Portela.

Tiene el deber de mantenerse en su puesto. Primero, porque hasta que las Cortes estén constituidas y se sepa quiénes tienen la mayoría en ellas no se puede ni se debe pensar en una sustitución anticipada. Después, porque el señor Portela y los ministros tienen el deber ineludible de acudir a las Cortes para dar cuenta de su gestión electoral y responder de la actuación del Gobierno.

Eso se hizo el año 33 y eso mismo se debe hacer ahora.

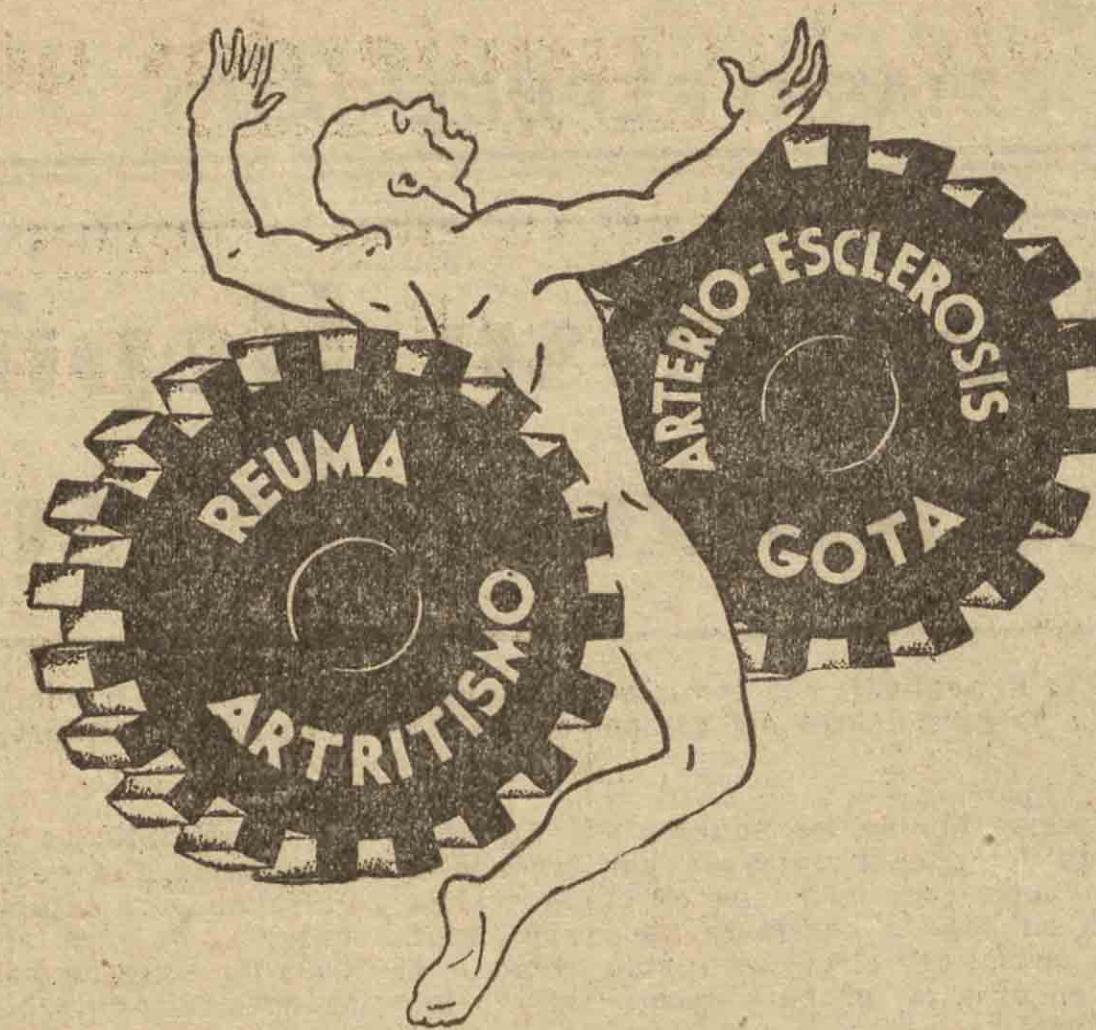
No es admisible ni es democrático que se piense en la constitución del nuevo Gobierno a las pocas horas de celebradas las elecciones y cuando el perfil del escrutinio es todavía una incógnita. Falta una segunda vuelta y falta, sobre todo, una discusión de actas, en la cual el Parlamento, con su soberanía, puede modificar el resultado aparentemente legal de la lucha en los comicios.

Si, como yo espero, la mayoría corresponde a las fuerzas de centro y de derecha, se debe ir a la formación de un Gobierno que responda a esa manifestación de las urnas, a lo que ha de ser composición de la Cámara. En ese caso, ya declaro, desde ahora, como jefe de la minoría más numerosa de las próximas Cortes, que lo mismo que aceptaría y recabaría facilidades de otros grupos, las daría al que tuviera la misión de asumir la responsabilidad de gobernar.

Creo y espero que los monárquicos darán sus votos y todas facilidades para esa obra y abandonarían indefinidamente su problema de régimen. Del mismo modo que en un caso de mayoría y de Gobierno de izquierdas no se puede considerar dentro del régimen a los socialistas y comunistas, para la asistencia de estos elementos será tomada como buena para la formación de un Gabinete parlamentario. Así se debe tener en cuenta el sector monárquico si, como es de esperar, dejá a un lado la cuestión de régimen para apoyar a un Gobierno que responda a la verdadera composición de las Cortes.

El Gobierno Portela tiene ahora una misión que no puede abandonar y que espero no abandonará. La de defender a toda costa, con la máxima energía, el orden público. Después, tiene otra obligación: la de llegar a las Cortes. Si tuviera dificultades para

TRITURADO POR EL DOLOR



Usted no debe verse así, existiendo el famoso Depurativo Richelet, cuya eficacia extraordinaria se manifiesta rápida y duradera en todas las enfermedades cuyo origen está en la sangre viciada o envenenada. Los reumáticos y gotosos tratados con el Depurativo Richelet dejan en seguida de padecer y se reponen después de algunos días de tratamiento. Las enfermedades de la piel (acné, eritemas, sarpullidos, eczeemas), se curan maravillosamente con la acción del

DEPURATIVO RICHELET

ayudado con la propiedad cicatrizante del Jabón Richelet. Las antiguas llagas, las úlceras varicosas, se secan en pocos días y se cierran sin dejar cicatriz. Las enfermedades de los riñones, mal de piedra, nefritis, ciática, lumbago, se

curan rápida y completamente. En fin, el Depurativo Richelet, al restablecer la circulación con una sangre más pura, suprime todo sufrimiento y la vida presenta un bienestar desconocido.

CARTA DE GRATITUD

Muy Sr. mío: Le escribo estas líneas de agradecimiento por haber padecido de un eczema en las manos durante dos años y haberme curado del todo con el Depurativo Richelet, ayudado con el Jabón Richelet, después de distintos tratamientos en varios sitios, sin ningún éxito.

FELIPE MARTÍN

Gral. Ricardos, 12, pral., letra C.-Madrid.

(De esta carta puede hacer el uso que tenga por conveniente.)



Si tiene usted

4' 25
PTAS.
TIMBRE APARTE

puede ensayar este tratamiento.

Es lo que cuesta un nuevo frasco pequeño, recientemente creado para facilitar a las personas modestas la adquisición de este producto. Sigue vendiéndose el frasco grande a ptas. 7,80, timbre aparte.

De venta en farmacias. Pida folleto gratuito para la curación de las enfermedades de la sangre.
Dirección: LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 30 y 32 - San Sebastián.



ello, si hubiese sucesos graves que pudieran significar un peligro, nosotros, nuestros diputados, lo que representamos en España, estaría incondicionalmente a su lado como lo lo estuvo a lado del señor Martínez Barrio cuando a raíz de las otras elecciones se produjo el alzamiento anarcosindicalista.

Sobre todo hay que decirle al país que no hemos perdido. Hay provincias enteras donde las derechas han copado. Otras muchas donde tenemos mayoría. Nuestra representación en las Cortes, en el peor de los casos, será la mitad de la Cámara. La Ceda, concretamente, después de todo lo ocurrido, no sólo conserva sino que aumenta de representación y su fuerza. Cuando un partido gana de este modo no se puede ir contra él. Que nadie se deprima. Todos los ánimos arriba. En las Constituyentes luchamos esforzadamente con 40 diputados. Ahora tendremos, probablemente, más de la mitad de la Cámara. La Ceda tendrá el grupo más fuerte, con la satisfacción de aumentar su contingente. Yo soy optimista. Creo que vienen momentos difíciles, pero que se salvarán. Confío en España, en nosotros mismos y, de momento, pongo mi confianza en el Gobierno actual, que no creo vaya a desertar de sus inexcusables deberes.

HABLA EL JEFE DE UNION REPUBLICANA

Don Diego Martínez Barrio ha dicho:

—España ha manifestado resueltamente su voluntad política. El deber de todos es acatarla sin entregarse a raptos de desesperación, inútiles y contraproducentes. Saber perder es una regla de juego que beneficia a todos y en este caso singularmente al país. Saber ganar es también tarea difícil. Pero del sentido de responsabilidad de la masa republicana y obrera no hay duda posible y es seguro que administrarán inteligentemente

el bloque popular durará mientras los republicanos de izquierda cumplen sus compromisos. Ayudaremos con todas nuestras energías a realizar el programa pactado.

Pero sin ninguna demora. Para que renazca una paz relativa es urgente que nuestro

pueblo sienta que ha cambiado algo más que un Gobierno.

El problema agrario habrá de resolverse en conjunto y sin contemplaciones. Los que

fueron objeto de represalias habrá de recibir la garantía de su reintegración. Los 30.000 mil presos al salir de las cárceles no pueden en manera alguna quedarse en la calle. Nada de dilaciones. No más salarios de hambre. Tampoco podemos olvidar ese millón de parados que lo esperan todo del triunfo de ayer.

—¿Qué le parece la respuesta de Asturias y Cataluña a las campañas de la reacción?

—La réplica es tan elocuente que considero superfluo cualquier comentario—puntúa don Francisco.

—¿Cuál será la actitud de ustedes en los próximos días?

—Velaremos sin ninguna clase de vacilaciones para que no se tercie o adultere el triunfo popular. Hemos dado nuestra palabra y estamos dispuestos a cumplirla. Si los republicanos ejecutan legalmente lo pactado, que no lo dudo, aún queda una posibilidad de salvar la República.

—¿Qué opina usted de esa magnífica contribución de los sindicalistas al triunfo del Frente Popular?

—Todavía no tengo datos concretos. Pero, según mis noticias, han cumplido con su deber de proletario. Contra los trabajadores unidos no hay posibilidad de luchar y la reacción será derrotada definitivamente.

Don Francisco Largo Caballero termina así:

—Lo de menos es el número de actas. La voluntad arrrolladora de ese jefe que se llama el pueblo es lo único a tener en cuenta. De poco servirán las combinaciones que se hacen en ciertos Gabinetes.

AUTOGENA

Representante exclusivo y único en Vizcaya, Guipúzcoa, Álava, Santander y Asturias de la Casa "MESSER & C." de FRANKFUT A. M., 1 (Alemania)

Manómetros, sopletes y toda clase de accesorios para la soldadura autógena y eléctrica

BONIFACIO LOPEZ

Alameda de Recalde, 47 BILBAO

BODEGAS PICARDO

Apartado núm. 4 Fundadas en 1895
LA PALMA DEL CONDADO
(Huelva-Andalucía)

VINOS BLANCOS CORRIENTES Y FINOS :: MOSCATELES :: COÑACS :: VERMOUTHS

SOLERA PICARDO: Vale 20 pesetas arroba y se vende por 12 pesetas arroba

LOS MEJORES VINOS Y VINAGRES DEL CONDADO

Esta antigua e importante casa solicita representantes, buenos vendedores, en todas las plazas que tiene vacantes. Sólo atiende solicitudes que acompañen referencias

comerciales

La elección en la provincia de Guipúzcoa

Mientras el bloque de derechas y los nacionalistas se disputaban el triunfo, las izquierdas ganaron votos

Así fué que el Frente Popular obtuvo una votación brillantísima, aun en distritos en que no se sospechaba, obligando a ir a la segunda vuelta

El sábado por la noche la propaganda electoral escrita se prodigó hasta el punto de no dejar un solo hueco sin un cartel anunciador de una candidatura, empapelándose incluso las puertas de los portales y comercios y los exteriores de todas las vitrinas de establecimientos. En el asfalto se pintaron diversidad de inscripciones, incluso con rodillos. A las doce de la noche terminó toda esta propaganda, sin que en el transcurso de la misma se haya registrado ningún incidente. En toda la campaña preelectoral solamente hubo dos detenciones de fijadores de carteles, a los que se ocuparon sendas pistolas.

El domingo se constituyeron las Mesas con normalidad. En todos los colegios se formaron largas colas, ya que el votante se apresuró a hacerlo a primera hora, temeroso de que le fuese suplantado el voto. De estas suplantaciones hubo algunas reclamaciones.

Para las once y media de la mañana puede decirse que había votado en la ciudad el ochenta por ciento. Las primeras noticias acusaban una mayoría de derechas sobre los nacionalistas, lo que se fué acentuando en las primeras horas de la tarde, con el consiguiente pesimismo para este partido.

Estas noticias se fueron divulgando con la impresión recogida de los colegios de la ciudad, afirmándose que las izquierdas ganaban terreno sobremodo sobre las derechas y particularmente sobre los nacionalistas, a los que llevaban una diferencia considerable.

El gobernador, acompañado del comandante jefe de la Guardia civil, recorrió por la mañana todos los colegios electorales de la capital e incluso los del extrarradio, encerrándose seguidamente en su despacho para esperar noticias de la provincia.

En la ciudad —y según noticias lo mismo en la provincia— funcionaron todos los espectáculos. Todos los servicios públicos lo hicieron también con absoluta normalidad, no habiéndose adoptado ninguna medida de cierre de establecimientos de bebidas, ya que el gobernador estimaba que de haberse adoptado una disposición semejante, hubiera alcanzado a todos los establecimientos, incluso a los cafés y bares elegantes.

Incidencias de la jornada electoral

En Pasajes, donde acudieron a emitir el voto numerosos tripulantes de los barcos pesqueros, se formuló una reclamación, transmitida al Gobierno civil, por la lentitud con que se hacía el sufragio, requiriéndose escrupulosamente la documentación. Como quiera que entre los armadores y Sindicatos pesqueros se había llegado al acuerdo de que asistieran a votar todos los tripulantes que llegaron el sábado a puerto, para salir nuevamente a la mar a las dos de la tarde, temiendo que se tratara de retenerlos, bien para que no salieran a sus faenas o para que el tiempo se les echara encima y no votaran, de ahí que se formulara la reclamación con el fin de que se activase la emisión del voto.

El gobernador advirtió que en el interior de los colegios no tenía jurisdicción, siendo toda la responsabilidad para las Mesas, a las que no podía exigirse una marcha rápida, ya que realizaban su labor con arreglo a lo legislado y con intervención de representantes de los candidatos.

Otras reclamaciones se formularon porque en algunos colegios no se permitía votar a algunas religiosas, manifestando el gobernador que él podía proteger que acudieran a los colegios, no teniendo ninguna jurisdicción en los mismos, ya que la Mesa tenía responsabilidad.

No obstante, la jornada electoral se fué sucediendo con bastante normalidad, si bien hubo algunas incidencias de las que por fortuna no hubo que lamentar nada grave que empañara esta jornada.

Los servicios de orden se adoptaron con antelación, estando prontas las fuerzas para acudir a sofocar cualquier movimiento que alterara el orden.

Por la mañana, algunos espíritus timoratos o amigos de sembrar la alarma hicieron circular con insistencia ciertos bulos sobre graves sucesos ocurridos en la provincia, todo lo cual desmentía la información oficial que, en sucesivas horas del domingo fuimos recogiendo en la Comisaría y en el Gobierno civil.

En el barrio del Antiguo se produjo algún alboroto frente a uno de los colegios electorales, interviniendo la fuerza de Asalto que dió una carga. Ocurrió que un grupo numeroso insultó a unos jóvenes que acompañaban a dos religiosas Esclavas, que iban a emitir su voto. Ante el temor de que se produjeran incidentes más graves, intervino la fuerza de Asalto para despejar los grupos, procediéndose a la detención de algunos de los que se significaron al increpar a las fuerzas levantando el puño en alto. Fue detenida una joven de 18 años llamada Ramona Camín Sarasola y también se procedió a la detención de Claudio Basterra Senosiain, de treinta y nueve años, ambos con domicilio en aquel barrio. Estos detenidos permanecieron en la Comisaría hasta última hora de la tarde.

Se dijo que en este incidente se hicieron algunos disparos que sembraron la alarma, aunque no se tiene una versión oficial que lo afirme, ni tampoco hubo heridos que lo pudieran atestigar, si bien hubo algunos contusos al ser desalojados los grupos.

En la Casa de Socorro fueron asistidos Manuel D'Ornellas, de 25 años, que resultó con heridas contusas en la cabeza, cara y labio superior, de pronóstico reservado; Jaime Castellano Mazarredo, de 21, soltero, abogado y Antonio Vildósola Larrucea, de 23. Estos dos últimos presentaron la denuncia en la Comisaría, manifestaron que así como ellos, había sido maltratado por el grupo alborotador el joven de 17 años Juan José Errasti Mendieta.

En estos alborotos resultó también lesionado Dionisio Esteban Sanz, de 32 años, casado, barrantero municipal que al salir de su casa de la calle Matía para dirigirse al trabajo, se vió sorprendido con la carga de los de Asalto, resultando con una contusión leve en el hombro derecho, de la que recibió asistencia en la Casa de Socorro.

En la misma calle y durante estos incidentes, resultó con una contusión con hematoma en la mano izquierda, de carácter leve, el estudiante Luis Barcáiztegui, de 21 años, domiciliado en la plaza del Centenario.

En la calle de Urdaneta, un grupo agredió al joven de 18 años Ricardo Rejano Vicente, que llevaba un cartel anunciador de la candidatura derechista y que según dijo iba a colocarlo en el Instituto. Fue asistido en la Casa de Socorro de una lesión en la nariz.

Por la mañana, de Hernani comunicaron al Gobierno civil que había gran efervescencia entre diversos elementos, temiéndose una jornada agitada si no se apaciguaban los ánimos. El gobernador dispuso que saliera una camioneta con guardias de Asalto, pero ya para entonces habían intervenido los Miqueletes, practicando algunas detenciones.

Según la versión que recogimos de estos incidentes, en el colegio electoral situado en el caserío "Fagoaga", a cuatro kilómetros de la villa, barrio de Erefiozu, carretera de Navarra, algunos elementos excitados ejercieron coacciones y al enfrentarse con grupos de ideología distinta, se cruzaron algunos disparos, por suerte sin víctimas.

También se nos dijo que para evitar el paso de vehículos se arrojaron sobre la carretera algunos troncos y postes.

Fueron detenidos dos mujeres y dos hombres, ocupándoseles a ellas, según la versión recogida en el Gobierno civil, sendas pistolas que ocultaban en la liga.

Posteriormente se aseguró que habían sido detenidas también dos muchachitas de unos quince años que ocultaban pistolas en el pecho. No sabemos, puesto que no se recibió entonces el parte oficial, si se trataba de las mismas detenidas anteriormente. Todos los detenidos fueron puestos a la disposición del Juzgado de aquella villa.

En Zarauz, la Guardia civil tuvo que dar una carga para impedir coacciones que, según se nos dijo, trataban de ejercer algunos grupos.

En Urnieta se repartieron algunos golpes varios individuos exaltados momentos antes de que diera comienzo la elección.

Por la tarde, en el barrio de Ategorrieta, cuando salía de un colegio el anciano Manuel Hermosilla Regosa, a quien acompañaba un joven, desde las proximidades de una villa se hicieron varios disparos, alcanzando uno de ellos a dicho anciano, que fue asistido en la Casa de Socorro de una herida de pronóstico reservado en el pie derecho.

Coincidiendo con este suceso y con la alarma que los disparos produjeron, se practicaron algunos cacheos, siendo conducidos a la Comisaría algunos jóvenes de filiación derechista que más tarde fueron puestos en libertad.

Unos soldados de Artillería encontraron momentos después en el interior del jardín de una

villa de Ategorrieta, una pistola sin marca, un cargador, dos cápsulas y un casquillo de bala.

En la calle de Blas de Lezo los de Asalto procedieron a la detención de Elias Gorostiza Torres, de treinta y un años de edad. Esta detención se llevó a cabo porque Elias infundió sospechas a la fuerza. Al registrarle el coche, se le ocupó en el interior una pistola sin marca ni numeración, montada y con una bala en la recámara, suponiendo los guardias denunciantes que se trataba de un individuo de ideas extremistas que, con otros que se dieron a la fuga, trataron de asaltar el colegio electoral de la calle de Blas de Lezo, donde temían que fuese rotar la urna, por lo que de dicho colegio habían pedido auxilio al gobernador.

Esperando los resultados

Después de cerrados los colegios electorales, creció la ansiedad por conocerse el resultado de las votaciones. A todos los centros políticos acudieron numerosos afiliados y simpatizantes para saber los primeros datos que pudieran orientar acerca del resultado de la elección.

Particularmente en Izquierda Republicana fueron nutridos los grupos que se situaron ante el domicilio local, viéndose los locales totalmente ocupados de elementos afiliados o afines.

En el Gobierno civil, durante toda la tarde y la noche, el desfile de personas que interesaban datos del resultado de las elecciones fue incesante.

Pronto circuló con insistencia la noticia de que en Guipúzcoa habría segunda vuelta, por no haber obtenido ninguno de los candidatos el cuarenta por ciento de la votación.

Las primeras cifras de la votación en la capital acusaron un predominio de las izquierdas sobre los nacionalistas, a los que sacaron una ventaja superior a diez mil votos y más de seis mil al bloque de derechas.

El cómputo de todos los votos de la provincia variaba estas diferencias, colocando en primer término al candidato Irujo, siguiéndole después el bloque de derechas, a continuación el Frente Popular y en último lugar los cuatro restantes candidatos nacionalistas.

La votación en la ciudad

Los resultados obtenidos en la ciudad, refutados como oficiales, puesto que proceden de los telegramas y datos recibidos en el Gobierno civil y remitidos al jefe del Gobierno, son los siguientes, de las tres candidaturas, aunque aparecieron algunos votos para el señor Usabiaga, que aunque proclamado no presentó candidatura, y para otros proclamados o no, votos que no se tienen en cuenta:

Candidatura de izquierdas:

Mariano Ansó...	17.930
Luis de Apráiz...	17.825
Miguel Amilibia...	17.705
Jesús Larrañaga...	17.271

Candidatura derechista:

Juan Pablo Lojendio...	11.604
Ricardo Oregua...	11.645
José Múgica...	11.708
José Ansó...	11.697

Candidatura nacionalista:

Manuel Irujo...	7.825
Juan A. Irazusta...	6.505

Telesforo de Monzón ...	6.447
J. M. Lasarte ...	6.392
Rafael Picavea ...	6.057

Resultados oficiales de toda la provincia

Candidatura derechista:	
José Múgica ...	45.743
Oreja Elósegui ...	44.759
Juan Pablo Lojendio ...	44.609
Antonio Paguaga ...	44.560

Candidatura de izquierdas:	
Mariano Ansó ...	41.048
Luis de Apráiz ...	40.311
Miguel Amilibia ...	39.986
Jesús Larrañaga ...	39.759

Candidatura nacionalista:	
Manuel Irujo ...	47.402
Juan A. Irazusta ...	39.079
Telesforo de Monzón ...	39.073
Rafael Picavea ...	37.114
José M. Lasarte ...	36.944

En Guipúzcoa se celebrará ::::: segunda vuelta :::::

Al recibirnos anoche en su despacho el gobernador, nos facilitó los siguientes nuevos datos de las elecciones en Guipúzcoa, después de hecho un cómputo de todas las sumas y de restando los datos facilitados de todos los colegios:

R. Oreja Elósegui (tradicionalista)	44.853
J. P. Lojendio (Ceda)	44.809
A. Paguaga (Tradicionalista)	44.682
J. Múgica (Renovación Española)	44.650
M. Irujo (nacionalista)	44.638
M. Ansó (Izquierda Republicana)	44.131
L. Apráiz (Izquierda Republicana)	40.844
M. Amilibia (socialista)	40.659
J. Larrañaga (comunista)	39.217
J. A. Irazusta (nacionalista)	39.230
J. M. Lasarte (solidario vasco)	38.189
T. Monzón (nacionalista)	39.160
R. Picavea (de la candidatura nacionalista)	38.124

Estos datos continúan sujetos a las modificaciones que puedan arrojar los totales que facilita la Junta del Censo.

Como se ve, de los primeros datos facilitados el domingo por la noche a éstos, el señor Irujo tiene una baja de 3.000 votos.

Según los datos recogidos sin que exista la comprobación de la Junta del Censo, los electores en Guipúzcoa eran unos 173.000, de los que votaron unos 137.000.

Como han fallado 10.000 votos para la obtención del 40 por 100 habrá segunda vuelta en Guipúzcoa, celebrándose la nueva elección el día primero de marzo.

Tranquilidad

Interrogado el gobernador si había ocurrido novedad en la provincia, nos manifestó que había tranquilidad absoluta, habiéndose adoptado las medidas prudenciales tomadas con carácter general.

En la frontera

También se le preguntó si tenía noticias de viajeros que hubiesen cruzado la frontera, manifestando que solamente se le había comunicado el domingo el paso hacia Francia de don Juan March, con su familia.

También se le comunicó que don Trifón Gómez había llegado a Irún, donde perdió el tren, ignorando qué dirección llevaba ni cuál era el motivo de su viaje.

En cuanto a los refugiados en el país vecino, no tenía ninguna noticia, manifestando que algunos de ellos se encontrarán favorecidos por haberse sobreseído las causas en las que estuvieren incurso o bien salido absuelto en otras, sospechando que si alguno se encontraba en esta situación y no pasó la frontera sería por falta de documentación.

CINE SONORO
HOY, MARTES. CONTINUAS.
 Complementos sonoros y :: SENSACIONAL EXITO DE ::

PETER TORRE
LAS MANOS DE ORLAC

TEATRO VICTORIA EN GENIA

**MINIMUM DE PRECIO
 Joyería IBÁÑEZ**

Alianzas Joyería Ibáñez
Sortijas Joyería Ibáñez
Pendientes Joyería Ibáñez
Medallas Joyería Ibáñez
Pulseras Joyería Ibáñez
Relojes Joyería Ibáñez
Cubiertos Joyería Ibáñez
Platería Joyería Ibáñez

ARTICULOS PARA REGALO

JOYERIA IBÁÑEZ

URBIETA, 33 Teléfono 1-52-88

Madrid señala a España una trayectoria

El Frente Popular venció: don Diego Martínez Barrio y don Julián Besteiro :: figuraron en los primeros puestos ::

LAS PRIMERAS IMPRESIONES ELECTORALES

MADRID.—La elección del domingo, en lo que afecta a Madrid, tuvo la característica del silencio. Como el Gobierno prohibió votar candidaturas, a la puerta de los colegios había repartidores que tan sólo hacían la indicación de "derecha" e "izquierda", pero en tono tan bajo que no molestaban a nadie.

La elección, pues, transcurrió con un perfecto orden y sin aquellas voces molestas de otras elecciones.

Desde muy temprano acudió el vecindario madrileño a emitir su voto. Se formaron en seguida largas colas, pero también se advirtió en esta ocasión más celeridad en la emisión del sufragio. Quizás haya influido en esto el que las Mesas se constituyeran en mejores condiciones que en las elecciones del 31 y del 33.

En todos los colegios estaban representados los tres grandes grupos que acuden a la lucha. El tiempo contribuyó a mantener el orden. Poco después de amanecer cayó una copiosa lluvia, y hasta muy avanzada la mañana el cielo, sumamente encapotado, amenazó con lluvia, por lo que los votantes, una vez cumplido su derecho, se retiraban de los colegios.

En los barrios obreros se advertía la preponderancia de mujeres en las colas. Muchas llevaban niños en brazos. En estos barrios, al igual que en el resto de Madrid, la votación transcurrió con perfecto orden, sin que tuviesen que intervenir las fuerzas de vigilancia destacadas en las inmediaciones.

A las seis de la mañana, las unidades de Seguridad y Asalto se distribuyeron con arreglo a los planes acordados por los altos jefes de la Dirección de Seguridad. Prestaron servicio en el extrarradio las unidades de motocicletas adscritas al Cuerpo de Asalto. Estas motos iban provistas de estaciones de radio receptoras, que se hallaban en comunicación constante con las dos estaciones existentes en la Dirección.

Al mantenimiento del orden contribuyeron también en el extrarradio fuerzas de la Guardia civil. Había el temor de que en las barriadas obreras se reflejase en la calle el entusiasmo de los votantes; pero hasta mediodía, salvo contadísimos incidentes debidos a algunas coacciones, nada había ocurrido. La normalidad allí era la misma que había en el centro de la capital.

Hay que destacar también en esta elección la falta de exhibicionismo por parte de los representantes de los grupos en lucha. Los respectivos apoderados han efectuado recorridos por los colegios electorales, pero lo hicieron en forma que su presencia no causaba molestia alguna a las personas que esperaban a la puerta de los colegios.

A mediodía la votación iba tan avanzada que se podía dar en firme haber sido emitidos más de la mitad de los sufragios correspondientes al censo de Madrid.

EL JEFE DEL GOBIERNO RECORRE MADRID

El subsecretario de Gobernación permaneció toda la noche en el Ministerio, y las noticias que llegaron hasta él durante la madrugada acusaban normalidad absoluta en toda España. Estas noticias fueron agradidas con satisfacción por el señor Portela Valladares, que acudió muy temprano a su despacho de Gobernación.

En las primeras horas de la mañana, el señor Portela Valladares, acompañado del director general de Seguridad, recorrió los barrios extremos de Madrid y apreció que estaban eficazmente adoptadas las medidas de vigilancia. Comprobó igualmente que era completa la tranquilidad.

El subsecretario de la Presidencia, señor Cámera, también recorrió una buena parte de la capital, y sus impresiones fueron semejantes a las del señor Portela.

El señor Cámera regresó después a su despacho, donde continuó toda la mañana. En Gobernación permanecieron hasta mediodía el subsecretario, señor Echeguren, y el secretario político del jefe del Gobierno, señor Martí de Veses.

Al salir del Ministerio, el director de Seguridad habló unos instantes con los periodistas que allí se encontraban y manifestó que sólo en una sección del distrito de Buenavista no se pudo constituir la Mesa, por no haberse presentado a la hora que marca la ley ni el presidente ni dos adjuntos, a los que se había ido a buscar en virtud de orden de la autoridad municipal del distrito.

DICE EL SEÑOR PORTELA

A las once de la mañana, el señor Portela Valladares salió de su despacho de Gobernación y conversó unos instantes con los reporteros.

Dijo que a las nueve de la mañana había efectuado un recorrido por Madrid, y que estaba satisfecho del orden con que transcurría la votación.

También dijo que se disponía a efectuar otro recorrido, acompañado del capitán Santiago.

En cuanto a las noticias que habían llegado al Ministerio, eran satisfactorias.

GOBERNADOR DESTITUIDO

En efecto, el señor Portela momentos después marchaba a la calle, acompañado del director de Seguridad.

Mientras tanto, el subsecretario de la Presidencia informaba a los periodistas que por telegrama era destituido el gobernador de Las Palmas.

Terminada la rápida inspección que el señor Portela hizo por todo Madrid regresó de nuevo al Ministerio, reuniéndose en su despacho con las autoridades policiales y con el alto personal del Ministerio, informándose de la normalidad que existía.

LA PRIMERA EMISIÓN POR RADIO

Como se había anunciado durante el día de ayer, a mediodía, desde el Ministerio de la Gobernación y por medio de la emisora de Unión Radio, se dieron a toda España las noticias que hasta aquel momento habían llegado de la marcha de la elección.

Se informó al pueblo de que a las nueve de la mañana el señor Portela, acompañado del director de Seguridad, había recorrido varios colegios de Madrid. Estuvo en las barriadas obreras de Carabanchel, Cuatro Caminos, Tetuán de las Victorias y barrios bajos. También había estado en diversos colegios del aristocrático barrio de Salamanca. Después se trasladó el ministro al centro de Madrid y comprobó que, como en los demás sitios, el orden era completo.

Se pudo observar un mutuo respeto entre los votantes. En las colas formadas a la puerta de los colegios figuraban personas de las más opuestas tendencias políticas, sociales y religiosas. También se informó que en Madrid el único incidente había sido el retraso en constituirse una sección por no haber acudido la Mesa, pero que a la media hora había quedado normalizada la votación.

En cuanto a provincias, los informes oficiales eran: Pontevedra, rotura de una urna; a la media hora se reanudaba la votación. Santander, rotura de una urna; había sido detenido el autor del hecho. Bilbao, en la sección tercera de Las Arenas dejó de constituirse la Mesa, por enfermedad de los adjuntos; se acordó que la elección se celebrase el martes. Lugo, han dejado de constituirse ocho secciones, en las cuales la votación se celebrará el martes. Montiel (Ciudad Real), no se constituyó ninguna Mesa electoral, por haberlo acordado así los presidentes; la elección tendrá lugar inmediatamente y con arreglo a las disposiciones de la autoridad.

Anadian los informes oficiales que la normalidad era completa en toda España, y que la votación transcurría con todo orden. También se comunicó que había sido destituido el gobernador civil de Las Palmas, por desobedecer órdenes del Gobierno y haberse puesto al servicio de intereses contrarios a los que el Gobierno representa.

Finalmente se manifestó que la elección transcurría dentro de los mejores auspicios de seriedad.

ENTUSIASMO EN LOS CÍRCULOS POLÍTICOS

Desde muy temprano la animación en los círculos políticos ha sido extraordinaria. A ellos acudieron los afiliados para conocer la marcha de la elección. En todos los Centros se habían montado servicios para ir apreciando el resultado de los escrutinios, a medida que los comunicaran los Comités locales.

En Acción Popular esta organización era verdaderamente extraordinaria en todos los órdenes; incluso se había habilitado un salón para que los reporteros pudiesen efectuar su trabajo con comodidad, y se habían preparado hasta cuadros estadísticos para conocer al segundo la marcha de los escrutinios.

Las noticias que habían llegado a dicho Centro hasta las doce del día eran únicamente que en Sevilla se habían registrado algunas coacciones, pero sin importancia, y que en los pueblos inmediatos a Vigo los comunistas impedían votar a las personas que creían eran de derechas. Se pidieron fuerzas al gobernador para que garantizase la libre elección. Por otra parte, los candidatos habían dirigido un telegrama de protesta al ministro de la Gobernación.

EMITE SU VOTO DON FRANCISCO LARGO CABALLERO

En el distrito de la Universidad, como en la mayoría de los de la capital de España, los electores se mostraron en exceso madrugadores. A las siete de la mañana, antes de constituirse las mesas, ya había formadas largas colas. Sin anormalidad digna de señalar, a las ocho quedaron constituidas las 129 mesas electorales.

En muchas de las secciones de la calle de Alberto Aguilera se notó la presencia de gran número de sacerdotes. De todo el distrito es en el edificio escolar de Fernando el Católico donde se nota más animación. Hay muchas secciones y son varias las cosas que se han formado.

Cuando el candidato socialista señor Jiménez de Asúa recorrió el distrito por la mañana, fué saludado efusivamente por grupos de obreros.

En el grupo escolar de Francisco Giner, en la Dehesa de la Villa, votó el primero el líder socialista don Francisco Largo Caba-

ller. Ante las manifestaciones de entusiasmo que se le tributaron, el ex ministro de Trabajo se limitó a decir: "Calma y tranquilidad. Me voy ahora a recorrer los distritos."

En otra sección de la Dehesa de la Villa votaron dos imposibilitados, que manifestaron lo hacían a favor del Frente Popular. Al mediodía la votación en este distrito estaba casi terminada, y hasta las dos de la tarde no habían tenido ninguna intervención ni la Comisaría de Vigilancia ni las Casas de Socorro instaladas en el mismo.

NUEVAS NOTICIAS OFICIALES A MEDIODÍA

A las dos de la tarde se facilitaron desde el micrófono instalado en el Ministerio de la Gobernación nuevas noticias relacionadas con los incidentes ocurridos durante el desarrollo de las elecciones.

El subsecretario del Ministerio, don Carlos Echeguren, se dirigió al país, manifestando que después de las tranquilizadoras noticias recibidas por el presidente durante la mañana y que fueron radiadas a las doce, tenía que confirmar que continuaba la elección con plena normalidad, sin que apenas se hayan registrado otros incidentes que los normales en esta clase de plebiscitos.

Estos incidentes son los siguientes: En Castilblanco de los Arroyos (Sevilla) dejó de constituirse una sección por incomparcencia del presidente y adjuntos y de los interventores. En Castilleja del Campo (Sevilla) se rompió una urna, pero esto no dificultó la elección porque se pudieron recoger las papeletas. A consecuencia de este incidente hay un detenido. La elección continúa normalmente.

En Marín (Pontevedra) no se constituyó una Mesa de la sección primera, por incomparcencia de sus componentes. La elección tendrá lugar mañana. En el Ayuntamiento de Cobos se suspendió la votación por haber penetrado en el local, en el acto de constituirse una Mesa, trece individuos, escalonando y apoderándose de la urna, dándose a la fuga.

En seis secciones de Fuente Alamo (Murcia) dejaron de constituirse las Mesas. A las doce y cuarto de la mañana fueron rotas tres urnas en los distritos de la Misericordia, Teatro y Universidad de Valencia. A las doce y cuarto comunicaba el gobernador de Vizcaya que en la sección 15 de Bilbao fue rotada una urna, deteniéndose al autor.

Terminó diciendo el señor Echeguren que en cuanto a Madrid la tranquilidad seguía siendo completa. El alcalde le comunicó que en ninguna de las Casas de Socorro ni sucursales se había prestado asistencia ninguna. Únicamente hubo una pequeña reyerta en el distrito de Chamberí entre repartidores de candidaturas, sin consecuencias.

El jefe del Gobierno repitió a mediodía su paseo por el centro y la periferia de Madrid, confirmando las noticias tranquilizadoras facilitadas por la mañana.

NORMALIDAD EN MADRID

Durante la mañana un redactor de la Agencia Febus recorrió los pueblos de la provincia de Madrid, Carabanchel, Leganés, Getafe, Fuenlabrada, Alcorcón, Villaverde y algunos más del partido judicial. En todos ellos, desde las ocho de la mañana, los electores habían votado con normalidad perfecta.

Los incidentes que se habían registrado hasta el mediodía carecieron de importancia. Fuerzas de la Guardia civil y de Asalto garantizaron el orden, que fué absoluto. El ambiente era francamente favorable al Frente Popular.

En la Casa del Pueblo, en el domicilio de la Federación del Transporte, donde tenían montadas sus oficinas la Agrupación Socialista, y en los Centros de Izquierda Republicana e Izquierda Radical Socialista se recibían iguales noticias del resto de la provincia de Madrid.

LAS TRETAS DE LOS "SEGUROS"

A las dos y media de la tarde se recibió en Izquierda Republicana la confidencia de que Acción Popular había cursado una orden secreta a sus apoderados, a fin de que desde esa hora hasta las cuatro de la tarde se dedicaran a la suplantación de votos por los procedimientos que fuesen.

En vista de la gravedad de la noticia, los dirigentes del movimiento electoral de izquierdas dieron aviso a las rondas volantes y a los apoderados e interventores para que contrarrestaran la acción, si es que en efecto los elementos de la derecha estaban dispuestos a proceder de esa manera.

DISTRITO DEL HOSPICIO

Ni una colisión ni un contuso siquiera. La prohibición por el Gobierno de anunciar en las puertas de los colegios electorales las candidaturas a viva voz ha evitado esos encuentros característicos entre unos y otros grupos de diferentes ideas.

En las sesenta y dos secciones que forman este distrito se constituyeron las Mesas a las siete en punto de la mañana, y en la mayoría de ellas a las ocho comenzó la votación.

En las secciones números 31 y 32 surgió

una discusión acerca del derecho de colocar en las mesas de interventores las candidaturas, acordándose por último que los electores no las recogieran de allí.

En la sección número 23, instalada en el grupo escolar de Carmen de Burgos (Hortaleza, 89) pretendió votar una señora utilizando el nombre de otra que los interventores habían comprobado que reside en Buenos Aires. Se formuló en el acto la correspondiente denuncia.

Pudimos notar que en las mesas destinadas a los interventores trabajaban juntos los fascistas y todos los demás de derechas.

Las fuerzas de Asalto y Seguridad no tuvieron ocasión de intervenir en ningún momento, porque ni el más ligero incidente se produjo.

En la sección 31 los interventores de izquierda formularon continuos reparos en el momento de votar algunos electores, pues se conocían tan a la perfección el censo que no dejaban pasar un votante si no acreditaban con todo detalle su personalidad. Esto produjo un retraso considerable en la votación.

En la sección 41 (Florida, 21) se levantó acta notarial, a propuesta de la intervención de la Ceda, por no presentar los interventores de izquierda las correspondientes certificaciones para poder votar en el colegio donde ejercían su misión, distinto al que les correspondía. El presidente de la Mesa se la exigió igualmente a los de derechas, y se comprobó que algunos tampoco la llevaban.

En la sección 36 votó a mediodía un anciano impedido que, acompañado de varios familiares, llegó al colegio en un taxi.

En la 20 (Farmacia, 41) se interrumpió la votación durante media hora por el hecho de intentar votar por un fallecido un desprendido ciudadano. Parece, según los interventores de uno y otro frente, que el caso se resolvió amistosamente.

A las dos de la tarde puede afirmarse que en el distrito del Hospicio la votación había terminado. De 500 votantes que aproximadamente tiene cada sección habían votado ya más de 330.

En este distrito el mayor contingente de votantes lo dieron las mujeres, y se ha dado la circunstancia de que un noventa y cuatro por ciento sabían leer y escribir. Predominan en esta barriada de Madrid los pequeños industriales y sirvientes. Profesionales y obreros, muy pocos.

En las secciones 45 y 47 (calle del Barco) votaron muchas monjas vestidas con trajes corrientes.

La única intervención de la Comisaría del distrito ha sido para recibir una denuncia de la Mesa de la sección 49 (Pez, 14), grupo escolar de José Espronceda, por suplantación de un voto, que inmediatamente se trasladó al Juzgado de guardia. Por lo demás, nada tuvo que hacer, pues ni siquiera un detenido fué hecho en todo el día. Tal fué el orden con que la elección se desarrolló.

A las cuatro de la tarde en punto, y después de resueltas pequeñas incidencias, comenzaron los escrutinios en las sesenta y dos secciones.

Las calles estuvieron muy animadas en las primeras horas de la mañana; pero a partir de las dos fueron quedándose desiertas, y ni una algarada ni encuentro entre adversarios se produjo.

UN INCIDENTE

Después de la una de la tarde se presentó en la sección novena, instalada en la Universidad Central, un grupo de jóvenes conduciendo a varias ancianas, unas inválidas y otras ciegas, de un Asilo de la calle de San Vicente. Querían que estas ancianas emitieran su voto.

Los interventores socialistas se opusieron. Una de las ancianas era la primera vez que salía a la calle desde hace cinco años.

Alegaron los interventores socialistas que en virtud del artículo 3.^o, apartado sexto, de la ley Electoral no pueden emitir su voto los que se encuentran asilados en establecimientos benéficos o imploran la caridad. El presidente de la Mesa, militar retirado, decidió, bajo su responsabilidad, que las ancianas asiladas votaran.

Los interventores socialistas hicieron constar su protesta en acta, y agregaron que habían sido amenazados de muerte por uno de los jóvenes que acompañaban a las ancianas.

TERMINA LA VOTACIÓN

A las cuatro de la tarde, en el Ministerio de la Gobernación se habían recibido las siguientes noticias, que a su vez fueron ratificadas desde el mencionado centro oficial:

Las bravas defensoras de la República

Ofrecieron en Madrid el más bello espectáculo las mujeres. Todas acudieron a las urnas con gran entusiasmo

INCIDENTES

Durante toda la mañana no llegó a los Juzgados atestado alguno instruido por las Comisarías. Ya a primera hora de la tarde comenzaron a llegar algunos atestados, la mayoría de ellos por suplantación de personalidad.

Con este motivo fueron detenidos Consuelo Rivadeneyra García Ibáñez, de sesenta y dos años, y Francisco Domínguez Checa, de sesenta y dos, en una sección de la calle de Garcilaso, y Josefa Paredes Docampo, de treinta, que fué a votar por una tía suya en la sección 32 del distrito del Congreso.

Por la mañana, en la calle de Fuencarral, cerca del cine de este nombre, un individuo llamado Marcelo Bravo Peña, de diecinueve años, domiciliado en la calle de Hernani, 25, se hallaba repartiendo candidaturas del Frente Popular. Llegó otro grupo de falangistas, entre los que figuraba Jesús Díaz Luque, de dieciocho años, domiciliado en Príncipe, 8. Entre unos y otros se trabaron de palabras y llegaron a agredirse, resultando Marcelo con lesiones de pronóstico reservado. También sufrió lesiones de pronóstico leve Tomás Valdés Alvarez de diecisiete años.

En la ronda de Toledo, número 10, donde hay establecido un almacén de hierros, propiedad de Justo Segovia Martínez, que pertenece a Acción Popular, notó el público que entraban numerosos individuos. Sospechando que el referido industrial se dedicaba a la compra de votos, la gente promovió algunos alborotos, que hicieron precisa la intervención de los guardias. Practicaron éstos un registro en la casa en cuestión y en la mesa del despacho del industrial encontraron una pistola, con la que, según los denunciantes, habían sido amenazados con anterioridad.

EN EL DISTRITO DE CHAMBERÍ

La votación de ayer en las 133 secciones del distrito de Chamberí transcurrió apaciblemente, siendo la única nota destacable la prisa de los electores para emitir sus sufragios, ya que a las dos de la tarde podía muy bien calcularse que había votado por encima del ochenta por ciento en la mayoría de las secciones.

En algunas de ellas, como la instalada en la calle de Santa Engracia, 74, a las once de la mañana ya no quedaban apenas electores por votar. En muchas de ellas la minuciosidad de la intervención hacia que la votación fuera lenta y por ello las colas eran cada vez más extensas.

La tranquilidad fué tal, que los incidentes han sido más de orden pintoresco que lamentables. En las secciones instaladas en el grupo escolar de la calle de Abascal—grupo de Sorolla—los presidentes, adjuntos e interventores se encontraron al llegar con que no podían pasar al interior por estar cerradas las puertas, y lo mismo les ocurrió a los guardias y policías. Como llegaran las siete y no había forma de que nadie en el interior del edificio diera señales de vida, las numerosas personas que allí se hallaban instaron a los agentes de la autoridad para que entraran en el edificio y averiguaran las causas de esta anomalía.

Un guardia de Orden público saltó la verja y llamó a la habitación del conserje, encargado de la custodia del grupo de Sorolla, el cual no se había despertado. Este se levantó y franqueó la entrada a los que iban a cumplir sus deberes ciudadanos.

En la sección número 100, instalada en el palacio que fué Colegio de Sordomudos—número 71 de la Castellana—, en el momento de ir a sellar la urna, ésta se rompió y hubo que esperar hasta las nueve de la mañana para empezar la votación.

En la sección 79, instalada en el mismo edificio, se dió uno de los primeros casos de suplantación. El segundo votante, que era hembra, daba muestras de algún nerviosismo, y uno de los interventores le preguntó sencillamente por su domicilio. La votante se quedó perpleja y, después de muchas vacilaciones, confesó que no se acordaba. Se le impidió que emitiera el sufragio.

En la sección 39, establecida en la calle de Garcilaso, número 3, se presentó una señora con el decidido propósito de votar con el nombre de doña Eulalia Calderón y Calderón, que se halla fuera hace bastante tiempo y era conocida de la Mesa. Fué puesta a disposición de la autoridad, que la envió al Juzgado de guardia con el atestado correspondiente.

Ha habido dos detenidas más por intentar la suplantación: una señora en la sección 38 del grupo de Sorolla y otra en la sección 67 del mismo edificio. Una de ellas, dama encopetada, propietaria de un magnífico automóvil de buena marca.

En los colegios electorales había adoptado precauciones la autoridad para impedir que en ningún momento pudiera alterarse el orden, y no se permitía vocear las candidaturas ni hacer indicaciones a los electores cuando entraban en los colegios. La rigurosidad de los interventores ha llegado a extremos verdaderamente crueles con el sexo femenino, pues en muchas ocasiones que se advertía, por el empaque de la votante, el sentido del voto, preguntaban la edad, como dato de identificación, lo cual ha dado lu-

Las de derechas defendían lo que les aconsejaban; las de izquierdas defendían a sus hijos contra la guerra

gar a resistencias por parte de algunas bellisimas otoñales, que no querían confesar delante de tantos hombres los años.

En la calle de Fuencarral iban voceando candidaturas Manuel Bravo Peña, que vive en Hernani, 35, y Tomás Valdés Alvarez, pendiente, que vive en Fuencarral, 199. De improviso se vieron agredidos por un grupo que al grito de "¡Viva España!" les golpeaban con porras. Ambos resultaron lesionados, el primero de pronóstico reservado y el segundo leve.

Los guardias detuvieron a unos individuos que corrían, y entre ellos sólo ha sido reconocido José Díaz Duque como uno de los ogres. Quedó a la disposición del juez de guardia.

En lo alto de la calle de Brayo Murillo también fueron golpeados otros dos individuos que voceaban candidaturas de izquierdas, y resultaron lesionados, aunque por fortuna no de gravedad.

Aparte de los incidentes relatados, el servicio de Orden practicó algunas detenciones por contravenir las disposiciones de la autoridad para que no se voceara a la puerta de los colegios las candidaturas; pero al terminar la votación, a las cuatro de la tarde, la mayoría fueron puestos en libertad.

Ha sido grande el número de enfermos e impedidos que han tomado parte en la elección, y puede decirse que ésta se ha desarrollado en las primeras horas de la mañana, pues desde la una a las cuatro de la tarde apenas si se han formado colas en las puertas de los colegios.

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA EMITE EL VOTO

A las tres menos diez de la tarde acudió a votar a la sección 79, establecida en el antiguo Colegio de Sordomudos, el Presidente de la República, acompañado de su esposa y sus tres hijas. Cuando llegó Su Excelencia al colegio electoral no había ningún votante esperando y pasaron directamente a la sección.

El presidente de la Mesa preguntó a los interventores, al escuchar el nombre del votante, si podía emitir el sufragio, y a la contestación de los interventores fueron emitido su sufragio los señores de Alcalá Zamora.

LA MADRE DEL CAPITAN GALAN

En la sección 87, a las diez de la mañana, emitió su sufragio la madre del heroico capitán Galán, que fué acogida con muestras de gran respeto por las personas que integraban la Mesa.

En la misma sección votó la señora viuda de don Luis Bello.

Don Luis Jiménez de Asúa emitió su voto, a las diez de la mañana, en la sección 52, situada en la calle de Abascal, y en la sección 56, establecida en la plaza de Chamberí, lo hizo el ex director de Reforma Agraria señor Vázquez Humasqué.

Los candidatos, tanto de derechas como de izquierdas, recorrieron con frecuencia las secciones de este distrito.

Las mujeres han demostrado en esta votación, como en la anterior, un gran entusiasmo en la emisión del sufragio. Tanto es que el porcentaje de votantes legales, así como fraudulentos, corresponde en mayor cuantía al bello sexo en todas las secciones.

DISTRITO DE LA LATINA

Barrio popular y populoso el de La Latina, se caracterizó la elección en él por el absoluto orden. Ni un incidente callejero ni casi ni un incidente electoral. No pasaron de media docena los que anotamos en nuestras cuartillas después de haber recorrido las 90 secciones del distrito. Por no abundar, ni siquiera se intentaron en mayor cantidad —al menos que se apreciaran— intentos de

suplantación de personalidad para la sus-tracción de sufragios.

A doña Eulalia Barrena—contemos entre las escasas anécdotas—no la dejaron votar en la sección 86 a pesar de que la acompañaba su marido provisto de cédula, que enseñaba documentos y que la avaloraron dos testigos.

En una sección del Puente de Vallecas —calle de Inglaterra—la elección se celebró en un taller al mismo tiempo que unos operarios forjaban hierro. En el grupo escolar de la calle de Doña Urraca, un guardia civil con muestras de satisfacción nos dió la con-signa de tranquilidad:

—¡No hemos tenido que intervenir más que para detener a un apoderado que había votado varias veces!

En la fila una mujer que amamantaba a su hijo llevaba hora y media esperando.

Cuando llegamos a la sección 36, una mujer bajita, pelirroja por más señas, nos asombra con sus gritos de indignación. Nos vemos obligados a interrogarla:

—¿Qué la pasa?

—Nada—nos responde poseída de la mayor cólera—, que estoy fallecida y no me dejan votar.

Al fin Emilia Valiño, que así se llama, se calma y ahora los asombrados somos nosotros al oírla exclamar:

—Menos mal que se fastidian: el muerto es mi marido y ya han votado por él.

DISTRITO DEL CENTRO

Las elecciones transcurrieron en este distrito con normalidad hasta las primeras horas de la tarde. Solamente se registraron pequeños incidentes. En la sección establecida en la calle de Tudescos, 2, Manuel Díaz Vidal emitió un sufragio falso, suplantando para ello el voto de un guardia de Seguridad que actualmente se encuentra en Sevilla. Una vez que hubo votado, se advirtió la suplantación y fué detenido. Después de prestar declaración en la Comisaría quedó a disposición del Juzgado de guardia.

A las dos de la tarde se presentó en la Comisaría la esposa de Manuel Díaz, para manifestar que su marido está perturbado y sometido a observación en el Hospital general.

En la sección 34 hubo también un voto falso emitido por la joven de 24 años María Méndez González. Ya había emitido su voto, cuando Luisa Marín, en cuyo nombre aquella había votado, advirtió la suplantación, pues estaba en la cola un número más atrás que María Méndez.

Conducida María a la Comisaría declaró que como era mayor de edad y tenía derecho al voto había pedido su inclusión en la última rectificación del censo, y al no verse incluida, eligió el nombre de la primera persona en la que se fijó para emitir su sufragio. También quedó a disposición del Juzgado.

DISTRITO DE HOSPITAL

Desde las primeras horas de la mañana comenzaron a formarse ante las puertas de los colegios electorales largas colas. La constitución de las Mesas fué, en general, hecha con toda la normalidad, con algunas excepciones. Tal ocurrió en el Grupo escolar situado en la calle de Menéndez Alvarez, donde por falta de material tardaron aquellas en quedar constituidas, haciéndose con retraso de media hora. En la sección 51, establecida en el Grupo de Menéndez Pelayo, a requerimiento de los apoderados y representantes de izquierdas fueron cacheados los miembros componentes de la Mesa. En virtud de esta diligencia fué encontrada una pistola de grandes proporciones a un interventor de Renovación Española. Del arma se incautó la Policía.

Esta mesa la presidía doña Emilia Malasaña, una adjunta de Mesa realizó un alarde de verdadera actividad. Nos informa que no se han registrado incidentes, y cumple su cometido en la Mesa a la vez que amamanta a un bebé.

En la sección 20 se produjo a las once de

la mañana un gran escándalo debido a que el público, que llevaba mucho tiempo guardando cola, protestó ruidosamente porque fueron a votar varios guardias que no guardaron turno. Y en la sección 22 también hubo un escándalo que se promovió a consecuencia de la ineptitud de todos los que constituyan la Mesa, lo que originaba que el desarrollo de la votación se hiciese muy lentamente.

DISTRITO DE LA INCLUSA

Difícilmente hubo en Madrid un distrito de tranquilidad mayor que el de la Inclusa. Eminentemente popular, careció hasta de esos momentos de expectación que en barrios más aristocráticos se producen al llegar para depositar su voto en sus correspondientes colegios, las personalidades políticas. En el grupo Ruiz Zorrilla se produjo un incidente desagradable en el momento de la constitución de la Mesa. Los representantes de izquierda solicitaron que todos los que la constituyan fueran previamente cacheados. Practicado éste se comprobó que los dos representantes de la Tyre llevaban pistolas, que, naturalmente, les fueron retiradas.

En la sección 63—grupo Rafael San Román—una adjunta de Mesa realiza un alarde de verdadera actividad. Nos informa que no se han registrado incidentes, y cumple su cometido en la Mesa a la vez que amamanta a un bebé.

En la sección 20 se produjo a las once de la mañana un gran escándalo debido a que el público, que llevaba mucho tiempo guardando cola, protestó ruidosamente porque fueron a votar varios guardias que no guardaron turno. Y en la sección 22 también hubo un escándalo que se promovió a consecuencia de la ineptitud de todos los que constituyan la Mesa, lo que originaba que el desarrollo de la votación se hiciese muy lentamente.

DISTRITO DE BUENAVISTA

A las siete de la mañana quedaron constituidas las 156 secciones que comprende el distrito de Buenavista. A las siete y media, a las puertas de casi todos los colegios se habían formado colas de electores que, a pesar de la abundante lluvia que a dicha hora caía, aguardaban pacientemente a que abrieran las secciones. A las ocho en punto quedaron abiertos al público los colegios, y seguidamente comenzó a verificar la votación, siendo nota sobresaliente de ésta la rapidez con que actuaron las Mesas.

A partir de las once de la mañana las colas a las puertas de los colegios aumentaron considerablemente; la mayoría de electores eran mujeres, y todos guardaban el más absoluto respeto.

Los únicos incidentes, si éstos pueden considerarse como tales, fueron los de los electores que por falta de documentación o deficiencia en la misma fueron rechazados por las Mesas.

Como dato sobresaliente destacamos el hecho de que en la Casa de Socorro no actuó su personal, pues en este día no ocurrieron los sucesos que de ordinario suelen acaecer. En la Comisaría no se instruyeron tampoco ni aun las acostumbradas diligencias.

DISTRITO DE PALACIO

Desde las primeras horas de la mañana numerosos electores esperaban en las puertas de los colegios que éstos fueran abiertos.

Con completa normalidad se constituyeron las Mesas, y ordenadamente iban entrando los votantes en las diferentes secciones.

"Automóviles usados"

Austin, Sedan 4/5 plazas

Singer, Sedan 8 HP. 4/5 plazas

Amilcar, Sedan, 5 plazas

Hudson, Sedan, 5 plazas

Ford, Coupé, 2/4 plazas

Buick, Coupé, 2/4 plazas

Whippet, Sedan, 5 plazas

Talbot, Coupé, 4 plazas

Triumph, Sedan 5 plazas, 8 HP. nuevo

Studebaker, Sedan, 7 plazas

Chrysler 75, Sedan, 7 plazas

Todos en inmejorable estado de marcha. — Facilidades de pago y precios que no admiten competencia

Ciordia Automóviles

Plaza Arenal, 4. Tel. 14.683.

SAN SEBASTIÁN

Cataluña se levanta entera por la Esquerda

La izquierda catalana ha realizado el trabajo del gran rodillo que ha aplastado a sus adversarios de siempre ::

Únicamente se produjo algún alboroto frente a los colegios de la plaza de la Moncloa y Doctor Cárcel, en los que hay infinidad de secciones; pero en breves instantes las guardias pusieron orden y se formaron las colas sin incidentes. A medida que transcurrió el tiempo se observaba que la mayor parte del censo acudía a votar.

En el grupo escolar Pérez Galdós, unos chiquillos notaron que varias mujeres entraban repetidas veces en determinadas secciones, y el hecho lo pusieron en conocimiento de los apoderados de ciertos candidatos, quienes a partir de este momento evitaron que se repitiera la estratagema.

En el colegio de la calle del Doctor Cárcel se vió que bastantes religiosas acudían a votar. Pero esta vez no lo han hecho como en la anterior ocasión, formando grupos, si no independientemente.

También pudo observarse que bastantes electores enfermos o impedidos eran llevados en automóviles y trasladados en brazos de otras personas hasta las urnas.

En algunas colas corrían rumores lanzados tendenciosamente y con fines nada sanos: se decía que las autoridades tomarían medidas excepcionales durante la tarde para evitar desórdenes; que se iba a anular la votación porque ciertas candidaturas expresaban en su cabeza el matiz político de los candidatos. Y en este orden de cosas hacían correr otras versiones inverosímiles.

Muchachas jóvenes repartían las candidaturas del Frente Popular en un barrio céntrico de este distrito. Las papeletas las ofrecían a todos los que se acercaban, pero de pronto se vieron ante un fraile y se abstuvieron de decirle nada. Sin embargo, el religioso bromeo con ellas y tomó una papeleta.

EN GOBERNACION

Poco después de las cinco de la tarde llegó al ministerio de la Gobernación el señor Portela Valladares. Poco después empezaron a acudir al ministerio de la Puerta del Sol los ministros. Los primeros que llegaron fueron los de Trabajo, Justicia y Hacienda, que seguidamente pasaron a conferenciar con el señor Portela.

LA ELECCION EN LA PROVINCIA DE MADRID

A las seis de la tarde los periodistas conversaron con el señor Torres Campaña, que se hallaba en las oficinas del Frente Popular en la calle de Carretas.

Dijo que se empezaban a recibir noticias de algunos pueblos de la provincia de Madrid, francamente favorables a las izquierdas. Los datos eran escasos, porque no estaban terminados los escrutinios. Por ejemplo, en Canillas el resultado de la elección arrojaba una proporción de 150 votos de las izquierdas contra 50 del bloque derechista. En Chamartín, la proporción era semejante, aunque en mayor número. Creía el señor Torres Campaña que la elección en la provincia de Madrid estaba ganada por el Frente Popular, y añadió que no podrían conocerse datos concretos para formar juicio definitivo hasta lo menos las doce de la noche.

En Izquierda Republicana las noticias recibidas a las seis de la tarde acusaban un resultado favorable a la candidatura de izquierdas por la capital de Madrid.

En Unión Republicana se reciben también noticias favorables del triunfo del frente de izquierdas en muchas provincias.

NUEVOS INFORMES OFICIALES

A las seis de la tarde, desde el ministerio de la Gobernación se manifestó que las noticias que se recibían eran que el orden no se había alterado lo más mínimo. Se descubrían a dicha hora los resultados oficiales de la elección. Los escrutinios se estaban efectuando con toda normalidad.

LA PRIMER ACTA DE ESCRUTINIO

A la Junta municipal del Censo llegó la primera acta de escrutinio a las siete menos diez. Se trata de la sección 69 del distrito del Congreso, que acusa el siguiente resultado: 359 votos de izquierdas y 82 para las derechas.

INFORMES DE UNION REPUBLICANA

En el domicilio social de Unión Republicana, establecido en la calle de Carretas, número 10, facilitaron a media tarde una nota que contiene el siguiente avance de datos electorales de provincias.

Acusaban mayoría de izquierdas los datos recibidos de Badajoz, Bilbao, Cáceres, Cádiz, Castellón, Cataluña en sus cuatro provincias, Murcia, Melilla, Oviedo y Zaragoza.

En Córdoba las izquierdas triunfaron por las mayorías, adjudicándose el centro las minorías.

En Zamora y Albacete triunfaban las derechas. En Santander, el centro-derecha. En la Coruña, centro-izquierda. En Orense, centro-derecha, y en Pamplona, triunfo de derechas.

EN LOS CIRCULOS DE IZQUIERDA

En contra del avance facilitado poco después de las seis de la tarde por el señor Portela Valladares, en el domicilio de Izquierda Republicana había datos favorables al Frente Popular en muchas provincias.

A la misma hora comunicaban en la Agrupación Socialista que los datos que empiezan a llevar los apoderados e interventores acusan ligero triunfo del Frente Popular.

Este triunfo de la izquierda en Cataluña marca una nueva y muy importante etapa de la política :: :

DECLARACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

A las cinco y media de la tarde conversó con los periodistas el señor Portela Valladares, quien les hizo las siguientes manifestaciones:

—La jornada se ha desarrollado con tranquilidad, salvo un incidente lamentable en la provincia de Lugo a cargo de la candidatura formada por el presidente de la Jap y por Pepe Benito. Un yerno de éste, en Anas de Ulla, al ser llamado al orden por el presidente de la Mesa, sacó la pistola y disparándola hirió gravemente a uno de los que allí estaban. Salió huyendo a campo traviesa perseguido por la Guardia civil.

Y fuera de esto—siguió diciendo el presidente del Consejo—en toda España, hasta ahora, la tranquilidad es completa.

DICE EL SUBSECRETARIO DE GOBERNACION

Después de conversar con el jefe del Gobierno los periodistas tuvieron ocasión de cambiar unas palabras con el subsecretario señor Echeguren, quien les anunció que a las ocho de la noche daría nuevas noticias por radio.

—Daré cuenta—añadió—de mi derrota por Melilla. Esto da idea de la imparcialidad con que ha procedido el Gobierno.

—Esto de mi derrota nada tiene de particular porque la lucha en Melilla es muy dura e igualada. Lo principal, y de lo que me felicito como español, es que el orden, salvo algún ligero incidente, sin importancia, haya sido perfecto en toda España, como han hecho ustedes podido observar respecto a Madrid.

DETENCIONES EN MADRID

En distintos puntos de Madrid fueron detenidas diversas personas por suplantación de votos, y otras por infringir las disposiciones gubernativas referentes al reparto de manifiestos y candidaturas.

A las cinco y media de la tarde el director general de Seguridad dispuso que fueran puestos en libertad todos los defendidos que lo habían sido por incidentes de poca importancia.

La Comisaría del Puente de Vallecas comunicó que en el colegio electoral del barrio de Moratalaz había sido detenido José Sánchez Ardi, al que se le ocupó un revólver para uso del cual no tenía licencia. También enfrente del mismo colegio fué detenido Pedro Bailor Aguadé. Se le ocupó una pistola para cuyo uso tenía licencia.

Ayer prestaron servicio algunos policías femeninos.

Como detalle curioso de los servicios de vigilancia y seguridad montados en Madrid cabe registrar que prestaron servicio siete policías femeninas. Dichas señoritas iban acompañadas de la guardia civil y de algunos agentes, y se dedicaron al cacheo de mujeres apostadas en los alrededores de los colegios.

UNA NOTA DE LOS SOCIALISTAS

MADRID.—El Partido Socialista remitió a la Dirección general de Seguridad una nota recomendando a sus afiliados que se abstengan de manifestarse de ninguna manera y se reintegren al trabajo sin producir perturbaciones.

Esta nota fué enviada por la Dirección general de Seguridad a la Radio, a fin de que fuese difundida convenientemente.

En Barcelona

LA JORNADA ELECTORAL

BARCELONA.—La jornada electoral trans-

currió con una calma extraordinaria. Sólo se registraron incidentes ligeros que no son dignos de mención. La afluencia de electores en las primeras horas de la mañana fué crecidísima, mayor, desde luego, que en las elecciones para las Constituyentes.

Durante toda la mañana hubo grandes colas en los colegios electorales, en muchos de los cuales la votación fué laboriosa a causa de los entorpecimientos puestos por los interventores del Frente Popular a los electores que sólo iban provisoriamente.

En un colegio electoral de la calle de Provenza figuraba como interventor de la candidatura de izquierdas José Badía, el cual, al hacer algunas objeciones a un elector, sostuvo una discusión con el presidente de la Mesa. Este requirió a unos

guardias de Seguridad que practicaran la detención del señor Badía por desacato. Don José Badía es hermano del que fué de Estat Català don Miguel. El detenido, después de prestar declaración, fué puesto a disposición del Juzgado de guardia, que decretó su libertad, pero posteriormente se ordenó que fuera puesto a disposición de la justicia militar por tenerlo ésta reclamado por el delito de rebelión.

También fueron detenidos los señores Xicoté, Vilarrodona y tres más de Estat Català.

UN CHOQUE !

En el cruce de las calles de Balmes y Córcega chocaron esta mañana un automóvil particular y una camioneta en la que iban fuerzas de Seguridad y Guardia civil. A consecuencia del topetazo el guardia civil Gregorio Moreno resultó con heridas de consideración y otro guardia de Seguridad con otras de carácter leve.

PRECAUCIONES

En la cárcel se adoptaron el día de hoy grandes precauciones. Al pie del muro que recorre a la calle de Provenza y a un caminito, se situaron varios tanques.

En la Plaza de Cataluña las precauciones estuvieron a cargo de fuerzas de caballería de Seguridad y en las barriadas extremas patrullaban numerosas parejas de la Guardia civil.

TRANQUILIDAD

El delegado general de Orden Público, al recibir a primeras horas de esta tarde a los periodistas, les ha dicho que la tranquilidad había sido durante la jornada, absoluta, cosa de esperar dada la civildad del pueblo catalán. Añadió que era de elogiar la actitud de las mujeres por el ejemplo de paciencia que habían ofrecido tomando en gran número parte en la votación; que se habían registrado algunos intentos de coacción, aunque sin importancia; y que había algunos detenidos por suplantación de voto.

A las cuatro y media de la tarde dijo que tenía la satisfacción de decir que la jornada electoral continuaba transcurriendo con gran normalidad en toda Cataluña, como lo demostraba el hecho de que sólo se habían practicado cuatro detenciones.

DICE EL JEFE DEL GOBIERNO

Momentos antes de las diez, el presidente recibió a los periodistas, a los que hizo las siguientes manifestaciones:

«Las noticias electorales de más bullo es el triunfo de la Esquerda Catalana sobre la Lliga Regionalista de Barcelona y en casi toda Cataluña. La diferencia de vo-

tos es considerable en la capital, y aunque faltan algunas Secciones por conocer, pue- de descontarse que la mayoría es de la Esquerda, y en la provincia, aunque no con tanta precisión, puede creerse en un resultado semejante.

En Gerona, como ya se descontaba, es de la Esquerda y quizás también en Tarragona. Naturalmente, que esta expresión de los sentimientos del pueblo catalán plantea un problema de gran consideración, porque aquella región es autónoma, según la Constitución y el Estatuto, y debe ser gobernada de acuerdo con la voluntad del pueblo catalán, salvo lo referente al orden público que, de modo intangible, es función del Estado. Políticamente, pues, el resultado electoral debe reflejarse en las organiza- ciones que hoy están al frente de la vida polí- tica en Cataluña.

Comprendiéndolo así, el señor Escaias, gobernador de Cataluña y presidente de la Generalidad, espíritu de rectitud y ponderación singulares, ha presentado la dimisión de su cargo estimando que debe pasar a quien esté más acorde con el resultado de las elecciones.

Aunque lo lamento sincera y hondamente se le ha aceptado. En cuanto a la provisión de ese puesto, habrá que esperar, para no incurrir en ligereza, a que haya constancia completa del resultado electoral y a meditar unos momentos sobre un problema que encierra el más alto interés para Cataluña y para España. Mañana, probablemente, se resolverá sobre tal cargo, al menos con carácter provisional, pensando siempre que en todo lo que sea legítimo se debe dar satisfacción a los pro- pósitos e inclinaciones de la región auto- nómica..»

EL TRIUNFO DE LAS IZQUIERDAS

BARCELONA.—Al conocerse los resulta- dos parciales de las elecciones que accusan un triunfo rotundo del frente de izquierdas, tanto en la ciudad de Barcelona como en la provincia, se formaron en Las Ramblas y lugares céntricos de la ciudad, numerosísimos grupos de ciudadanos, que comentaban entusiasticamente los resulta- dos que iban facilitándose en las pizarras y transparentes de las Redacciones de los periódicos.

A pesar del tiempo lluvioso, el público fué estacionándose, en lo que permitía la fuerza pública, que procuraba evitar aglomeraciones y despejar los lugares más concurridos.

Igualmente se congregó numeroso público frente a los edificios donde radican las oficinas electorales de la Lliga, en el paseo de Gracia y de la Esquerda, en la Rambla de Cataluña. El local de la Lliga cerró sus puertas. En el de la Esquerda se reunieron permanentemente los candidatos.

Cerca de medianoche el presidente del Comité Ejecutivo de la Esquerda, don Carlos Pi y Suñer, pronunció por radio la si- guiente alocución:

«Pueblo de Cataluña: Con un sentimiento de legitimidad y noble alegría me dirijo a nuestro pueblo para enterarle de la aplasta- tante victoria obtenida por el frente de izquierdas. Lo es por que este impulso del pueblo catalán es ya desde ahora una se- guridad de que, en fecha próxima, los queridos hermanos ausentes podrán estar de nuevo entre nosotros; lo es por la conducta cívica y ejemplar y al propio tiempo serena y entusiasta de que ha dado prue- ba Cataluña; lo es por la demostración de que su espíritu siente profundamente los anhelos de libertad, de democracia, de pro- greso y de justicia, y lo es, finalmente, por la firme voluntad demostrada de que le sean devueltos a Cataluña, en el marco es- tatal, los derechos que la Constitución le reconoce, derechos que nunca serán in- compatibles con los sentimientos de cordialidad y afecto hacia los pueblos fraternal- mente unidos en el mismo amor a la Repú- blica.

Al expresar públicamente la alegría que sentimos, hemos de dirigir un recuerdo emocionado a todos los ausentes, simboli- zándolo en las personas del presidente y los consejeros de la Generalidad de Cata- luña, dirigiendo una cordial salutación a las izquierdas españolas, unida al más ferviente deseo de su triunfo para la realiza- ción de la obra común. Agregaré unas pa- labras dirigidas a nuestro pueblo: En esta hora de tan honda trascendencia, hemos de decir a todos que tengan plena confian- za en sus dirigentes para convertir en reali- dad el programa que hoy la voluntad po- pular ha hecho triunfar. La misma mag- nitud de la victoria nos impone un mayor sentido de responsabilidad. Todos los ca- talanes hemos de estar a la altura de la hora presente. Que nadie se deje llevar por impulsos irreflexivos o pasiones de odio o de revancha. Que todos esperen con la nor- malización de la vida política la consecuen- cia de los objetivos que ha defendido y ha- cho triunfar el frente de izquierdas.»

“Ciordia-Automóviles”

en “HUDSON”, “AUTOPLANO” y “ADLER”
acaba de recibir una extensa gama en todos
los modelos, desde el deportivo 2-4 plazas
al amplio y cómodo 7 plazas de fábrica.

A pesar de la contingencia nuestros precios
no sufren aumento alguno

EXPOSICION PERMANENTE

Plaza Arenal, 1 - SAN SEBASTIAN - Teléf. 14683

18 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 7

El nacionalismo vasco sufre una derrota

Vizcaya acumuló millares de sufragios en las urnas para sacar triunfante la candidatura del Frente Popular

En Vizcaya

BILBAO.—La nota característica de las elecciones celebradas en Vizcaya el domingo último fué la de tranquilidad.

En Bilbao durante la mañana la elección se desarrolló con excesiva lentitud, siendo debido ello a que los interventores exigían documentación a los votantes para que éstos acreditasen su personalidad. El elemento femenino acudió en gran número a las urnas.

En un colegio de la calle del Tívoli no pudieron votar por la mañana unas religiosas por la actitud de unos grupos que estaban en la calle. Votaron por la tarde.

En la sección 15 del distrito de Santiago se promovió una discusión y un interventor derechista, llamado Florentino Ortega, rompió la urna; pero como las papeletas que ésta contenía no cayeron se continuó la votación con urna nueva. Fueron detenidos el Florentino y los hermanos Juan y Petra Rosillo.

En un colegio de Urazurrutia un joven de Falange Española se opuso a que se constituyese la Mesa porque faltaba uno de los adjuntos. Esto dió lugar a una fuerte discusión que terminó en cuanto un izquierdista propinó al falangista dos bofetadas. Al ser registrado por los guardias el falangista le fué ocupada una pistola, para la que tenía licencia; pero que, según las disposiciones del Gobierno, no debía haber llevado ese día.

En otro colegio de Urazurrutia se produjo otro escándalo por la lentitud con que se hacía la votación. Hubo una pequeña colisión y resultó lesionado levemente en la cara el ex concejal de Acción nacionalista, señor Añotúa.

A última hora de la tarde, frente al colegio situado en la parte zaguera de la Diputación, un derechista hizo un disparo de pistola al aire para producir alarma. Fué detenido.

Las tabernas de Bilbao estuvieron cerradas y en las bares no se despacharon vinos y licores.

En los pueblos fué también la tranquilidad la nota dominante.

En Las Arenas no se pudo constituir una de las Mesas por no acudir los adjuntos, que enviaron sendos certificados de enfermedad. La elección se hará hoy.

En Carranza fué rota una urna por un joven, que fué detenido cuando huía en automóvil por la carretera.

En un colegio de Santurce se presentó a votar un señor vecino de San Sebastián, llamado Juan de la Quintana, que figura en el censo de Santurce y en el de San Sebastián. No le dejó emitir sufragio un interventor de Izquierda Republicana.

El gobernador civil dijo ayer a los periodistas que se sentía altamente satisfecho por la tranquilidad que reinó el domingo durante las elecciones.

Añadió que en Baracaldo habían sido detenidos cinco derechistas que llevaban pistolas, y que, en Bilbao, por distintos motivos, se habían practicado unas veinte detenciones.

Dijo también, detallando las defenciones efectuadas en Bilbao, que en la calle de la Ronda unos guardias de Asalto registraron dos automóviles y encontraron en ellos seis pistolas, municiones y cuatro petardos de dinamita. Los trece ocupantes de estos coches, que parece son de filiación comunista, fueron detenidos.

Según los datos recibidos en el Gobierno civil, el resultado de las elecciones en Vizcaya ha sido el siguiente:

BILBAO.—Frente Popular: Leandro Carro, comunista, 66.575; Indalecio Prieto, socialista, 66.389; Mariano Ruiz Funes, Izquierda Republicana, 66.164, y Julián Zuzagotia, socialista, 66.430.

Partido Nacionalista vasco: José Horn, 40.312; Manuel Robles de Arangüis, 40.246; Francisco de Arregui, 40.128, y José Izaueta, 40.120.

Frente antirrevolucionario: Joaquín Adán, independiente, 28.933; José Areilza, tradicionalista, 28.776; José Juaristi, tradicionalista, 28.722, y Miguel Goldaracena, tradicionalista, 28.776.

PROVINCIA.—Frente antirrevolucionario: José Luis Gaytán de Ayala, tradicionalista, 23.037, y Santiago Martínez de la Riva, tradicionalista, 20.808.

Partido Nacionalista vasco: José Antonio de Aguirre, 25.182; Heliódoro de la Torre, 19.379, y Julio Jaureguí, 19.369.

Frente Popular: Paulino Gómez, socialista, 9.525, y Alfredo Espinosa, Izquierda Republicana, 9.527.

Faltan datos de seis pueblos y los de seis

secciones de Bilbao, que no alteran casi los resultados que anteceden.

LOS VICTORIOSOS

Por Bilbao han salido triunfantes los cuatro candidatos del Frente Popular y los dos del Partido Nacionalista que tienen mayor votación.

Por la provincia parecen vencer el nacionalista Aguirre y los tradicionales Gaytán de Ayala y Martínez de la Riva; pero hasta conocer los datos completos no se puede afirmar quién ocupará el tercer puesto.

En Alava

VITORIA.—La jornada electoral se deslizó con calma en toda la provincia, no mereciendo la pena el destacarse ninguno de los escasos y desprovistos de interés incidentes que se registraron.

El resultado fué el siguiente:

Oriol, tradicionalista, 15.789 votos; Viguri, Frente Popular, 9.542; Estrada, Ceda, 8.771; Landaburu, nacionalista vasco, 8.689.

Las derechas fueron separadas a la lucha.

En la capital el candidato del Frente Popular tuvo mayor votación que los restantes.

Como no se ha llegado al cuarenta por ciento por ningún candidato, habrá segunda vuelta.

Una advertencia a los trabajadores.—El Partido Socialista y la U. G. T. de Alava han publicado sendas notas llamando la atención a los trabajadores para que no se dejen sorprender por agentes provocadores y reiterándoles que no atiendan otras orientaciones que las que les marquen sus directivas responsables.

LA SEÑORA

Doña María Picavea Iribarren

(Viuda de M. Susperregui)

FALLECIO A LAS TRES DE LA TARDE DE AYER, A LOS 67 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, don Francisco y don José Miguel; hermana, doña Constantina; sobrinos, primos y demás parientes, AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican la encomienda a Dios y asistan a los funerales que tendrán lugar hoy, MARTES, a las NUEVE, en la iglesia parroquial de SANTA MARÍA, y a la conducción, que se verificará a las DOCE Y CUARTO del mediodía, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 18 de febrero de 1936.
Domicilio: 31 DE AGOSTO, 29.

LA SEÑORA

Doña Josefa Echeverría Iturbe

Falleció el dia 16 del actual a los 26 años de edad

Después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Francisco Endeiza; hermanos, don Antonio, doña Natividad (ausente), doña Mercedes, doña María y doña Vicenta (ausentes); hermanos políticos, don Manuel de la Torre, don Miguel Santana (ausentes), don Fermín Tubilla, don Juan, doña Rosario; Sor Cristina, religiosa Dominica, y doña María Endeiza (ausentes); tíos, primos, sobrinos y demás parientes, AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomendar su alma a Dios y se sirvan asistir a los funebrales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, MARTES, a las DIEZ, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, y a las DOCE Y CUARTO a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 18 de febrero de 1936.

Domicilio: MORAZA, 43.

En Alava habrá de procederse a elección en segunda vuelta; no así en Navarra, que sigue fiel al tradicionalismo

En Navarra

PAMPLONA.—Muy de madrugada se supo en esta capital que habían atravesado la frontera algunos emigrados revolucionarios refugiados en Francia. Se localizaba su paso por la frontera del Bidasoa.

Inmediatamente, las autoridades requisaron varios automóviles de esta capital para proceder al envío de tropas a aquellos lugares. Sin embargo, se desistió de este proyecto estimando que no era necesario. No obstante, para evitar que pudieran penetrar en Pamplona se destacaron fuerzas a los inmediatos pueblos de Ugarte y Villava y al barrio de Pamplona llamado la Rodechapea.

No se sabe con certeza cuántos han penetrado en territorio español; mientras unos dicen que se trata de dos grupos de cuarenta individuos, otros elevan considerablemente la anterior cifra.

La votación se desarrolló en toda Navarra con animación extraordinaria y sin que se registrara el menor incidente.

A mediodía no se tenían noticias de la menor perturbación del orden público. Poco después de las cuatro de la tarde comenzaron a llegar noticias de los pueblos con avances del escrutinio. Las impresiones eran favorables para el Bloque de derechas.

En Pamplona, a mediodía se daban cifras en varios colegios de una proporción de doscientos cincuenta votos de derechas contra treinta de izquierdas. En el pueblo de Monreal, se decía que un anciano enfermo rogó a sus familiares que, a pesar

de su estado de salud, le trasladaran al colegio electoral para emitir su sufragio, no importándole cualquier grave contratiempo que pudiera ocurrirle. En efecto, a los dos minutos de regresar a su domicilio, una vez emitido el voto, falleció.

A las cuatro y media de la tarde se ha sabido que en el pueblo de Belascoain se presentaron algunos elementos comunistas extraños a la capital, con el propósito, al parecer, de evitar los escrutinios. No se sabe todavía cómo, pero lo cierto es que resultó muerto uno de estos comunistas.

Inmediatamente fueron enviados a dicho pueblo cuatro guardias de Asalto y posteriormente más fuerza pública.

Los rumores que circularon acerca de que varios grupos de emigrados que se encontraban en Francia habían intentado pasar la frontera fueron confirmados. Se dice que cuatro o cinco grupos pasaron a Navarra por el pueblo de Los Alduides. Los carabineros dispararon cohetes luminosos, y los emigrados volvieron a colocarse en terreno francés, no practicándose detenciones.

En el Gobierno civil se han facilitado los datos del resultado de las elecciones en la provincia. Aunque faltan algunas secciones, esto no varía el resultado, que es el siguiente: Rafael Aizpún, 87.665 votos; Miguel Cortári, 80.417; Domingo Arévalo, 81.651; Martínez de Morentín, 78.483; Arellano, 78.086; Elizalde, 78.288; Raimundo García, 76.302. Todos pertenecen a la candidatura de derechas.

Del Frente popular: Ramón Bengayar, 33 mil 667 votos; Aquiles Cuadra, 32.094; Constantino Salinas, 33.962; Jesús Monzón, 32.426.

Acción Nacionalista Vasca: Juan Basterra, 25.135 votos; nacionalista vasco, Irujo, 15.291.

Piso

pequeño, sin muebles, deseja matrimonio sin hijos. Dirigirse al teléfono 14.683.

Pomada ZUDAL

Para curar toda clase de diviesos, granos, grietas, cicatriz perfectamente

LINIMENTO "UKO"

contra reumatismo, catarras y todos los dolores; excelente masaje para los deportistas

Garganta, nariz, oídos

Especialista Dr. PATERNINA

PRIM. 7 : De 4 a 6 tarde

Teléfono 14.562

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones

Consulta: de 12 a 1 y de 3 a 4 1/2

LAFONSO VIII. Teléfono 10.877

COBRO DE CRÉDITOS

EN TODO EL MUNDO, en condiciones ventajosas, SIN ANTICIPO NI CUOTA

SOCIEDAD MERCANTIL INTERNACIONAL

S. L. (registrada)

Miracruz, 1.—San Sebastián.—Teléf. 13.672

le resultará a usted el "MALTA NATURA" por sus vales sorpresa de 1, 2 y 5 pesetas. De venta en comestibles. MALTA NATURA.

Caballero joven

desea habitación todo el año. Escribir a las iniciales J. B. Z. a esta Administración.

Zurcidora-Tejedora

La acreditada Zurcidora-Tejedora Julia Munoz, comunica a su distinguida clientela su traslado de Vergara, 21, a Prim, 53, entresuelo. (Frente a Bellas Artes).

Turbinas hidráulicas

Alternadores, Transformadores, Interruptores automáticos. Precios reducidos Para-rayos CRYSTAL VLAVE.

Condensadores "Sieverts". Líneas de alta y baja tensión

No dejar de pedir precios a SOCIEDAD ESPAÑOLA DE MONTAJES INDUSTRIALES

Luchana, 10 ————— BILBAO

M. Fernández Noguera

ODONTOLOGO

Ex profesor ayudante de la Escuela de Odontología de Madrid

Consulta: de 10 a 12 y de 4 a 7. Vergara, 23

LADILLAS-PIOJOS

Tiendas. Mueren instantáneamente empleando el ACEYTE INGLES. No mancha. Venta en todas las farmacias.

Pida coñac

JIMÉNEZ & LAMOTHE

Propietarios:

LARIOS, S. A.

Málaga

Agente depositario:

D. PEDRO CALZACORTA

Calle de Pi y Margall, 31

San Sebastián

Andalucía busca la redención del agro

Las añagazas de las derechas no fueron obstáculo para el triunfo arrollador de quienes piden vivir como hombres

En Málaga

MALAGA.—Amaneció con lluvia copiosa a ratos. No obstante, el entusiasmo de la lucha electoral se ha significado desde los primeros momentos. Antes de que se constituyeran los colegios, ya numerosos electores, especialmente electoras, esperaban turno para votar.

La animación en los barrios, enorme; las precauciones policiales, aparatosas, como jamás se conocieron aquí. En servicio todas las fuerzas, incluso las de Carabineros, y circularon camiones de Asalto, algunos con ametralladoras.

Aisladamente se han registrado varios incidentes, pero sin consecuencias graves.

En el pasillo de Santo Domingo el gentío persiguió a tres forasteros, supuestos pistoleros; dos lograron escapar y uno fué desprovisto de la pistola y de la autorización para usarla. Además se le propinó una gran paliza y fué entregado a los agentes de la autoridad.

La decepción de los electores, especialmente de los barrios bajos el Perchel y la Trinidad, donde la inmensa mayoría es de izquierda, fué grandísima, pues los encargados por el Ayuntamiento de repartir urnas habían dejado de llevarlas a los colegios de aquellos barrios y vieron en ello una maniobra de las derechas. La indignación era grande. Millares de personas pretendían protestar tumultuariamente, pero los dirigentes impusieron calma y les dijeron que la elección se tenía que verificar forzosamente.

Faltaron más de cuarenta urnas, y en la Junta del Censo dijeron que habían sido sustraídas, no se sabe cómo ni por quién. Por esta causa y por otras de diversa índole dejaron de constituirse cerca de sesenta colegios de los 173 de la circunscripción de la capital. Así, pues, el resultado total del escrutinio no se sabrá hasta la semana próxima.

De Antequera comunicaron que no se constituyeron varios colegios, en unos por rotura de urnas antes de llegar a los mismos y en otros por no haber acudido los adjuntos.

En Archidona las elecciones se desarrollaban anormalmente. Interventores y presidentes derechistas no reconocían los poderes a interventores y apoderados de izquierda. Muchos de éstos han sido detenidos, como en Antequera.

En Almogia no se constituyó ningún colegio. La Junta municipal del Censo de dicho pueblo acordó que la elección se celebre el día 23.

En Alozaina fueron detenidos diversos interventores y apoderados de las izquierdas.

En Sierra de Yeguas no se constituyeron los colegios.

De Estepona, Vélez-Málaga, Montejaque y Ronda comunicaban que la elección va bien para las izquierdas.

En Sevilla

SEVILLA.—Desde media madrugada del domingo comenzó a llover, sin que ello evitase la constitución de todos los colegios dentro del mayor orden. La fuerza pública, conforme a las disposiciones gubernativas, empezó a prestar servicio desde la una de la madrugada, usando tercerolas los de Asalto. La Guardia civil quedó en los cuarteles como retén, con armas para acudir ante cualquier caso imprevisto.

A las ocho de la mañana se constituyó en la Audiencia la Sala de gobierno. También se constituyeron los cinco Juzgados de instrucción, de acuerdo con las órdenes del presidente de la Audiencia.

A las siete de la mañana llegaron, procedentes de Madrid, dos carros de Asalto de la Dirección general de Seguridad con la dotación correspondiente, y a mediodía hicieron un recorrido por la ciudad a manera de exhibición.

El gobernador se situó en su despacho desde muy temprano para conocer la situación electoral en la capital y la provincia.

A las diez de la mañana se supo que en Castilleja del Campo había sido rota una urna con motivo de una discusión dentro de un colegio; pero como el hecho no había tenido importancia y la avería era leve, continuó la votación.

En una sección de la ciudad, establecida en la plaza de Doña Teresa Enriquez, después de constituido el colegio e iniciada la

votación, el presidente la suspendió para evitar un choque entre elementos contrarios. La votación siguió después.

En el colegio establecido en el edificio de la Universidad se originó a las diez de la mañana un incidente a causa de la intervención de Falange Española.

En Chapina, lugar próximo a Triana, hubo otros incidentes entre los electores, y murieron los golpes.

En los colegios del extrarradio a mediodía había emitido el sufragio la tercera parte del censo.

En los colegios del centro de la capital la votación se había hecho con mayor lentitud a causa de la constante intervención de los elementos de izquierda. Por el contrario, en las barriadas ocurrió lo propio por la intervención de las derechas, que obstaculizaban la elección.

En Triana, San Bernardo y barriada de Amate, donde la mayoría es izquierdista, los elementos de derecha intervinieron con frecuencia para obstaculizar la elección.

A mediodía se supo en el Gobierno civil

que en Real de la Jara se practicaron algunas detenciones de apoderados por dis-

gustos en el momento de la emisión del sufragio. En vista de la poca importancia del caso, el gobernador ordenó la libertad de los detenidos.

En el puente de Triana fué detenida la marcha de un automóvil ocupado por tres individuos, al parecer comunistas, a los que se ocuparon pistolas y un bidón de gasolina.

En vista de la continuada táctica de obstaculizar la votación en los colegios, el gobernador ordenó que se prolongara la votación en todos aquellos donde por dicha razón se hubiera retrasado.

En algunos colegios los interventores de izquierda propusieron como cuestión previa, antes de abrirse la votación, el cacheo de todos los que constituyan la Mesa. Con tal motivo fué ocupada una pistola al interventor de Acción Popular Luis Santigosa.

A las tres de la tarde ya formaban en Sevilla juicios respecto al resultado de las elecciones, augurándose con muchas probabilidades un triunfo de la coalición de izquierdas.

En las oficinas de Acción Popular se notaba cierto pesimismo, pues las noticias que llegaban eran poco favorables para dicho partido.

En la Casa de Socorro fueron asistidos dos sujetos que contendieron por asuntos electorales. Sufrieron lesiones en la cabeza.

En el barrio de la Macarena y cuando regresaban de emitir el sufragio, fueron molestadas dos monjas. Intervino la fuerza pública.

En los colegios electorales del barrio de San Julián pusieron también dificultades a los Franciscanos Capuchinos para que no votasen, diciéndoles que se quedasen en el convento.

En el barrio de Nervión dos mujeres afiliadas al partido comunista entraron en un colegio y rompieron la urna. Se llamaban Encarnación Silva e Isabel Benítez.

En el Gobierno civil comenzaron a llegar noticias de los resultados en algunos pueblos a las tres y media de la tarde.

De Tomares solicitó el alcalde envío de fuerzas para trasladar a Sevilla los documentos y votación.

En Guadalcanal fueron detenidos anoche varios apoderados e interventores de Izquierda Republicana, y fueron coaccionados por la fuerza pública. Se les impidió que tomaran parte en la votación. La orden de detención la dió el delegado gubernativo, que es fascista.

A las cuatro de la tarde se presentó en el

Con una enorme mayoría, toda la comarca meridional de la Península ha sacado triunfante al Frente Popular

Gobierno civil el alcalde de Benacazón y presentó la dimisión de su cargo después de terminada la elección, por entender que el nombramiento de delegado gubernativo le humillaba.

El alcalde de Morón habló por teléfono con el gobernador y le dió cuenta de la exaltación del orden público que se observaba en vista de las coacciones que se hacían.

SEVILLA.—En el Gobierno civil facilitaron los siguientes datos de la elección por Sevilla, capital, sin incluir a los pueblos que corresponden a su circunscripción.

Frente de izquierdas: 56.520. Bloque de derechas, 31.957; Falange Española, 824; independientes, 37.

Los datos con los pueblos que corresponden a su circunscripción son:

Frente Popular: Juan María Aguilar Calvo, de Izquierda Republicana, 71.877; Manuel Blasco García, de Unión Republicana, 71.779; Alberto Fernández Ballesteros, socialista, 71.422; Antonio Mitje García, comunista, 70.098.

Coalición de derechas: José María Olivares, cedista, 42.155; Jesús Pabón, cedista, 42.096; Jaime Oriol de la Puerta, cedista, 42.067; Ginés Martínez, tradicionalista, 41.967.

Faltan datos de dos secciones de Sevilla, por rotura de urnas, en las que se repetirá la elección hoy y los de Palomares del Río, Camas y Bormujos que no alterarán los resultados.

Resultan, pues, triunfantes los candidatos del Frente Popular por las mayorías, y los dos primeros de la coalición de derechas por las minorías. Este último resultado pudiera ser alterado por los datos que faltan.

En la circunscripción de la provincia los resultados son los siguientes:

Frente Popular: Ramón González Sicilia, de Unión Republicana, 95.630; Antonio Zárate, de Unión Republicana, 95.636; Rafael de Pina, de Unión Republicana, 95.626; José González y Fernández de Labandera, de Unión Republicana, 95.625; Manuel Barrio Jiménez, socialista, 95.595; Víctor Adolfo Carretero, socialista, 95.566; José Moya, socialista, 95.562.

Bloque de derechas: Miguel García Bravo Ferrer, conservador, 79.169; Antonio de Seras González Ramos, autónomo, adicto al Gobierno, 79.184; Manuel Figueroa, progresista, de todos los que constituyen la Mesa. Con tal motivo fué ocupada una pistola al interventor de Acción Popular Luis Santigosa.

Frente Popular: Ramón González Sicilia, de Unión Republicana, 95.630; Antonio Zárate, de Unión Republicana, 95.636; Rafael de Pina, de Unión Republicana, 95.626; José González y Fernández de Labandera, de Unión Republicana, 95.625; Manuel Barrio Jiménez, socialista, 95.595; Víctor Adolfo Carretero, socialista, 95.566; José Moya, socialista, 95.562.

Bloque de derechas: Miguel García Bravo Ferrer, conservador, 79.169; Antonio de Seras González Ramos, autónomo, adicto al Gobierno, 79.184; Manuel Figueroa, progresista, de todos los que constituyen la Mesa. Con tal motivo fué ocupada una pistola al interventor de Acción Popular Luis Santigosa.

Frente Popular: Ramón González Sicilia, de Unión Republicana, 95.630; Antonio Zárate, de Unión Republicana, 95.636; Rafael de Pina, de Unión Republicana, 95.626; José González y Fernández de Labandera, de Unión Republicana, 95.625; Manuel Barrio Jiménez, socialista, 95.595; Víctor Adolfo Carretero, socialista, 95.566; José Moya, socialista, 95.562.

Frente Popular: Ramón González Sicilia, de Unión Republicana, 95.630; Antonio Zárate, de Unión Republicana, 95.636; Rafael de Pina, de Unión Republicana, 95.626; José González y Fernández de Labandera, de Unión Republicana, 95.625; Manuel Barrio Jiménez, socialista, 95.595; Víctor Adolfo Carretero, socialista, 95.566; José Moya, socialista, 95.562.

Frente Popular: Ramón González Sicilia, de Unión Republicana, 95.630; Antonio Zárate, de Unión Republicana, 95.636; Rafael de Pina, de Unión Republicana, 95.626; José González y Fernández de Labandera, de Unión Republicana, 95.625; Manuel Barrio Jiménez, socialista, 95.595; Víctor Adolfo Carretero, socialista, 95.566; José Moya, socialista, 95.562.

Frente Popular: Ramón González Sicilia, de Unión Republicana, 95.630; Antonio Zárate, de Unión Republicana, 95.636; Rafael de Pina, de Unión Republicana, 95.626; José González y Fernández de Labandera, de Unión Republicana, 95.625; Manuel Barrio Jiménez, socialista, 95.595; Víctor Adolfo Carretero, socialista, 95.566; José Moya, socialista, 95.562.

Frente Popular: Ramón González Sicilia, de Unión Republicana, 95.630; Antonio Zárate, de Unión Republicana, 95.636; Rafael de Pina, de Unión Republicana, 95.626; José González y Fernández de Labandera, de Unión Republicana, 95.625; Manuel Barrio Jiménez, socialista, 95.595; Víctor Adolfo Carretero, socialista, 95.566; José Moya, socialista, 95.562.

Frente Popular: Ramón González Sicilia, de Unión Republicana, 95.630; Antonio Zárate, de Unión Republicana, 95.636; Rafael de Pina, de Unión Republicana, 95.626; José González y Fernández de Labandera, de Unión Republicana, 95.625; Manuel Barrio Jiménez, socialista, 95.595; Víctor Adolfo Carretero, socialista, 95.566; José Moya, socialista, 95.562.

Frente Popular: Ramón González Sicilia, de Unión Republicana, 95.630; Antonio Zárate, de Unión Republicana, 95.636; Rafael de Pina, de Unión Republicana, 95.626; José González y Fernández de Labandera, de Unión Republicana, 95.625; Manuel Barrio Jiménez, socialista, 95.595; Víctor Adolfo Carretero, socialista, 95.566; José Moya, socialista, 95.562.

Frente Popular: Ramón González Sicilia, de Unión Republicana, 95.630; Antonio Zárate, de Unión Republicana, 95.636; Rafael de Pina, de Unión Republicana, 95.626; José González y Fernández de Labandera, de Unión Republicana, 95.625; Manuel Barrio Jiménez, socialista, 95.595; Víctor Adolfo Carretero, socialista, 95.566; José Moya, socialista, 95.562.

Frente Popular: Ramón González Sicilia, de Unión Republicana, 95.630; Antonio Zárate, de Unión Republicana, 95.636; Rafael de Pina, de Unión Republicana, 95.626; José González y Fernández de Labandera, de Unión Republicana, 95.625; Manuel Barrio Jiménez, socialista, 95.595; Víctor Adolfo Carretero, socialista, 95.566; José Moya, socialista, 95.562.

Frente Popular: Ramón González Sicilia, de Unión Republicana, 95.630; Antonio Zárate, de Unión Republicana, 95.636; Rafael de Pina, de Unión Republicana, 95.626; José González y Fernández de Labandera, de Unión Republicana, 95.625; Manuel Barrio Jiménez, socialista, 95.595; Víctor Adolfo Carretero, socialista, 95.566; José Moya, socialista, 95.562.

Frente Popular: Ramón González Sicilia, de Unión Republicana, 95.630; Antonio Zárate, de Unión Republicana, 95.636; Rafael de Pina, de Unión Republicana, 95.626; José González y Fernández de Labandera, de Unión Republicana, 95.625; Manuel Barrio Jiménez, socialista, 95.595; Víctor Adolfo Carretero, socialista, 95.566; José Moya, socialista, 95.562.

Frente Popular: Ramón González Sicilia, de Unión Republicana, 95.630; Antonio Zárate, de Unión Republicana, 95.636; Rafael de Pina, de Unión Republicana, 95.626; José González y Fernández de Labandera, de Unión Republicana, 95.625; Manuel Barrio Jiménez, socialista, 95.595; Víctor Adolfo Carretero, socialista, 95.566; José Moya, socialista, 95.562.

Frente Popular: Ramón González Sicilia, de Unión Republicana, 95.630; Antonio Zárate, de Unión Republicana, 95.636; Rafael de Pina, de Unión Republicana, 95.626; José González y Fernández de Labandera, de Unión Republicana, 95.625; Manuel Barrio Jiménez, socialista, 95.595; Víctor Adolfo Carretero, socialista, 95.566; José Moya, socialista, 95.562.

Frente Popular: Ramón González Sicilia, de Unión Republicana, 95.630; Antonio Zárate, de Unión Republicana, 95.636; Rafael de Pina, de Unión Republicana, 95.626; José González y Fernández de Labandera, de Unión Republicana, 95.625; Manuel Barrio Jiménez, socialista, 95.595; Víctor Adolfo Carretero, socialista, 95.566; José Moya, socialista, 95.562.

Frente Popular: Ramón González Sicilia, de Unión Republicana, 95.630; Antonio Zárate, de Unión Republicana, 95.636; Rafael de Pina, de Unión Republicana, 95.626; José González y Fernández de Labandera, de Unión Republicana, 95.625; Manuel Barrio Jiménez, socialista, 95.595; Víctor Adolfo Carretero, socialista, 95.566; José Moya, socialista, 95.562.

Frente Popular: Ramón González Sicilia, de Unión Republicana, 95.630; Antonio Zárate, de Unión Republicana, 95.636; Rafael de Pina, de Unión Republicana, 95.626; José González y Fernández de Labandera, de Unión Republicana, 95.625; Manuel Barrio Jiménez, socialista, 95.595; Víctor Adolfo Carretero, socialista, 95.566; José Moya, socialista, 95.562.

Frente Popular: Ramón González Sicilia, de Unión Republicana, 95.63

18 de febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

Galicia, contra el cacique; Asturias palpita

En un pueblo de la provincia de Lugo, un candidato distinguido de la derecha fué recibido a tiros por los electores

En Lugo

LUGO. — En Vivero sólo fueron abiertos ocho de los 18 colegios existentes, debido a que 400 mineros de las minas de Silvarosa penetraron en ellos provistos de garrotes y armas de fuego y blancas e impidieron la constitución de las Mesas y la entrada de los electores. El alcalde solicitó y obtuvo del gobernador el traslado de las fuerzas de la Guardia civil. También fueron enviados seis guardias de Asalto que quedaron acuartelados en el Ayuntamiento.

En Chantada fué recibido a tiros el candidato derechista, afiliado a la Ceda, señor Pérez Laborda, así como el notario que le acompañaba.

El notario de Rianjo don Benito Díaz fué expulsado de un colegio por el presidente de la Mesa.

El notario de Lugo don Luis Hoyos fué secuestrado en el pueblo de Castroverde por el secretario del Ayuntamiento al frente de un grupo de mozos.

En el pueblo de Naval fueron rotas las urnas. En Sariñá el candidato señor Saco Rivera, de la Ceda, pidió al gobernador el envío de fuerzas para poder celebrar en algunas secciones la elección. El delegado gubernativo de dicho pueblo se había negado anteriormente a la petición.

En Palas de Rey se cerraron a las dos de la tarde los colegios en quince secciones. Los presidentes abandonaron las Mesas e hicieron público un edicto suspendiendo la elección. En dicho pueblo, dentro de los colegios había gente armada con escopetas, y se constituyeron sin que los presidentes quisieran dar intervención a los derechistas. Hay un herido por arma de fuego, en una colisión que se produjo a las cuatro de la tarde.

En Antas de Ulla se dice que ha habido tres muertos y varios heridos. La noticia no está confirmada.

En la capital las elecciones han transcurrido con tranquilidad completa. Se cree que las elecciones por la provincia serán anuladas. No ha votado ni la mitad del censo.

En Coruña

CORUÑA. — El día electoral se presentó tranquilo en la capital. Está lloviendo desde esta madrugada. Sin embargo, en las primeras horas los guardias de Asalto hicieron un simulacro de toma de los colegios para impresionar a la gente. Los guardias patrullan por las calles. Prestan servicio los carabineros y en algunos sitios fuerzas del Ejército. Al mediodía habían votado las dos terceras partes del censo. Se han registrado escasos incidentes en los colegios.

Se tiene la impresión de que en la capital triunfarán por gran mayoría las izquierdas. El centro tenía escasa votación.

Teatro Principal

Hoy, éxito excepcional de la magnífica producción Fox

UN MILLON DE GRACIAS

por Dick Powell, Ann Dvorak, Paul Whiteman y su orquesta

El jueves, estreno:

STRADIVARIUS

Las dulces melodías de un violín inspiradoras de una sentimental historia de amor

GUSTAV FROELICH el galán de la simpatía, es protagonista de STRADIVARIUS producción UFILMS

En Culleredo se han registrado algunos incidentes. En un colegio se hicieron dos disparos y fué herido un muchacho. En otro se registró otro herido. Se desconocen de momento detalles.

Por la carretera de Culleredo marchaba un camión, a cuyos ocupantes les dió el alto la Guardia civil, a fin de hacerles cumplir, según se dice, el reglamento de policía.

Los ocupantes del vehículo, que eran comunistas, parece que dispararon contra los guardias y éstos contestaron de la misma forma y mataron a uno de aquéllos.

El suceso de Culleredo, en que resultó muerto un comunista, ocurrió en el lugar de Tarrío. La camioneta en que iba la víctima con sus compañeros fué detenida por un sargento y dos guardias civiles, que les dieron el alto para cachearlos, pero ellos contestaron disparando y huyendo a campo traviesa. Los guardias les persiguieron haciendo disparos, de los que resultó muerto José Otero García.

La Guardia civil detuvo al conductor del vehículo, Guillermo Martínez, a Rosendo García Vázquez y José Naya, que ocupaban con la víctima la camioneta.

El otro suceso ocurrió en un colegio electoral, donde rifaron unos electores. El apoderado Eduardo Reboredo, hijo del presidente de la Mesa, intervino en favor de uno de aquéllos, y entonces un individuo derechista, de Renovación Española al parecer, le hirió en un brazo y se dió a la fuga.

En Carballo fué detenido el delegado gubernativo don Pedro Lage, que intervenía en nombre del gobernador. Por el contrario, en algunos pueblos detuvo el alcalde a los apoderados de los candidatos de izquierda.

En Pontevedra

PONTEVEDRA. — En toda la provincia la jornada electoral transcurrió animadísima. Muchos colegios cerraron antes de la hora por haberse volcado el censo. En general puede calcularse que el sufragio alcanza a las tres cuartas partes del total de votantes.

Salvo los incidentes lógicos y la rotura de urnas en distintos puntos de la circunscripción no hubo incidentes de relieve y la tranquilidad fué la nota destacada del domingo. Las autoridades habían adoptado toda clase de precauciones y el Cuerpo electoral pudo presentarse a las urnas sin inquietud.

En Caldas de Rey, al constituirse la Mesa, un afiliado de Izquierda Republicana rompió una urna, siendo detenido. El colegio se constituyó con otra urna. También fueron rotas urnas en Arenteij (Municipio de Salvatierra) y campesinos. En una sección de Cobelo, a poco de constituirse la Mesa, se presentaron tres individuos promoviendo un fuerte escándalo y llevándose la urna. En el colegio instalado en la Cocina Económica de Vigo, cuando se disponía a votar un grupo de monjas se suscitó una disputa entre interventores de derecha e izquierda sobre si las religiosas tenían opción al voto, y, por último, un interventor de izquierda dió un golpe a una urna, rompiéndola.

No se constituyeron Mesas: Unas en Las Nieves; otras en Montece, Alanocarracedo, y otra en Cangas.

Por anomalías registradas habrá que repetir la votación en una sección de Cuntis, y otra en el distrito tercero de Caldas de Rey.

Izquierdas y derechas movilizaron sus fuerzas con enorme entusiasmo. Las primeras han obtenido una votación lucidísima, y la victoria de derecha que se había profetizado, si al cabo la confirma el escrutinio total, no será por excesivo margen.

La labor de escrutar los votos emitidos en razón de la considerable cifra de los depositados en las urnas, ha sido ardua. Por

esta causa quizás sea inconveniente aventurar un resultado.

A las once de la noche los datos oficiales llegados al Gobierno civil correspondientes a algunas secciones de la capital arrojaban la máxima votación a favor de un candidato de izquierda, con 3.639 votos, y la máxima para un derechista en 2.537; pero faltaba por conocer el resultado de 78 secciones. Si las noticias sucesivas siguieran esta pauta el equilibrio entre las tres candidaturas, sería probable que nadie alcanzara los 60.000 votos necesarios para evitar la segunda vuelta.

En Orense

ORENSE. — Se conocen datos de veintitrés colegios. En la capital han obtenido la votación en este orden: Sabucedo, de Renovación Española; Calvo Sotelo, de Renovación; Pazos, de Izquierda; Manuel Suárez, de Izquierda; Delege, tradicionalista; Fuentes Canal, socialista.

Estos son los que van en cabeza. A partir de ellos los demás han obtenido votación más escasa.

En Oviedo

OVIEDO. — Dicen que en las primeras horas de la tarde del domingo resultaron dos muertos a causa de sucesos relacionados con las elecciones.

Según las primeras noticias llegadas a la capital, en el barrio de Valdecuna, en Santullano de Mieres, riñeron por cuestiones electorales un comunista y un individuo de Falange Española. Según dicha primera versión el fascista hizo dos disparos contra su contrincante causándole tan graves heridas que falleció.

También se reciben noticias de que en el pueblo de Villamayor hubo otro suceso en el que resultó muerto un afiliado de Acción Popular.

En el Gobierno civil se carecía de detalles de estos dos sucesos, pero no ha sido desmentida la noticia.

En la capital la elección se desarrolló con normalidad, aunque se notó entre los distintos bandos la natural pasión.

En los colegios de los barrios céntricos dominaban los votos de la derecha.

Se habían adoptado grandes precauciones.

La atención de las autoridades se concentraba en las primeras horas de la tarde en lo que pudiese ocurrir en la cuenca minera después del cierre de los colegios, por lo que se adoptaron precauciones extremas para evitar que el nerviosismo diegue a sucesos lamentables.

OVIEDO. — El triunfo de las izquierdas se da por seguro con una mayoría de 15.000 votos. Faltan los datos de 20 colegios que no infirán en este total.

PERDIDA

de tres pares de esquís en la carretera de Tolosa, kilómetro 22. Se gratificará su entrega en Garibay, 4, bajo.

Academia de corte

SAN MARTÍN, 29, cuarto izquierda
En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vascuence y castellano.

SAN MARTÍN, 29, cuarto, izquierda

JULIO ABAD
MEDICO HOMEOPATA
Medicina general. Enfermedades crónicas. Tratamiento por HOMEOPATIA.
Consulta: 10 a 12 y 4 a 6.
URBIETA, 47, 2º. Teléfono 12.625.

J. M. MUÑOZ Especialista enfermedades de la piel, venéreas y sifilíticas. Consulta: 12 a 2 y de 5 a 9. Teléf. 15.173. San Francisco, 18, 4º derecha

Doctor SENRA F. Loidi y Zulaica

EX MEDICO MILITAR
VENERO — PIEL — VIAS URINARIAS

Consulta: de 12 a 1 y de 4 a 7
Clínico de la profilaxis antivenérea
SAN MARTÍN, 52, 1º izqda. Teléfono 43-2-47

FELIPE JESÚS CHARLEN (ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos
SAN MARCIAL, número 26, 4º

ESTEBAN SAN EMETERIO

MEDICO DE ANDAZARRATE

Enfermedades del pulmón.

MARTES, JUEVES Y SABADOS, DE 3 a 6

PRIM. 29 — Teléfono 14.167

Para la impresión de este Diario
empleamos tipos LENCINA

PILAS HELLESENS

MAQUINARIA Y MATERIAL ELECTRICO

Distribuidores: JORGE SAN MARTIN Y C. S. L.

Fuenterrabia, 9 :: SAN SEBASTIAN :: Teléfono 1-22-32

JEREZ-QUINA VALDESPINO

GRAN TÓNICO Y APERITIVO

(Casa fundada en 1837-JEREZ)

DEPOSITARIO: GALO OYON - TELÉFONO 1-09-18

HOY, MARTES

Salón Miramar

RECORDEMOS AQUELLAS HORAS

CARL BRISSON

MARY ELLIS

Teatro Príncipe

60 HORAS EN EL CIELO

ALADY

LEPE

FINA CONESA

Salón Miramar

EL VIERNES

La superproducción Radio Film

LA DIOSA DEL FUEGO

Helen Gahagan, Randolph Scott y Nigel Bruce

Los grandes estrenos cinematográficos de la presente semana

Teatro del Príncipe

EL JUEVES

La extraordinaria producción nacional

Los claveles

Maria Arias, Mario Cabarrón
Música: maestro Serrano

Los reinos peninsulares por la República

Castilla y León, Extremadura y Valencia, y las islas hermanas del Atlántico, gritaron su emancipación con sus votos

En Zaragoza

ZARAGOZA.—A la una y media de la tarde de la elección en esta capital estaba casi terminada. La mayor parte de los electores habían cumplido con su deber. No ocurrieron incidentes. La fuerza pública no hizo acto de presencia.

A mediodía, el gobernador civil recibió a los periodistas y les manifestó que había ocurrido un suceso en el pueblo de Quinto, pero que no daría la referencia hasta la noche.

Por informes particulares se sabe que lo ocurrido es que un afiliado de Acción Popular, en un incidente cuyo desarrollo se desconoce, mató a un enemigo político.

Las monjas han votado todas, incluso las de clausura. Del Hospital fueron llevados a los colegios no pocos enfermos y también de otros centros. Puedo asegurarse que todos ellos han votado a las derechas.

ZARAGOZA.—Desde mediodía se tenía la impresión de que la lucha era refidísima, sin que pudiera determinarse quién había de ser el vencedor; pero los agentes electorales de las derechas se sintieron defraudados al ver cómo respondían las familias obreras que iban a votar en grupos llevando las papeletas al descubierto y con un fervor desconocido desde el año 1931. Los afiliados a la C. N. T. votaron, si no en masa, sí en proporciones superiores a lo esperado por las derechas.

A las siete de la tarde se tuvo la seguridad de que había triunfado el Frente Popular y grandes grupos de jóvenes pasearon por las calles dando vivas a la República. Algunos de estos grupos entraron en los cafés donde se rogó a las orquestas que interpretaran el «Himno de Riego», como se hizo entre manifestaciones de gran entusiasmo. Este persistió hasta cerca de las tres de la madrugada. Núcleos de republicanos y obreros daban vivas a la República y otros vivas de carácter humorístico. Se intentó en algunos momentos formar pequeñas manifestaciones, pero apenas las fuerzas de Asalto se desplegaban para impedir el paso de los grupos, éstos se disolvían sin protesta alguna.

El fracaso de los radicales ha sido tan grande que se les considera eliminados de la política local. En cuanto al fascista Ruiz de Alda no cuenta para nada electoralmente, pues obtuvo unos pocos centenares de votos.

La sorpresa grande de la jornada ha sido que el Frente Popular ha sido votado por masa con diferencias en más o en menos de unos mil votos, superando la votación a la más nutrida de todas las celebradas en Zaragoza.

En el centro de Acción Popular se recibían noticias de los pueblos que daban la impresión de que también en la provincia ganaban las izquierdas la elección. En esta elección las derechas obtuvieron cuantioso número de votos en los pueblos de Cinco Villas, donde se produjo el movimiento revolucionario de octubre, habiendo incluso llegado a obtener mayoría en Tauste.

ZARAGOZA.—Las últimas noticias de la elección por la provincia acusan una ligera mayoría de la candidatura de derechas. Faltan datos de treinta pueblos que probablemente no harán variar el resultado.

En Salamanca

SALAMANCA.—Los datos del resultado de las elecciones que se tienen hasta ahora son los siguientes:

Gil Robles, 61.588; Lamamié, 48.160; Cimas Leal, 50.001; Castaño, 47.830; Casanueva, 48.885; Olleros, 46.039; Villalobos, 35.450. Todos ellos de derecha, menos el señor Villalobos.

Manso, 39.848; Prieto Carrasco, 36.400; Valeriano Casanueva, 36.790; Ruí Pérez, 36.452; Crespo, 34.49. Todos ellos de izquierda.

Republicano conservador Marcos Escrivá, 24.990. Liberal demócrata Rafael González Cobos, 10.178.

Faltan por escrutar unos 100 pueblos que no alterarán más que las minorías, o sea el resultado entre el señor Villalobos y el socialista Manso.

En Zamora

ZAMORA.—Triunfan las derechas por la mayoría, y por la minoría Angel Galarza, socialista, y el otro puesto se ventila entre Moreno Joven, de Izquierda Republicana, y Quirino Salvador, socialista.

En Murcia

MURCIA.—Los datos oficiales de las dos de la tarde por la provincia son: Torres, 62.030; Salmón, 62.212; Medina, 61.073; Ibáñez Martín, 61.910; Maestre, 63.032; Rico Aveillo Figueroa, 60.156, de las derechas.

Por las izquierdas, López Goicoche, votos 64.809; Méndez Martínez, 64.412; Blázquez, 64.300; Muñoz Zafra, 65.250; Montiel, 63.301; Pascual Tomás, 64.101. Faltan bastantes datos, pero está asegurado el triunfo por las mayorías de las izquierdas.

En Logroño

LOGROÑO.—A medida que llegan datos de los pueblos se neutraliza el triunfo de las izquierdas en la capital. Faltan 46 pueblos pequeños que aumentarán seguramente el triunfo de la Ceda.

Con los datos hasta ahora conocidos puede descontarse que la mayoría será para los cedistas. En cuanto a la minoría es de don Amós Salvador.

En León

LEÓN.—Se da por descontado el triunfo de la candidatura de las derechas para los puestos de la mayoría.

Los puestos de la minoría se atribuirán seguramente a los señores Gordón Ordás y López Dóriga, que cuentan alrededor de 25.000 sufragios.

En Cuenca

CUENCA.—Mendizábal, 25.675; Correcher, 18.010; López Malo, 29.633; Lasso, 27.853; Almadro, 29.777; García Gubertón, 25.974; Enrique Cuartero, 40.917; Casanova, 49.010; Sierra Rustarazo, 24.859; Goicoche, 43.873; Fanjul, 41.987; Gosalvez, 42.083; Cayo Conversa, 14.737. Faltan datos de noventa y cuatro secciones que no alteran su resultado. No hay segunda vuelta.

En Ciudad Real

CIUDAD REAL.—Los datos oficiales arrojan el siguiente resultado: Ruiz Valdepeñas, 97.35; Melgarejo, 97.535; Mateo, 96.929; Díez

COMENTARIOS DE PRENSA

MADRID.—Los periódicos madrileños de la noche comentan en la forma siguiente el resultado de las elecciones del domingo:

«Informaciones»: «Para nosotros lo más importante es hacer notar que si, como parece seguro, las izquierdas no han logrado en conjunto, no ya una mayoría aplastante, sino ni siquiera para gobernar sin limitaciones, no se permitirá interpretar este resultado caprichosamente, y sobre todo que el Gobierno cumpla en estos momentos su misión substancial de mantener el orden público. Contraería una responsabilidad histórica si no lo hiciera, porque todos están dispuestos—las derechas especialmente, y bien lo han demostrado en los cinco últimos años—a respetar la voluntad del país, expresada por medio del sufragio; pero nadie entenderá que este respeto implique dejar a la ciudad, dejar a España abandonada a los desmanes de gentes alocadas, entre las que bullen los profesionales de la agitación, ni que esos grupos pueden representar al Cuerpo electoral en ninguno de sus sectores, que ayer dió en Madrid y en general en toda España una muestra ejemplar de civilización en una jornada electoral tranquila, como no todos esperaban.

«Este es lo importante para los que ponen por encima de todo el pensamiento en España. Gobierno quien tenga los votos necesarios para esta alta función dentro de las Cortes; pero sin que pueda dejar de hacerse el cómputo de los votos de toda España. Porque queremos creer que vivimos en una democracia, y precisamente por eso, porque no dudamos de que el señor Portela Valladares, mientras esté en el puesto que ocupa, hará honor a su historia, estamos seguros de que así habrá de hacerse. Va en ello no sólo el prestigio de la democracia española, sino también la paz de España...»

«Mundo Obrero», periódico comunista, después de afirmar que el triunfo del Frente popular no le ha causado ninguna sorpresa, dice que los requerimientos hechos a la C.N.T. no han sido inútiles. «Han prendido en la conciencia de nuestros camaradas los anarquistas, y han avivado su conciencia de clase. El deber revolucionario de todos los trabajadores era ganar esta batalla a la reacción y al fascismo. Y la hemos ganado. Los compañeros de la C.N.T. nos han prestado entusiasticamente su ayuda. Los frutos de esta inmensa victoria les convencerán definitivamente de la necesidad de no limitar la unión de los trabajadores a estas coaliciones circunstanciales, sino de hacerla permanente y engrandecer la organización sindical. Hay que realizar en seguida la unidad sindical. La unión nos ha proporcionado el triunfo electoral, y la unidad nos proporcionará los más importantes triunfos que todos anhelamos. Consolidemos, compañeros

Pero hubo pueblos—alguno de tradición liberal—que optaron por seguir la historia de los reinos de señores y vasallos

de Rivera, 96.080; Mondéjar, 95.057; Cervera, 92.457; Revuelta, 90.525; Pérez Madrigal, 81.145. Los nombrados se llevan los puestos de la mayoría. Faltan datos de varios pueblos que podrán alterar el resultado de las minorías, cuyos dos puestos se discuten de un socialista, un anarquista y otro de Unión Republicana. Ha sido completo el fracaso de la candidatura progresista encabezada por el ministro de Obras Públicas. No hubo incidentes.

Santander

SANTANDER.—Datos de los cuatro de la tarde: Pérez Molino, 64.405; Ceballo Botín, 61.057; Novellán, 56.274; Fuentes Pila, 58.184; Sainz Rodríguez, 56.608. Todos derechistas.

Para las minorías llevan Bruno Alonso 41.743, y Juan Ruiz, 41.078.

Faltan datos de diez Ayuntamientos que podrán alterar los puestos de las minorías.

En Avila

AVILA.—Davile, 42.767; Represa, 42.351; Velayo, 36.967; Picón, 40.061; San Ramón, 12.048; Sánchez Albornoz, 8.097; Rodríguez, 34.096; Agustín, 35.277; Muro, 33.866, y Yanaguas, 20.256.

En Castellón

CASTELLÓN.—Las últimas noticias acusan las siguientes votaciones:

Luis Fabra, 56.010; Castell, 54.844; Villalonga, 54.629; Sapia, 54.191; Martí, 52.893.

Faltan siete pueblos que pueden alterar el resultado. El sexto lugar se lo disputan Sanz Cabrera y Gómez Hidalgo. Probablemente habrá segunda vuelta.

En Badajoz

BADAJOZ.—En la capital se celebró la elección con un orden jamás superado. Es de notar la actuación serena de la fuerza

anarquistas, la unión en el seno de las organizaciones sindicales. La unión nos permitirá seguir adelante hasta el aplastamiento definitivo de la reacción y el fascismo.

«Ya», órgano de la Ceda, dice que no es posible formar aún un juicio definitivo acerca del resultado electoral. «Puede ocurrir—añade—que la mayoría, aunque por un margen cortísimo, corresponda a las fuerzas de izquierda. Y nos parece innecesario señalar para ese caso dos deberes. Uno incumbe a los que recibiendo el beneficio de esa situación arriman al Poder. Otro es el que concierne a las fuerzas de orden, a los sectores de matiz conservador. En cuanto a los primeros, vivo y cercano está su compromiso. Gobernarán, han dicho, las izquierdas burguesas. Más concretamente, los señores Azaña y Martínez Barrio. Su espíritu, según han declarado reiteradamente, es el del respeto a las libertades públicas, el de la consolidación del régimen republicano. Se han ufano, no pocas veces, de ser freno y valladar de extremismos marxistas y revolucionarios. Esa sería su obligación más estricta: la de mantenerse en esa línea de conducta para demostrar la sinceridad de su afición a las normas democráticas.

«Deber de las fuerzas de orden en la realización de esta segunda hipótesis es actuar seriamente en el Parlamento y en la calle. En el peor de los casos esas fuerzas tendrían en la Cámara la mitad de la representación popular. Con este aval no se puede abandonar una fortaleza que se les ha dado en custodia y que es depósito sagrado del más alto patriotismo. Aliento a las masas que con toda lealtad les han seguido. Porque en todo caso éste y no otro es el juego de la democracia, del que nadie ha manifestado intención de salirse. Y ése será, además, el mejor tributo que unos y otros puedan rendir a las fracciones de opinión, que en un ejercicio sereno y democrático de derechos les han prestado su asistencia.

«Heraldo de Madrid», después de entonar un canto al pueblo español, dice:

«Ahora, a administrar la victoria, tarea mucho más difícil que obtenerla. No se puede ni se debe poner freno excesivo al entusiasmo popular. Pero que ese entusiasmo, que esa alegría duren las horas indispensables para que la acción responsable y serena no se demore un solo minuto. Cuando triunfa, como ahora, la seriedad, la previsión del futuro, inmediato, la seguridad razonada, en la propia fortaleza, el bullicio inmoderado del júbilo no puede estorbar la puesta en práctica inmediata de la magna obra convenida.

«España, en efecto, se ha votado a sí misma y, naturalmente, ha triunfado la República.»

pública, que se limitó a su labor peculiar de vigilancia. Algun caso de indebida intromisión de Policía fué inmediatamente corregido por el gobernador. Sólo un incidente de importancia amenazó alterar la tranquilidad en el colegio de la Plaza de la Libertad, donde un joven fascista llamado Virgilio Piedra, disparó al aire su pistola con propósitos que no se explican.

El triunfo ha correspondido a la candidatura de izquierdas por una diferencia muy notable, ya que de los datos hasta ahora conocidos se deduce una mayoría de 20.000 votos que corresponde a 133 pueblos. Faltan datos de otros 30, que aumentarán la proporción.

Entre los elementos izquierdistas reina gran entusiasmo, sin que se haya producido ningún incidente ni alteración de orden.

En Valencia

VALENCIA.—La constitución de las Mesas en esta capital dió lugar a pequeños incidentes. Estos aumentaron a mediodía y fueron rotas seis urnas en los colegios del distrito del Teatro, en la calle de Hernán Cortés, 34; Misericordia; Avenida de Ramón y Cajal; distrito de la Universidad, Bispe, 15; Conde Muñoz, Jesús y María, y plaza de Humagain.

En la barriada del puerto hubo varios incidentes, sobre todo entre las mujeres de diversas ideologías.

En el vecino pueblo del Puig hubo un alboroto grande al sacar un individuo una pistola y amenazar con ella a un grupo. Numerosos jóvenes le rodearon y tuvo que ser custodiado por la fuerza pública. Para restablecer el orden fué necesario enviar desde esta capital un camión de guardias de Asalto.

VALENCIA.—Según Izquierda Republicana, el resultado de lo escrutado hasta ahora es: Capital—Frente Popular, 79.724; derechas, 71.800; autonomistas, 14.669.

Provincia—Frente Popular, 108.812; derechas, 94.490; autonomistas, 92.414.

Faltan resultados de las doce secciones en que se repetirá la elección por rotura de urnas.

En Canarias

LAS PALMAS.—Las izquierdas han triunfado por gran mayoría, obteniendo 19.721 votos. Los datos que faltan no harán variar este resultado. El quinto lugar parece que será para el señor Guerra del Río.

En Santa Cruz de Tenerife

SANTACRUZ DE TENERIFE.—En algunos colegios fueron rotas las urnas, perpetrándose diversos atropellos por los elementos de derechas.

Por los cuatro puestos de la mayoría triunfa la candidatura de derechas, integrada por López de Vergara, Mesa, Benítez de Lugo y Sotomayor. El primer alcanzó 39.447 y el último 31.521. Los dos puestos de la minoría se los disputan izquierdas y radicales, suponiéndose que se los repartirán, en cuyo caso corresponderán al ex ministro señor Orozco y al ex diputado de Unión Republicana don Elpidio Alonso.

Del resultado total de la provincia no se sabe nada en cuanto a radicales e izquierdas. Han sido protestadas numerosas actas por atropellos cometidos.

A los sesenta y siete años falleció la bondadosa señora doña María Picavea Iribarren, viuda de M. Susperregui, por cuyo descanso se celebrarán funerales a las nueve de la mañana de hoy, en la iglesia parroquial de Santa María, viéndose la conducción del cadáver a su última morada en el cementerio de Polloe, a sus doce y cuarto.

A sus atribuidos hijos expresamos nuestra condoleancia por tan dolorosa pérdida.

—A las doce y cuarto de la mañana de hoy será conducido al cementerio de Polloe el cadáver de la joven doña Angela Zardain de Pedro, que dejó de existir a los veintiséis años.

A su atribulado esposo, hermanos y demás deudos hacen presente en estas líneas nuestro sentimiento por tan irreparable pérdida.

Los funerales por el descanso de su alma se celebrarán a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial del Buen Pastor.

Arana, hermano de nuestro querido amigo don José, dueño del Hotel Arana de nuestra ciudad

La República ha sido dignamente defendida por quien la proclamó: el pueblo

Repitióse el magno acto de civismo del glorioso 12 de abril, y España entera depositó en las urnas, el domingo, la expresión de su voluntad: Repùblica

Pudo levantarse el pueblo inflamado, pero no perdió la serenidad por el influjo del entusiasmo. Temida la muchedumbre popular, supo dar una prueba más: sabe ganar

HACIA LA NORMALIDAD POLÍTICA DE CATALUÑA

BARCELONA.—Desde las diez de la mañana empezaron a formarse grupos en la Plaza de la República. Los grupos se convirtieron en compacta multitud que comentaba las incidencias de la elección.

A las doce y cuarto llegó a la Generalidad el gobernador general de Cataluña dimisionario don Félix Escalas. En el vestíbulo del palacio, el diputado del Parlamento catalán don Nicolás Batestini recibió al señor Escalas, preguntándole con qué carácter regresaba a la Generalidad, después de su dimisión, toda vez que el pueblo congregado en la plaza esperaba la toma de posesión del nuevo gobernador nombrado por el Gobierno de Madrid. El señor Escalas le contestó que iba únicamente a dar posesión a su sucesor, lo que dio satisfacción a su interlocutor.

Como más tarde la fuerza pública cargó contra el público, se pidió al señor Escalas que interviniere, y éste ordenó al delegado general de Orden Público que dejara expandirse libremente a la gente.

A las doce y media llegó a la Generalidad don Juan Moles, nombrado por el Gobierno para sustituir al señor Escalas. En la Plaza de la República fué acogido con grandes aplausos y vitores por parte del pueblo.

El señor Batestini y altos empleados de la Generalidad recibieron al señor Moles y éste pasó al despacho presidencial, donde conferenció breves momentos con el señor Escalas.

En la galería gótica y patio de la Generalidad se había congregado gran cantidad de público que vitoreaba a Cataluña, a España y a la República. Después, en el antedespacho de la presidencia, el señor Escalas pronunció un discurso en el que dijo:

«Tengo a honor y a verdadera satisfacción el hacer entrega de este cargo con el que en su día me honró el Presidente de la República, a una personalidad tan destacada y a un amigo tan íntimo, jurisdiccionado eminentemente, como es el señor Moles.

Cuando tomé posesión de este cargo lo hice como depositario, ya que no lo había pedido ni lo deseaba. Lo acepté haciendo un verdadero sacrificio en todos los órdenes. Dije asimismo que lo tendría en mis manos hasta que el pueblo manifestara su voluntad en forma inequívoca. Ha llegado este momento y por consiguiente lo entrego, por orden del Gobierno de la República, al señor Moles el cargo que hasta ahora he tenido, y merecida o inmerecidamente he desempeñado.

Tengo la satisfacción de decir que me han mantenido en una absoluta imparcialidad, aunque en determinados momentos se hayan interpretado los actos del Gobierno de otra forma. Me he mantenido en absoluto apartado de la lucha electoral. El señor Moles desarrollará su misión con el acierto y la dignidad que ha de poner en el ejercicio de los cargos que le son confiados.»

A estas palabras contestó el señor Moles diciendo:

«En estos momentos de recibir el cargo del señor Escalas me es menos doloroso este hecho por la íntima amistad que me une con el gobernador. Yo ya soy viejo, pero la República me necesita y por la República y por el pueblo catalán estoy dispuesto a cumplir todo aquello que me sea mandado, hasta el sacrificio de la vida. El señor Escalas dice que él era depositario del cargo y yo le digo lo mismo. Pienso tener el cargo en mis manos el tiempo a los hombres que hoy se hallan en la cárcel y que fueron elegidos para estos cargos por la voluntad y soberanía del pueblo, y le pido que tenga la máxima a su deseo.»

Después de los discursos y de la presentación del personal al nuevo gobernador, el dimisionario señor Escalas abandonó el palacio acompañado del señor Batestini. El público congregado en la plaza pidió que fueran izados los pabellones nacional y catalán, lo que se realizó en medio de grandes aplausos.

Más tarde la policía intentó despejar la plaza cargando sobre el público, lo que dio lugar a nuevas protestas, teniendo que asomarse el señor Moles al balcón de la Generalidad y requerir a la fuerza pública para que se retirara. Como no se atendieron los ruegos del señor Moles éste bajó personalmente a la plaza y se encaró con el oficial que mandaba las fuerzas hasta conseguir que ordenara a las mismas que se retiraran a las camionetas. Con este motivo se produjeron pequeños incidentes.

Pacificados los ánimos el señor Moles regresó de nuevo al balcón presidencial, juntamente con el ex diputado señor Trabal, quien pronunció un breve discurso que fué acogido con grandes ovaciones y vitores. Después, el señor Moles pronunció las siguientes palabras:

«Ciudadanos: Os ruego a todos deis conmigo un grito de «Viva la República y viva Cataluña».

Terminados los discursos en el balcón y despejada en parte la plaza, el señor Moles, desde su despacho de la presidencia, pronunció ante el micrófono de la radio la siguiente alocución:

«Catalanes: Las condiciones de mi garganta en estos momentos no son propicias para poder hacer ningún discurso, pero es éste un momento tan solemne que no perdonaría nunca, como primer acto después de tomar posesión, el no dirigirmé a todos los catalanes de todas las ideologías para que, juntos, contribuyamos a que nuestra Cataluña sea como ha de ser, apta para gobernarse y que todos acaten su voluntad. Dentro de pocos momentos pediré los antecedentes para reponer en sus puestos a los representantes del pueblo que éste eligió en su día. De manera que más tarde, en el «Boletín Oficial» de mañana, aparecerá un decreto disponiendo la reposición de todos aquellos Ayuntamientos de Barcelona que no tengan resolución judicial que lo impida.

Como he dicho al tomar posesión del cargo no será más que un depositario que lo tendrá en mis manos el tiempo que sea necesario para darlo a aquellas personas que fueron elegidas por el pueblo de Cataluña. Catalanes: No me cansaré nunca de recomendar aquella disciplina y aquél orden que recomendó principalmente don Carlos Pi y Suñer. Ruego que guardéis aquella disciplina que guardan todos los pueblos que se saben gobernar.»

«Después de la toma de posesión del nuevo gobernador el público, estacionado en la Plaza de la República, se reunió ante el Ayuntamiento al conocerse la noticia de que iba a tomar posesión el Ayuntamiento popular destituido el 6 de octubre. Los guardias urbanos contenían a duras penas a la multitud que pretendía entrar en el edificio, pero no pudo evitar que se llenaran los pasillos del piso principal y la galería gótica. A la una y media llegaron los primeros concejales de elección popular señores Hilario Salvador, Escofet y Rosell. Detrás de ellos pretendió entrar el ex delegado de Trabajo doctor Pou Godori, pero el público formuló su protesta contra el doctor Pou diciendo que era un consecuente colaborador de la dictadura que pretendía ahora hacerse pasar por amigo de los que han triunfado en la contienda electoral. El señor Pou se retiró. Cerca de las dos de la tarde llegaron al Ayuntamiento los ex diputados señores Sbert y Batestini y últimamente llegó el alcalde señor Pi

KURSAAL HOY
Estreno del interesante film
La carga del diablo
MARIAN MARSH y WALLACE FORD

y Suñer acompañado del concejal señor Massip y de los diputados del Parlamento catalán señor Sauler y Coldeforn, los cuales fueron ovacionados intensamente. El señor Pi y Suñer, después de efectuar

El triunfo ha sido grande, aplastante; pero a nadie ha deslumbrado, nadie se ha cegado y el pueblo sigue su camino adelante guiado por la antorcha de la República

el arqueo y posesionarse de la Alcaldía, salió al balcón principal y fué aclamado por la multitud. Pronunció unas palabras expresando que no era el momento de pronunciar discursos. El acto que realizamos significa el retorno a la normalidad en todas partes. Esto es consecuencia de la victoria electoral de ayer. Hemos de tener todos el máximo sentido de la disciplina, como los dirigentes tenemos la responsabilidad del momento. Terminó sus palabras dirigiendo un saludo y un recuerdo a las familias de los militantes ausentes, diciendo que precisa conseguir su inmediato retorno a los hogares de donde fueron sacados. Rogó al público que se disolviera, lo que efectuó la multitud dando vivas a la República y a Cataluña.

Después el señor Pi y Suñer se trasladó al salón de Ciento, que se hallaba lleno de público y pronunció un discurso en términos parecidos para posesionarse oficialmente de la Alcaldía.

SE HA ABIERTO LA CASA DEL PUEBLO DE MADRID

MADRID.—A conocimiento de algunos periodistas llegó a primera hora de la tarde la noticia de que la Casa del Pueblo de Madrid se encontraba abierta. Los informadores acudieron a dicho centro obrero y pudieron comprobar que, en efecto, se encontraba abierto. También intentaron obtener noticias oficiales sobre su reapertura; pero por ausencia del director general de Seguridad no pudieron lograrlo. Sin embargo, han podido saber que la Casa del Pueblo se ha abierto por orden de las autoridades.

En lo alto del edificio ondea una bandera roja, y las distintas dependencias están muy concursadas de afiliados a la U. G. T.

LOS PRIMEROS RESULTADOS DE MADRID

MADRID.—La jornada electoral en Madrid transcurrió en medio del más perfecto orden. Ni un solo incidente de alguna importancia. Todo lo más, la presencia de algún que otro elector que pretendía votar con nombre falso.

Alrededor de las siete de la tarde comenzó a dibujarse el posible triunfo de las izquierdas. Las noticias que iban llegando acusaban una mayor votación para éstas. A las once de la noche el triunfo del Bloque Popular se daba ya como seguro.

A las cuatro y media de la mañana se habían recibido en el Ayuntamiento las actas de 975 secciones. Faltaban por recibir veintiocho, que no se esperaban ya hasta la mañana de ayer. Estas secciones tienen la importancia de que pueden alterar el resultado en lo que se refiere a los puestos de las minorías.

Las secciones escrutadas arrojan los siguientes resultados:

Don Manuel Azafra Díaz, 218.840 votos; don Julián Besteiro Fernández, 218.602; don Diego Martínez Barrio, 218.602; don Antonio Velasco Oñate, 217.106; don Enrique Ramos y Ramos, 216.791; don Luis Jiménez de Asúa, 216.676; don Leandro Pérez-Urría y Pérez, 216.473; don Julio Alvarez del Vayo, 216.395; don Luis Araquistain Quevedo, 216.250; don Enrique de Francisco Jiménez, 215.720; don Francisco Largo Caballero, 214.890; don Carlos Hernández Zancajo, 214.299; don José Ramos Díaz, 214.049; don Antonio Bermúdez Cañete, 183.730; don Rafael Marín Lázaro, 183.596; don Honorio Riesgo García, 183.533; don Mariano Serrano Mendicute, 183.330; don Gabriel Montero Labrandero, 183.428; don José María Gil Robles, 183.049; don Luis

María de Zuñzunegui Moreno, 182.375; don Román Oyarzun, 182.604; don José Calvo Sotelo, 182.176; don Luis Martínez de Galinsoga y de la Serna, 182.066; don Antonio Royo Villanova, 181.975; don Angel Velarde García, 181.807; don Ernesto Jiménez Caballero, 180.246; don José Antonio Primo de Rivera, 4.966; don Rafael Sánchez Mazas, 3.310; don Julio Ruiz de Alda, 3.504; don Raimundo Fernández Cuesta, 3.086; en blanco, 4.211.

Madrid.—A las dos de la tarde de ayer en el Gobierno civil facilitaron los siguientes datos de las elecciones a diputados a Cortes celebradas en ochenta y seis pueblos de la provincia. Sólo faltan nueve pueblos con nueve secciones. El número de votantes ha sido 172.883 y el resultado por candidatos es el siguiente:

Manuel Torres Campaña, 99.061; Luis Fernández Clérigo, 97.894; Roberto Escrivano, 98.050; Carlos Rubiera Rodríguez, 97.983; Luis Rufilanchas Salcedo, 97.914; Julia Alvarez Resano, 97.556.

Juan Manuel Puente Sanz, 72.286; José Delgado Hernández Tejada, 72.244; Rafael Esparraga García, 72.353; Luis Fernández Heredia, 72.246; Javier Martín Artajo, 72.279; Emilio Alfredo Serrano Jover, 71.850.

Papeletas en blanco, 577; papeletas anuladas, 90; varios candidatos, 465.

LA VOTACIÓN DEFINITIVA POR MADRID (CAPITAL)

MADRID.—En la Dirección general de Seguridad facilitaron a la Prensa el resultado definitivo de la elección en Madrid, que es el siguiente, según el orden de la votación obtenida por orden de los candidatos:

Izquierdas.—Diego Martínez Barrios, votos 224.545; Julián Besteiro, 224.259; Manuel Azafra, 224.200; Antonio Velasco Oñate, 223.675; Leandro Pérez Urría, 223.459; Enrique Ramos, 223.241; Julio Alvarez del Vayo, 222.984; Enrique de Francisco, 221.078; Luis Araquistain, 221.641; Luis Jiménez Asúa, 221.641; Carlos Hernández Zancajo, 221.641; Francisco Largo Caballero, 220.375; J. Díaz, 219.684.

Derechas.—José María Gil Robles, 186.345; Mariano Serrano Mendicute, 186.182; Honorio Riesgo, 186.134; Antonio Bermúdez Cañete, 186.061; Rafael Marín Lázaro, 186.049; Antonio Royo Villanova, 185.640; Ramón Oyarzun, 185.415; Luis María Zunzunegui, 185.355; Luis María de Galinsoga, 185.033; Antonio Velarde, 185.023; José Calvo Sotelo, 184.973; Gabriel Montero, 184.699; Ernesto Jiménez Caballero, 183.969; Antonio Primo de Rivera, 4.948; Julio Ruiz de Alda, 3.463; Raimundo Fernández Cuesta, 3.495; Rafael Sánchez Mazas, 3.454; en blanco, 590.

El censo electoral asciende en Madrid a la cifra de 589.572 electores. De éstos han votado 464.058.

EL SEÑOR CAMBO SIN ACTA

BARCELONA.—Aunque es difícil dar un avance del resultado de la lucha electoral en la circunscripción porque todavía van llegando actas, desde luego, apreté del triunfo de las izquierdas se da como seguro que el señor Cambó se queda sin acta. En la Secretaría del señor Cambó se dijo que la impresión que arrojaban los datos conocidos hasta la una de la madrugada era que el señor Cambó no había logrado los sufragios necesarios para el triunfo.

ACUERDOS DEL AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

BARCELONA.—Anoche se reunió la Comisión del Gobierno del Ayuntamiento establecido, presidida por el alcalde don Carlos Pi y Suñer. Entre los acuerdos adoptados figura el de declarar cesantes en sus cargos a todos los funcionarios que ingresaron desde el día 6 de octubre hasta la fecha y que son unos doscientos y revisar los ascensos habidos durante este período.

EN LIBERTAD
MADRID.—A las siete de la tarde y cumpliendo órdenes enviadas por el Tribunal Supremo, fueron puestos en prisión atenuada los diputados electos socialistas señores Carrillo, De Francisco y Hernández Zancajo, que abandonaron la prisión a dicha hora.

En la tarde de ayer se reunieron en la Comisión del Gobierno del Ayuntamiento establecido, presidida por el alcalde don Carlos Pi y Suñer. Entre los acuerdos adoptados figura el de declarar cesantes en sus cargos a todos los funcionarios que ingresaron desde el día 6 de octubre hasta la fecha y que son unos doscientos y revisar los ascensos habidos durante este período.

Peter Lorre

EDWARD ARNOLD

“Crimen y castigo”

de DOSTOIEWSKI

Un film de STERNBERG

Una obra maestra de técnica y humanismo. Una inteligencia perversa en un crimen perfecto

Romanones y Cambó han sido repudiados por los españoles; Salazar Alonso, Vaquero y Velarde han huído de España

que no es motivo de preocupación para el Gobierno.

Dijo también que en Zaragoza no se había proclamado el estado de guerra. De otros incidentes que pudieran llegar a producir zozobra en el espíritu público no ha ocurrido nada en ninguna parte de España.

Se le dijo que había noticia de que en aquella población no habían funcionado los espectáculos públicos, y contestó que no tenía noticia de ello.

Son estos momentos—terminó diciendo—en que se hace preciso a todos producirse con la mayor cordura y creo que los elementos que pueden ser llamados a tener el Poder no carecen de la experiencia necesaria para ejercerlo sin violencias, que serían perjudiciales para el país.

Díganlo así, porque es interesante y para que no se forjen situaciones desagradables por la imaginación, ya que la realidad es la que digo.

Otro informador le preguntó si había conferenciado con el señor Martínez Barrio y contestó negativamente. Añadió que en Cataluña se había nombrado delegado de Orden público al señor Caselles, teniente coronel de la Guardia civil. Las noticias que se reciben en Cataluña acusan completa tranquilidad.

También se le preguntó si podía facilitar algún detalle nuevo respecto a resultados electorales, y dijo:

—Espero los escrutinios, porque ustedes ya tienen noticias de diversas provincias. Conocen los resultados extraoficiales y les les pondrán el comentario adecuado. Pero no sería procedente que yo pusiera acotaciones para afirmar ni para negar.

Por último dijo—contestando a preguntas de un periodista sobre la fecha en que se celebraría nuevo Consejo—que no se había determinado cuándo. El señor Villalobos ha estado a visitarme a su regreso de Salamanca y me ha manifestado que ha perdido el acta de diputado por mil votos de diferencia.

MADRID.—El subsecretario de Gobernación conversó de madrugada con los periodistas.

Estos le preguntaron si era cierto el rumor de haberse declarado el estado de guerra en Valencia. Contestó que de eso no sabía nada. Se le preguntó también si se había declarado este estado de excepción en Zaragoza, y contestó igualmente que no tenía noticia de ello. En aquel momento le llamaron al teléfono, y al regresar dijo:

TRES RADICALES QUE HUYEN

MADRID.—Se tienen noticias de que ayer llegaron: a Gibraltar, el ex ministro de la

Gobernación lerrouxista don Eloy Vaquero, y a Portugal, los señores Salazar Alonso y Velarde, ex gobernador general de Asturias.

JUBILIO EN LA CÁRCEL DE MADRID

MADRID.—En el interior de la cárcel, a la hora de la visita de los presos políticos y sociales se desarrollaron escenas emocionantes. Conforme se iban conociendo los resultados de todas las provincias, los presos se abrazaban emocionados, y lo mismo hacían los familiares y amigos que habían acudido a visitarlos. Todos los presos regaban a sus familiares y amigos que no se manifestaran y que permanecieran tranquilos con objeto de no malograr el triunfo electoral. En el interior del edificio penal se adoptaron grandes precauciones, que fueron innecesarias.

SE SUSPENDEN LAS CLASES EN LAS FACULTADES DE MADRID

MADRID.—La Secretaría general de la Universidad de Madrid ha hecho pública la siguiente nota:

“Se suspenden las clases en todas las Facultades de la Universidad de Madrid, hasta nueva orden.”

CUANDO SE FORMARA EL NUEVO GOBIERNO?

MADRID.—Persona muy allegada al señor Portela aseguraba ayer tarde que el jefe del Gobierno tiene la creencia de que los acontecimientos políticos que han de sucederse como consecuencia del resultado de la jornada electoral se desarrollarán, aunque con rapidez, normalmente, pues considera el señor Portela que los representantes del Frente Popular son hombres conscientes de sus deberes y obligaciones y han de procurar que el programa confeccionado por ellos se lleve a la práctica desde el Poder.

Parece, según noticias, que esta tarde volverá a entrevistarse el señor Portela con el señor Martínez Barrio, que es la persona del Frente Popular que llevará las relaciones con el Gobierno.

El señor Portela, en una conversación con algunas personas de su amistad, confirmó que por la mañana había tenido una entrevista con los señores Martínez Barrio, Largo Caballero y Alvarez del Vayo, con quienes trató de los problemas políticos que se plantean con motivo de las elecciones.

MADRID.—En los círculos políticos existe la impresión de que la situación política tendrá un natural desenlace el próximo viernes, o sea al día siguiente del escrutinio.

Parece que en el Consejo de ministros con el jefe del Estado el señor Portela Valladares presentó la dimisión de todo el Gobierno. El señor Alcalá Zamora creyó sin embargo que en atención a la necesidad de mantener firmemente el orden público no debía producirse tan rápidamente la crisis. Antes acordará seguramente el Gobierno algunas medidas que tranquilizarán a la opinión pública.

«SERÁ ACATADA LA VOLUNTAD DEL PAÍS»

MADRID.—A la una y media de la tarde los

periodistas que hacen información en Palacio tuvieron noticia de que el Gobierno había acordado estar reunido en Consejo permanente y que había encargado el almuerzo para comer en compañía del jefe del Estado.

A las diez y media de la mañana llegaron a Palacio en automóvil la esposa y las hijas del presidente de la República.

Poco después de la una y media salió el señor Portela, quien dijo a los informadores que la voluntad del país será acatada por el Gobierno.

UNA HOJA DE UNIÓN REPUBLICANA

MADRID.—Entre el numeroso público situado frente a las oficinas de Unión Republicana fué repartida una hoja que decía:

“Aprovechando el natural entusiasmo producido por el triunfo del Bloque popular, gentes interesadas en deslucir este triunfo, y que derive en situaciones y accidentes que pudieran poner una sombra en él, tratan de paralizar la vida en Madrid.

Los ciudadanos, cualesquiera que sean sus opiniones, comprenderán que fuera de la exteriorización normal del entusiasmo originado por este triunfo, hasta que no se conozcan las proporciones del mismo, no cabe que se hagan manifestaciones que determinen la intervención de la fuerza pública.

Ni por los presos ni por otro problema que pueda encender nuestros sentimientos se debe abandonar en estas circunstancias el trabajo. Ahora más que nunca tenemos que estar atentos a cómo hemos de administrar nuestra victoria, si ésta es tan resonante como esperamos.”

LARGO CABALLERO, EN EL MINISTERIO DE GOBERNACIÓN

MADRID.—La visita que hizo el señor Largo Caballero, acompañado del señor Araquistain, al Ministerio de la Gobernación fué con objeto de entrevistarse con el señor Portela Valladares para pedirle la reapertura de todas las Casas del Pueblo.

El señor Portela se hallaba en el Palacio Nacional, y desde allí confirió telefónicamente con el señor Largo Caballero.

El señor Portela le prometió acceder a sus deseos.

La presencia del señor Largo Caballero en el Ministerio no pasó inadvertida para el público, que le hizo objeto de entusiastas ovaciones.

El señor Araquistain bajó, y dirigiéndole la palabra a los grupos que se hallaban congregados les rogó que permitieran salir al líder socialista sin hacerle objeto de manifestación alguna.

CARGAS EN MADRID

MADRID.—El director general de Seguridad manifestó anoche a los periodistas que durante el día la fuerza pública había cortado ochenta manifestaciones, en todas las cuales se habían mezclado elementos extraños a los partidos políticos organizados. Las cargas más fuertes se produjeron en la Puerta del Sol y frente a la Telefónica. A las siete de la tarde se restableció por completo la calma. Se practicaron algunas detenciones, que quedaron sin efecto a última hora de la noche. En el Paseo del Prado fué detenido Eloy Amores Montero, como provocador de manifestaciones y autor de unos disparos contra la fuerza pública.

EL PODER PÚBLICO

Reunido el Gobierno en Consejo, que presidió el jefe del Estado, acordó acatar y cumplir la voluntad electoral del país

Como medida circunstancial se ha declarado el estado de alarma en toda España por ocho días, medida que se llevará a la práctica con la mayor prudencia

Al terminar el Consejo, a las dos y cuarto de la tarde, el señor Portela dió a los periodistas la siguiente referencia:

—Sobre el resultado de la elección, en consonancia con los datos ya hechos públicos, pueden tomarse nota de la siguiente declaración:

1.º La voluntad electoral del país será acatada y cumplida, como lo hubiera sido en cualquier sentido que se mostrase.

2.º La ejecución de tal propósito reclama una legalidad absoluta y la mayor normalidad posible para que ese resultado sea proclamado y se conozca con orden.

3.º Es interés de todos los partidos que no se obsolezca ni manche la jornada electoral del domingo.

4.º El Gobierno asegura el mantenimiento del orden público por todos los medios, sin apresurar los que no sean necesarios y sin omitir ni retrasar los indispensables.

Es el Poder público quien ha hablado hasta aquí.

Ahora el Gobierno comunica a ustedes que el Consejo de ministros acabado de celebrar ha acordado declarar el estado de alarma en toda España como medida circunstancial y por ocho días, pues para mayor lapso de tiempo sería necesaria la reunión de la Diputación permanente de las Cortes. Esta medida

se llevará a la práctica con la mayor prudencia, según antes venía haciendo este Gobierno con los estados de excepción, limitada por ahora a la censura de Prensa e intervención en los derechos de reunión. En estos momentos en que se ha producido un cambio en la opi-

nión del país, que forzosamente ha de repercutir en la marcha de la política, es necesario al Gobierno asegurar al que le sucede las mayores posibilidades de actuación, y por eso asume esta responsabilidad contrariando su inclinación al respeto de los derechos constitucionales.

Por confianza del presidente de la República y por acuerdo del Consejo de ministros queda autorizado el presidente para declarar el estado de guerra donde lo juzgue necesario. Usará esta medida con toda discreción y procurando no llegar a ella; pero esto dependerá tanto de la voluntad del Gobierno

como de la actitud de los sectores políticos que deciden la vida pública de España. Confiamos en que la sensatez de todos se impondrá. Antes de nada, defender el orden, por prestigio suyo, por bien de España y por bien del que le ha de suceder.

Se ha nombrado nuevo gobernador general de Cataluña por haber presentado ayer su dimisión, con carácter irrevocable y de manera apremiante, el señor Escalas, que con tanta dignidad había desempeñado el cargo hasta ahora. El Gobierno acordó nombrar para sustituirle a don Juan Moles, que ya fué gobernador de Barcelona en circunstancias bien difíciles y que en la Alta Comisaría de España en Marruecos ha demostrado sus grandes dotes de gobernante.

No me resta más que reiterar que hasta ahora el estado de guerra no ha sido publicado en ninguna región de España. Me interesa hacer constar por si acaso se hubiera producido alguna confusión en este sentido.

LA SATISFACCIÓN DE LAS IZQUIERDAS

MADRID.—Durante toda la noche del domingo el ex presidente del Consejo, señor Azaña, estuvo en el local de Izquierda Republicana reunido con el Consejo nacional del Partido. El señor Azaña celebró varias conferencias telefónicas con Cataluña.

Ayer por la mañana algunos informadores se entrevistaron con el señor Martínez Barrio, quien manifestó que se hallaba satisfechísimo con el resultado obtenido.

—Lo mejor de los triunfos—dijo—es saber administrarlos.

Expresó su creencia de que los diputados del Bloque popular rebasarían el número suficiente para obtener mayoría en el Parlamento.

EL JEFE DEL GOBIERNO CON EL JEFE DEL ESTADO

MADRID.—A las diez y media de la mañana de ayer llegó al Palacio Nacional el jefe del Gobierno. Se entrevistó con el presidente de la República, y después volvió al Ministerio de la Gobernación, adonde fueron acudieron varios ministros, y en el despacho del señor Portela Valladares se celebró un Consejo.

A las doce y media de la mañana el señor Portela Valladares, acompañado de varios ministros, se trasladó al Palacio Nacional, donde debía de celebrarse Consejo presidido por el jefe del Estado.

El artículo 42 del decreto de 22 de noviembre de 1935, en armonía con el artículo 6.º de la Ley de 27 de junio de 1934, limita a CINCO MINUTOS por cada hora de programa la radiación de publicidad. El señor ministro de Obras Públicas y Comunicaciones puede obligar a las Estaciones Radioemisoras al cumplimiento de la Ley

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR PORTELA
El señor Portela recibió a las siete y cuarto de la tarde a los periodistas. Al ver el gran número de ellos que había, dijo:—Gran completo, y si no fuera por que lo tacharía la Censura diríamos que gran entierro. Las únicas noticias que tengo son las siguientes:

Que en Madrid hubo algunos conatos de manifestaciones que fueron encauzadas y disueltas por la fuerza pública sin más consecuencias que las que hubo delante de la cárcel, donde un coche que pasó entre los manifestantes hizo unos disparos que occasionaron algunos heridos. La fuerza pública disparó al aire y sólo al aire. No tuvo necesidad de acudir a procedimientos más dolorosos.

El Alicante se apoderó de las masas un poco de excitación. Creo que al llegar a Fontilles pusieron en libertad a todos los leprosos. Ante el aspecto que tomaba el suceso, las autoridades se reunieron y tomaron el acuerdo de proclamar el estado de guerra con sujeción a la Ley de Orden Público, y lo pusieron en conocimiento del Gobierno. En el resto de España, tranquilidad.

—Yo—añadió—tengo confianza en que pases los primeros momentos en los que el triunfo produce una alegría excitante y excesiva se serenarán los ánimos y comprenderán que el Gobierno está aquí para mantener el orden, y que mientras no abandone su puesto el orden está absoluta y totalmente garantizado. Y tengo la seguridad de que los que vengan después encontrarán igualmente el orden público. Una equivocación lamentable supondría tener esperanzas de éxito en los disturbios. Ello no puede tener más consecuencia que las amarguras de una represión que podría producir dolores, pero que sería inexcusable hacer.

Se le preguntó si en el penal de San Miguel de los Reyes había ocurrido algún incidente, y contestó que se había producido un planteo que fué dominado por la fuerza pública desde el primer momento, por lo

18 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 13

EL DRAMA DE LA IMPACIENCIA

Las mujeres deseosas de libertar a sus familiares presos en la cárcel de Madrid provocaron involuntariamente un sangriento suceso

De un automóvil fantasma partieron unos disparos, respondió la guardia y fué muerto un hombre, resultando otras personas gravemente heridas

Consecuencia inmediata de este lamentabilísimo suceso fué que se formó una manifestación de protesta en la Puerta del Sol y que fué disuelta

UNA MANIFESTACION PARA PEDIR LA AMnistía

MADRID.—Poco después de las diez de la mañana comenzaron a formarse grupos de elementos izquierdistas en diversos lugares de Madrid, que comentaban apasionadamente el resultado de las elecciones. Entre estos grupos se notaba gran efervescencia. Algunos terminaron por formar una manifestación formada por unas dos mil personas, entre las que figuraban muchas mujeres. Al frente de la manifestación se alinearon algunos vehículos. En un palo fué colocado un trapo rojo con esta inscripción: "Amnistía".

Los manifestantes que se formaron en la Puerta del Sol y calle de Alcalá recorrieron otras calles céntricas, como Conde de Peñalver, Avenida de Pi y Margall, Eduardo Dato y Fuencarral.

La fuerza pública adoptó una serena actitud y se ilimitó a garantizar la seguridad de los establecimientos públicos y de los transeúntes ajenos a la manifestación.

Los grupos enfilaron, por último, la Avenida de Blasco Ibáñez con dirección a la Cárcel Modelo. En este centro, al tener noticia de lo que ocurría, se cerraron las puertas y se adoptaron las debidas precauciones.

Al llegar los manifestantes a la afluencia de la mencionada calle con la de Hilarón Eslava, les salieron al paso fuerzas de Asalto y Seguridad. El oficial que las mandaba hizo ver a los manifestantes la conveniencia de que despusieran su actitud para evitar incidentes desagradables. Los manifestantes se disolvieron sin nuevas perturbaciones; pero poco después consiguieron rehacerse y llegar hasta la puerta de la prisión celular, donde permanecieron en actitud pacífica exhibiendo carteles. A la Cárcel Modelo acudieron sucesivamente durante toda la mañana otras manifestaciones más pequeñas.

OBLIGAN A QUE SEA DESMONTADO EL CARTEL CON LA EFIGIE DE GIL ROBLES

MADRID.—En las primeras horas de la mañana de ayer se formaron en las barriadas extremas de Madrid núcleos de izquierdistas. Algunos de los individuos que integraban estos grupos ocuparon algunos automóviles y camionetas y se dedicaron a recorrer las obras invitando a los obreros a que abandonaran el trabajo. En bastantes de estas obras fué atendida la sugerencia, si bien en otras muchas los obreros continuaban su labor. La efervescencia de estos grupos que recorrieron las obras fué mayor en los Cuatro Caminos, Carabanchel, Puente de Vallecas y Ventis. Todos los jornaleros que accedían a abandonar el trabajo a requerimiento de los manifestantes engrosaron las filas de éstos, y con grandes carteles pro amnistía recorrieron diversas calles de las barriadas mencionadas.

También en la Puerta del Sol se congregaron por la mañana varios grupos de izquierdistas. Estos se estacionaron ante el monumental cartel que se exhibe con la efigie de Gil Robles en la fachada de la casa situada entre las calles del Arenal y Mayor. Parece que algunos exaltados adoptaron una actitud hostil y arrojaron algunas piedras contra el cartel. La autoridad acordó, en previsión de posibles incidentes, que fuese desmontado el cartel en cuestión. El servicio de bomberos fué avisado y así lo hizo.

PIDIENDO LA AMnistía

MADRID.—Las manifestaciones callejeras fueron muy numerosas. En los alrededores del edificio donde está situado el centro de Izquierda Republicana la animación era extraordinaria. Fuerzas de Seguridad, de Infantería y de Caballería mantenían el orden.

El público, situado frente al local de Izquierda Republicana, pedía la inmediata libertad de todos los presos políticos.

Las ovaciones se sucedían.

También ante la cárcel hubo manifestaciones muy numerosas que se situaron ante dicho edificio pidiendo la amnistía.

MADRID.—Entre las manifestaciones que se organizaron en la mañana de ayer por elementos izquierdistas, con el propósito de dirigirse a la Cárcel Modelo, se formó una, a última hora de la mañana, que tuvo consecuencias sangrientas.

Todos los días las mujeres pertenecientes a las familias de los presos políticos de la cárcel acostumbran a llevar a éstos la comida. Parece que ayer numerosas mujeres de las que acuden a diario a la prisión celular acordaron reunirse para encaminarse juntas a la cárcel. En torno a ellas se formó una pequeña manifestación que se dirigió por la Gran Vía hacia la plaza de España con el fin de enfocar la calle de Blasco Ibáñez. En una de las avenidas de la Gran Vía esta manifestación coincidió con otra mucho más numerosa, en la que marchaban algunos vehículos a cuyo frente aparecían banderas con la inscripción "Amnistía". Los manifestantes pusieron al frente de ellos a las mujeres que llevaban la comida

a los presos. Estas, alineadas, y llevando tras de ellas unos 8.000 personas, avanzaron por la calle de Blasco Ibáñez. Poco antes de llegar al cruce de esta calle con la de Marqués de Urquijo, los manifestantes encontraron a su paso una camioneta de la Guardia civil. Los guardias, al ver llegar la manifestación, se apoyaron y formaron dos filas en las aceras, por entre las cuales pasó la manifestación sin incidentes. Más allá, y junto a la estatua de Argüelles, los manifestantes se detuvieron un momento, y uno de los que iban al frente pronunció un pequeño discurso.

En este momento un oficial de Seguridad, con varios guardias a sus órdenes, se adelantó hacia los manifestantes con el propósito de disuadirlos de su deseo. En aquel instante—aunque este extremo, como todo lo que se refiere a estos sucesos, desarrollados rapidísimamente y confusamente, no está exactamente aclarado—se oyeron varios disparos que partieron de un automóvil que estaba parado en aquellas proximidades. La fuerza pública, creyendo que los manifestantes eran objeto de una agresión, se parapetó tras un tranvía y disparó

a su vez, según parece, al aire. Varios individuos cayeron a tierra y los manifestantes se dispersaron precipitadamente. Algunos de ellos, presionados por sus propios compañeros, en la huida se precipitaron en escaparates y cayeron al suelo, resultando lesionados.

Restablecida la calma en la calle de Blasco Ibáñez, la fuerza pública, ayudada por algunas personas, recogió numerosos heridos, que fueron trasladados a la Casa de Socorro del distrito de Palacio y a otros establecimientos cercanos. Los más graves fueron llevados, una vez asistidos en la Casa de Socorro de Palacio, al Equipo Quirúrgico del Centro.

Los heridos son: Juan Pascual Monreal, de dieciocho años, una herida por arma de fuego, de pronóstico grave; Santiago Rubio, de cincuenta y cuatro años, de herida por arma de fuego en la órbita derecha, sin orificio de salida y con parálisis facial, estado gravísimo; Luciano Gutiérrez Martínez, de 49 años, herido por arma de fuego en el tercer espacio intercostal; José Hurtado Tapia, de cincuenta y uno, contusiones de carácter leve; Miguel López Serrano, de diecisiete años, herido por

arma de fuego en el muslo derecho, grave; Victoriano González, de catorce, leve; Pasqual del Río Ordóñez, de veintiuno, que se presentó en el Equipo Quirúrgico víctima de un ataque nervioso; Angeles Madariaga, de diecisiete, leve; Marcelino González, de veintidós, leve; Antonio García, de veinte, leve; Eusebio Núñez, de veintisiete, leve; María Marcos Garrido, leve; María Alcay, de quince; Luis Martín Pascual, de cincuenta, pronóstico reservado; Ernesto Martínez, de veinte, leve; José Luis de los Arcos, pronóstico reservado; y Florencio Fontana, de uno, pronóstico reservado.

En la Casa de Socorro del distrito de Palacio ingresó también un hombre en gravísimo estado; pocos minutos después fallecía a consecuencia de heridas por arma de fuego. No fué identificado.

A primera hora de la tarde el jefe superior de Policía de Madrid recibió a los peronistas, a quienes facilitó la versión oficial del suceso. Dijo que había tenido noticias de que diversas manifestaciones recorrían Madrid y que había llegado a la Dirección General de Seguridad la desagradable nueva de que en la calle de Blasco Ibáñez, cerca de la de Marqués de Urquijo, se había registrado un tiroteo, a consecuencia del cual resultaron un muerto y cuatro heridos. Añadió que por informes recibidos los disparos fueron hechos desde un automóvil, al parecer particular, cuya matrícula y demás características son conocidas de la Policía. Al mismo tiempo la fuerza pública disparó creyendo que se la agredía.

En la Dirección General de Seguridad manifestaron que en la Casa de Socorro habían sido asistidos Pablo Mena Téllez, de diecinueve años, tipógrafo, leve; Ramón Gómez Sanz, de veintitrés, soltero; Eloy Gonzalo, de treinta y cinco, de lesiones en la cabeza, producidas al darse contra un árbol cuando iba en auxilio de uno de los heridos; Pablo García Asenjo, guardia de Asalto de la tercera compañía, y Cándido Gil Ruiz, de diecinueve, dependiente, de magullamiento en el cuerpo, de pronóstico menos grave. Este fué trasladado en una ambulancia a su domicilio.

En otro centro benéfico fué asistido José Hurtado, de contusiones en la pierna izquierda, leve.

Esta nueva relación de heridos viene a completar la lista de víctimas a consecuencia del suceso de la calle de Blasco Ibáñez.

MADRID.—Poco después de producirse los sucesos de la calle de Blasco Ibáñez se estacionaron numerosos grupos en la Puerta del Sol, que ocuparon prontamente casi la totalidad de la plaza. Muchas personas se encaramaron en las grúas que para realizar las obras del Metro se han montado frente a Gobernación. Como los grupos aumentaban y algunos de sus componentes proferían diversos gritos, las puertas del Ministerio de la Gobernación fueron cerradas y la fuerza pública adoptó las necesarias precauciones para garantizar el orden.

Poco antes de las dos y media de la tarde aumentó el número de personas estacionadas en la Puerta del Sol. Los grupos pararon la circulación, y muchos jóvenes se encaramaron a la techumbre de los tranvías. Con el fin de disolver los grupos salió de Gobernación un tanque de los que se emplean para disolver las manifestaciones con mangas de riego; pero muchos ciudadanos se subieron al mismo y éste no llegó a funcionar, alejándose de la Puerta del Sol por la Carrera de San Jerónimo, siempre llevando en su techo a las personas que a él se habían encaramado.

En la Puerta del Sol se ha montado un servicio de guardias, que permanecen en actitud expectante.

EN EVITACION DE POSIBLES DESMANES

MADRID.—Momentos después de salir del Ministerio de la Gobernación el señor Portela llegó a dicho departamento el jefe de Falange Española, don José Antonio Primo de Rivera, quien manifestó que había sido llamado por el director general de Seguridad.

También estuvo en el Ministerio de la Gobernación, con varios miembros de la Junta directiva de la Casa del Pueblo, el líder socialista don Francisco Largo Caballero.

El señor Martí de Veses, secretario político del presidente del Consejo, visitó en la mañana de ayer a los señores Martínez Barrio y Azaña para rogarles que impusieran su influencia sobre las masas para evitar posibles desmanes.

Para afecciones a la garganta
"Pastillas CRESPO"



EL DEPORTE VASCO

EN EL FRONTON MODERNO

Quisiéramos ser extensos en la reseña de los partidos celebrados el domingo y lunes en el frontón cubierto del paseo de Atocha; pero como necesitamos el espacio para otras informaciones de más interés, vamos a ser breves en la crítica de los mismos.

El primer partido de la tarde del domingo corrió a cargo de los pelotaris manistas Irureta II y Arlazo, colorados, contra Peru y Lazcano, azules, sacando los delanteros del tres y media.

Poco de interés tuvo este partido. Después de igualarse las dos parejas en los tantos tres y cuatro, salieron francamente por delante Irureta y Arlazo, los favoritos de la cátedra, los cuales se apuntaron el tanto 22, final, dejando a sus contrarios en 14.

El partido, a pesar de lo des niveladas que estaban las fuerzas, tuvo momentos interesantes por algunas excelentes jugadas del delantero Peru.

En segundo lugar se dirimió la pelea de campeonato entre Arruabarrena, rojo, contra Larrañaga, azul, sacando los dos rivales del cuadro once y medio.

La cátedra se inclinó por Arruabarrena, ofreciendo el dinero en proporción de 40 a 28. No tuvo acierto la cátedra al elegir favorito. Después de registrarse la única igualada de todo el partido en el tanto 2, se impuso francamente Larrañaga, el cual ganó el partido por la notable diferencia de veintidós tantos para los 40 a que estaba concertada la pelea.

La victoria de Larrañaga fué justa y merecida, pues el juego que desarrolló este muchacho fué algo extraordinario en los anales de la pelota. Tanto y tan bien jugó este joven a la pelota que necesitaríamos mucho espacio para narrar el maravilloso juego que desplegó el "marrón" azequillar.

Sacó muy bien, corrió y cubrió cancha como un artista consumado, restó pelotas inveterosimiles e hizo jugadas que nadie puede mejoras en esta clase de peleas de mano a mano. En fin, que tuvo una tarde apoteósica de juego concierto y igualado.

Actual tanto 8 ganado por Larrañaga después de una titánica lucha entre los dos rivales, fué algo que dejará recuerdo imborrable entre los muchísimos espectadores que presenciaron tan emocionante pelea! Los dos titanes rendidos, maltratados y sentados en la cancha por el sobrehumano esfuerzo hecho, fueron calurosamente aplaudidos.

COMPRE USTED
Calzados MERINO
LOS MEJORES
Narrika 7 San Marcial, 28

te ovacionados por el público entusiasmado por la épica pelea que en algunos segundos borró de su mente quebraderos de cabeza que en esta vida se suceden.

Arruabarrena empezó jugando bien, pero pronto se descompuso ante el maravilloso juego que hacia su rival. No obstante la merecida victoria alcanzada por Larrañaga, no creemos justa la enorme derrota sufrida por Arruabarrena, pues nos parece que se cebó en él la mala suerte que le llevó a una derrota desairada.

Esto que nosotros decimos lo compartía también Arruabarrena, el cual creía justa la victoria de su rival. Pero Arruabarrena no está conforme con la abrumadora derrota sufrida y a la terminación de este partido nos dijeron que por mediación de estas columnas dijéramos que desafía nuevamente a Larrañaga a jugar el mismo partido para demostrar que su derrota no responde al pobre tanteo que hizo.

Queda complacido el pundonoroso pelotari, y Larrañaga está en el uso de la palabra para aceptar el reto y lo que venga detrás...

—El último partido de la tarde jugáronlo Mondragonés y Lesaca, colorados, contra Escudero y San Martín, azules, sacando del once y medio los delanteros. Después de una bonita pelea en las tres primeras decenas vencieron Mondragonés y Lesaca por diez tantos para los 45 estipulados. Se distinguieron los dos zagueiros: sobre todo, Lesaca.

Los de ayer, lunes.—Ayer, lunes, se jugaron los siguientes partidos:

Escudero y Aménabar, rojos, 45; Mina y Lesaca, azules, 40.

Iruña y Echave I, rojos, 30; Egiguren y Michelena, azules, 40.

Oteiza y Amenabar II, rojos, 30; Uzcudun y Campos, azules, 29.

En este partido debutaba Oteiza, que es un delantero muy apañadito y con probabilidades de éxito en su difícil profesión.

EN EL FRONTON URUMEA

La repetición del partido Jesús Abrego-Abarisqueta contra el trío derrotado no hace muchos días, integrado por Azpiroz-Arce-Iturain, hizo que el domingo se registrara el mayor éxito de público en este frontón, llenándose por completo sus amplias dependencias.

No fueron las mismas condiciones de saque, pues Abrego lo hizo del doce y Azpiroz del once y medio, diferencia escasa pero suficiente para que Abrego tuviera que forzarse desde la jugada inicial y tener que contrarrestar los efectos obligados en el transcurso del peloteo que en muchos momentos fué la culminación del interés y entusiasmo general de la numerosa concurrencia.

El trío no pudo jugar de modo más compenetrado sin apenas dejar que la pelota tocara suelo, por lo que la confienda no pudo ser más viril.

Si Abarisqueta jugó con más incertidumbre fué debido precisamente al ataque desbordante que realizaron Azpiroz y Arce en los primeros cuadros, y a la defensa amurallada que desde la zaga hizo el mismo Iturain, jugador enormísimo cuando en la pelea pone su pronóstico de vencer. Así que el trío conjuntamente salió el domingo dispuesto a triunfar, consiguiéndolo por quince tantos de diferencia a pesar de que Jesús Abrego se multiplicara en aquellos momentos enloquecedores en que el público, puesto en pie, le aclamó, reconociendo sus extraordinarias facultades. Sus alardes produjeron el delirio en el intermedio de las dos primeras decenas; pero se tuvo al fin que rendir

ante la evidencia del juego constante y competenradísimo realizado por el trío que, en una palabra, desarrolló más juego que el esperado, máxime teniendo en cuenta las actuaciones deficientísimas que aisladamente habían realizado en anteriores tardes.

Por el ataque continuo del terceto, Abrego tuvo que sucumbir y quedarse en 30 tantos igual que su compañero. Pero no obstante, creemos que el partido se puede repetir, sacando Abarisqueta para que, en estas condiciones, no sea la lucha tan agotadora como lo fué para el mismo Abrego.

Aplaudimos al trío en su conjunto, porque bien por igual lo merecieron tanto Azpiroz como Arce e Iturain.

No creímos que Ostolaza y Ezponda pudieran ser derrotados como fueron las derechas, por los Abrego III y II, y menos lo esperábamos cuando vimos aquél comienzo deficiente. Pero este codicioso pelotari se emendó y contribuyendo con eficacia más tarde al gran juego desarrollado por su hermano Julio consiguió triunfar y hacer mucho más juego que sus contrarios.

Fueron muy aplaudidos los remates que efectuó con precisión el pequeño gran pelotari Josue Mari, como también admiradas las extraordinarias facultades de Julio, para quien tampoco se regatearon los aplausos.

Ayer, lunes, Izaguirre y Guruceaga supieron triunfar sobre Echáñiz y Errezábal, haciendo ambas parejas un competitísimo partido.

El segundo encuentro anunciado entre Iraola y Azcoitia contra Arrechea y Alberdi, tuvo que ser suspendido al recibir el delantero Iraola un fuerte golpe en la muñeca que le impidió continuar jugando.

Como el lamentable accidente ocurriera cuando Iraola y Azcoitia tenían 12 tantos por 7 sus contrarios, las apuestas se liquidaron al prorrata proporcional de un 13 por 100.

Seguidamente se jugó un segundo (bis) tomando parte el famoso y aplaudidísimo delantero Cildoz y Bernardo Irigoyen, veterana pareja que supo vencer a Arrechea y Alberdi.

Este también veterano zaguero jugó tan cumplidamente como los vencedores, pero halló esa misma ayuda en su compañero Arrechea.

Compañía naviera SOTA Y AZNAR - Bilbao

Servicio rápido semanal DESDE PASAJES A BARCELONA

Hoy, martes, 18 y mañana, miércoles, 19 de febrero, cargará el buque motor

"AXPE - MENDI"

Para los puertos de SANTANDER, MUSEL, VILLAGARCIA, HUELVA, SEVILLA, BONANZA, CEUTA, MELILLA, MALAGA, MOTRIL, ALMERIA, ALICANTE, VALENCIA, SAGUNTO, PALMA DE MALLORCA y BARCELONA, y con transbordo para ALGERIAS, ADRA, GANDIA, VILLA ALHUCEMAS, RABAT, GENOVA, SAVONA, LIORNA, NAPOLES, CATANIA, FIUME, TRIESTE, etc.

Nota.—La escala de Villagarcía alterna semanalmente con la de Vigo.

HUJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en c. PASAJES - Teléfonos 50-27 y 5122
CARBONES NACIONALES y EXTRANJEROS. AGENCIA DE ADUANAS

V. O. y Centenario.

J. VALVERDE
Agente

¿SUFRE USTED DEL ESTOMAGO E INTESTINOS?

SERVETINAL

GUMMA

Curación radical del DOLOR, ACIDEZ, PESO, ARDOR, MALAS DIGESTIONES, ULCERA, VOMITOS BILIOSOS, DE SANGRE, COLITIS, ESTREÑIMIENTO, DIARREA, MAROS, etc., etc..., siendo, por lo tanto un poderoso regenerador de las paredes del ESTOMAGO e INTESTINOS.

Nos complace poner a la disposición del público la atenta carta que nos remite DON FRANCISCO ARJONA SANCHEZ, maestro albañil, de 56 años de edad, residente en ARCHIDONA (Málaga), calle de San Roque, número 2.

Sr. D. A. GUMMA.—BARCELONA.

Muy Sr. mío: Por espacio de más de 30 años he sufrido una úlcera en el estómago. En el año 1931 fui operado y en 1934 reproducíose nuevamente la úlcera, con las consiguientes molestias e intensos dolores, que no me permitían alimentarme, ni ejercer mi profesión de maestro albañil.

Un amigo mío me recomendó insistentemente su excelente producto SERVETINAL, y al segundo frasco tomado desaparecieron completamente las molestias y los dolores.

Tengo 56 años de edad y actualmente me encuentro mucho, más grueso y fuerte que cuando tenía 20 años, gracias al SERVETINAL.

No solamente le autorizo, sino que le ruego publique esta carta, en beneficio de otros enfermos que se encuentren en el mismo caso que el mío.

Sinceramente agradecido a usted y a su producto, atentamente le saluda su affmo. s. s. q. e. s. m.,
FRANCISCO ARJONA SANCHEZ.

Archidona, 26 de diciembre de 1935.

IMPORTANTE: LOS "LABORATORIOS GUMMA", ante la imposibilidad de dirigirse a las numerosas personas que les han favorecido con su certificado de curación o carta, aprovechan la extensa difusión de este periódico para testimoniar a todas ellas el más sincero agradecimiento por su atención.

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado

De venta al precio de ptas. 5,80 (timbre incluido) en todas las farmacias, y en SAN SEBASTIAN, UNION FARMACEUTICA GUIPUZCOANA

BRUSTER

CURACIÓN RADICAL DEL
Reuma, Gota, Lumbago, Artritis, Diátesis Uríca,
Neuralgias y toda clase de dolores nerviosos.

Moderno tratamiento que logra en poco tiempo sin perjudicar en nada al organismo, disolver con rapidez el ácido urico, eliminándolo por la orina, devolviendo la salud al enfermo en una normal circulación, limpieza y pureza de la sangre.

Pida folleto a LABORATORIOS GUMMA Narciso Oller, 6. — BARCELONA

PRECIO: 5'65 PTAS.

(Timbre Incluido)

De venta en UNION FARMACEUTICA GUIPUZCOANA, Isabel la Católica, 14, y VICENTE MAIZ, San Martín, 50. SAN SEBASTIAN.

1^o de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

Anuncios económicos

AAOH. Fuenterrabía, 26. Joyería y relojería económica. Taller de construcción y reparación. Fuenterrabía, 26.

A B C de los entendidos; proveerse siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en «La Jayita». Aldámar, 12. Teléfono 14-9-64.

A COMPRAR BARATO. Armarios luna, camas, lavabos y objetos de ocasión, precios increíbles. Visitar esta Casa. Iñigo, núm. 12.

AGENCIA B. Pastor. Ofrezo 500 todo, cocinas, doncellas, niñas, nodrizas, bares, ama seca, Srtas. extranjeras, interina. 11.306.

AGENCIA P. Esquelas, 5. Urgen camareras, altas, vascas, gran hotel; cocineras sencillas, chicas todo sabiendo cocina, bares.

ALBAÑIL Y PINTOR. Se hace toda clase de trabajos pertenecientes al ramo; precios increíbles. Tfns.: 15893 y 12674. Casa Martín.

ALMONEDA de una villa. Magnífico comedor y gabinetes, muchos muebles. Peñaflorida, 10. Comercio de maletas. Tf. 11-8-95.

ALMONEDA de muebles completa por traslado. Sólo 10 días. Garibay, 8, 1.^o De 6 a 8.

ALQUILÓ gabinete amueblado, soleado 30 ptas. mes; preferible caballero. San Francisco, 59, cuarto A.

ALQUILÓ en lo más céntrico, uno o dos gabinetes, y se vende una casa. Razón: teléfono 12-1-96.

ANGELA CANTONET. Profesora en partos. Consulta y pensión Secundino Esaola, número 28, 1.^o derecha. (Barrio de Gros).

ANGEL «El gran Saldista». Liquidá desde hoy, en Vitoria, casa Decus. Florida, 62. Teléfono 14-39.

ARREGLE su calzado en la calle San Francisco, número 49. Mediasuelas y tacones señora, 3 pesetas; tacones, 0'50; caballeros, 5.

ATENCIÓN. Buena modista-sastrera en casa y a domicilio confecciona toda clase de prendas de señora, caballero y niño. Teléf. 16.023.

BASCULAS de todas clases, especiales para pescaderías y farmacias. Talleres: San Martín, 58 Samsó. Teléfono 12-8-57.

BICICLETA especial para carrera, se vende de ocasión, Calzada de Eguía, 7, segundo izquierdo. De 1 a 3.

Cognac ROI SOLEIL

Augier Frères y C.^o
COGNAC (France)



Agentes exclusivos: TARRADA Y COMPAÑIA
ZUMARRAGA (Guipúzcoa)

F. SALAVERRI

ORTOPEDICO

Colón de Larreátegui, 40. — BILBAO

El dia 1.^o de todos los meses en

SAN SEBASTIAN, en el Hotel Arana

APARATOS ORTOPEDICOS

para la curación de los tumores

blancos, desviaciones vertebrales y

deformidades de las piernas

BRAGUEROS

insuperables en la contención de las

HERNIAS

FAJAS ABDOMINALES

PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES

COMPRO alhajas, oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad. Al Centro de Ocasión. Lef. 13171. Legazpi, 9, esquina P. G. Iñaki.

DESEO comprar piso no excede segundo, sitio céntrico. Agencia Altuna, Fuenterrabía, número 13, primero. Teléfono 14-0-18.

DESEO TOMAR traspaso Bar con vivienda, buena clientela, sitio céntrico y económico. Razón: en esta Administración.

EMPLEADO gratificará espléndidamente a quien facilite piso céntrico en alquiler o traspaso. Escribid T. M. esta Admón.

GRATIFICARE a quien me proporcione pisito para 3 personas mayores. Renta 10 a 15 duros. Celia. Birmingham, C, 2.^o izqda.

HERMOSÍSIMAS camas se alquilan a 1,25 y se offre tapicería a domicilio. Trueba, 8, entresuelo.

HUESPEDES. Se admiten. Precios módicos y buen trato. Guetaria, 15, 4.^o derecha.

INSTITUTO Loyola, 1, 1.^o Por cambio de dueño, manicura, 2 pesetas. Permanente, 10.

JOVENES! Comienzan clases baratísimas taquigrafía, mecanografía, contabilidad, francés, inglés. Fuenterrabía, 14.

MAQUINAS coser-bordar, nuevas y ocasión. De sastre, vainica y forrar botones. Composturas garantizadas. San Martín, 6.

CANARIOS flautas Seiffer. Un lote de la Aduana. Alemanes blancos, azules y otros colores, desde 25 ptas. Pinares, 19, 6.^o izqda.

ORO - PLATA, platino, brillantes, papeletas Monte, pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas. I. Romero, Plaza Guipúzcoa, 8.

PELUQUERA a domicilio. Ondulación Marcel, 1 pta.; al agua, 2; corte sras., 0'75; niñas, 0'50; manicura, 2; cejas, 0'75. Tf. 16325.

PENSION en las afueras S. S. Villa confortable, hermoso parque, a 100 m. tramo y carretera. Informes: Urbeta, 27. Droguería.

PERMANENTE garantizada, 8 ptas. Alquiler de pelucas para Carnaval. Peluquería de Sras. Basurko. Urbeta, 31. Teléfono 11-0-14.

SALAMANDRA con su instalación completa, vendiendo de ocasión en 120 pesetas. Pi y Margall, 14, 5.^o derecha. De nueve a doce.

SE ALQUILA bonito piso, 4 habitaciones, muy soleado, en Ategorrieta, 65 pesetas. Informes: en esta Administración.

SE ALQUILA hermosa bodega con cocina y cuatro departamentos, propia para almacén. Informes: en esta Administración.

SE ALQUILA una tienda de 120 m. y gran almacén, de 120 m. Mayor, 16. Pasajes. Frente estación. Razón: portería.

SE ALQUILA una planta baja muy céntrica, al lado del Mercado de San Martín. Pi y Margall, 44. Razón: S. Francisco, 22. Carnic.

SE DESEA huésped formal, dormir o pensión, económico, buen trato, casa particular. Buen Pastor, 5, 4.^o derecha.

SE DESEA piso pequeño sin muebles, soleado, céntrico, de unos 25 duros. Informes: teléfono 12-9-75.

SE NECESITA chica de 14 a 16 años, o señora de edad para cuidar niño. Razón: Paseo Colón, 13, 1.^o derecha.

SE TRASPASA local vacío, sitio céntrico; renta 45 pesetas. Informarán, tlf. 14-2-93.

SE VENDE casa por pisos, entre Boulevard y Avenida, el último piso con derecho a levante. Informes: en esta Administración.

SE VENDE un garito en buen estado para portal. Dirigirse: San Francisco, 14, primero derecha.

SE VENDE piano «Bernstein» seminuevo. Hernani, 19, 1.^o

TRASPASO tostadero de café, o vénese por separado accesorios y aparatos tostar natural y torrefacto. Razón: Ap. 46. Irún.

TRASPASO bar en lo más céntrico del pueblo, por no poderlo atender, en buenas condiciones. Sabino Arana, 2, 1.^o Pasajes Ancho.

URGE VENDER en dos días gab. y comedor de roble tallado en 750 ptas., un jol, un bulto 130 ptas. San Bartolomé, 6, bodega.

VENDO caja de caudales, ocasión; alquilo amplios locales dando carretera, pie tranvía; garajes, almacenes, oficinas. Tf. 15174.

VENDO de ocasión tres máquinas «Singer» de modista. Compro toda clase de muebles y objetos. Peña y Goñi, 16. Compra-venta.

VENDO cuatro lunas gruesas de 1'80 x 0'80, de ocasión, y dos estanterías grandes y muy fuertes. Plaza Pinares, 1. Muebles.

Espectáculos para hoy

FRONTON MUDERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Aramburu y San Martín contra Mondragonés y Arruabarrena; segundo (a remonte), Mina II y Machín contra Alberdi y Idiazabal.

FRONTON URUMEA.—Grandes partidos de pelota para hoy a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Arce y Guelbenzu contra Abrego III y Zabalea; segundo (a remonte), Arbeloa y Aguirre contra Muguela y Salaverria I.

VICTORIA EUGENIA.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche: «Complemento sonoro y «Las manos de Orlac» por Peter Lorre, Frances Dorake y Ted Healy.

TEATRO PRINCIPAL.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «Un millón de gracias» por Dick Powell, Ann Dvorak, Paul Whiteman y su orquesta.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y media a nueve y a las diez y media noche: «Revista Paramount número 9.223» y «La llamada de la selva» por Clark Gable y Loretta Young.

GRAN KURSAAL.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «La carga del diablo» por Marian March y Wallace Ford.

SALÓN MIRAMAR.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y cuarto tarde a nueve noche: «Actualidades Ufa núm. 76» y «Recordemos aquellas horas» por Carl Brisson y Mary Ellis; a las diez y cuarto noche: «Recordemos aquellas horas» y «Náufragos en la selva».

PETIT - CASINO.—Sesiones de cine sonoro de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche: «Bali» (documental), «Alba, mediocria y noche» y «De cara a la muerte» por Ralf Forbes.

BELLAS ARTES.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y media a nueve y a las diez y media noche: «Ifni» (documental) y «El perro de Flandes» por Frankie Thomas, O. P. Heggie y Helen Parrish.

TEATRO PRINCIPE.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «Al pie de la letra» y «60 horas en el cielo» por Alady, Lepe, Fini Coneja, Amparo Bosch, Alejandro Nolla y Concha Gorgé.

Las Bolsas

Últimas cotizaciones registradas *

BOLSA DE MADRID		BOLSA DE PARIS		BOLSA DE LONDRES	
FONDOS PÚBLICOS		FONDOS PÚBLICOS		FONDOS PÚBLICOS	
Interior 4 %		Deuda 3 % perpetua		Consolidado 2 1/2 % ...	
Exterior 4 %		" 4 % 1918		War Loan 3 1/2 % ...	
Amort. 4 % viejo		88,25		Victory Bonds 4 % ...	
" 5 % 1926		100,75		Argentina 4 %	
" 5 % 1927 exento		101,00		ACCIONES	
" 5 % 1927 con imp.		97,50		Banco de Francia	
" 3 % 1928		82,50		Credit Lyonnais	
" 4 % 1928		98,00		F. C. P. L. M.	
" 4 1/2 % 1929		100,75		Peñarroya	
" 4 % 1935		97,50		Kuhlmann	
Deuda Fvría. 4 1/2 %		99,00		Wagons Lits	
" 5 %		100,00		Rio Tinto	
Bonos oro 4 %		273,90		Royal Dutch	
VALORES ESI.		BANCOS		Tharsis	
Géd. Banco Hipot. 4 %	94,50	Chade	51 5/0/	BOLSAS DE BERLÍN	

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito refleja en su historia de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-89

*** Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL 8-10 ***

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En España:
3 meses, 10'50; 6 meses, 21'00; un año, 42'00
En el extranjero:
3 meses, 21'00; 6 meses, 42'00; un año, 84'00

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

Resultado de la votación en Guipúzcoa

Cuadro de las votaciones obtenidas en San Sebastián y la provincia, por orden alfabético de pueblos, conforme los telegramas oficiales y datos del mismo carácter recibidos en el Gobierno civil hasta las doce de la noche del domingo. Faltan a esta relación datos de la sección segunda de Alza y otras secciones de San Sebastián, que no implican alteración que varíe el resultado total:

Mújica	Lojendio	Paguaga	Oreja	Iruñeta	Monzón	Picavea	Irujo	Lazarte	Anso	Araiz	Amilibia	Larrañaga
Abalcisqueta	128	128	128	88	85	81	113	89	1	1	1	1
Aduna	69	69	69	83	83	81	110	83	4	5	5	5
Aizarnazabal	101	101	101	105	105	105	105	105	1	1	1	1
Albistur	170	172	172	84	82	86	110	86				
Alegria	149	139	149	150	186	197	175	250	188	56	55	55
Aiquiza	99	99	99	48	49	46	62	50	4	4	4	4
Alza	359	358	358	700	729	655	938	704	682	679	684	666
Alzaga	38	33	33	53	52	54	71	54				
Alzo	97	98	97	97	63	64	63	81	60	9	9	9
Amézqueta	296	298	296	163	153	151	206	149	3	3	3	3
Andoain	453	454	452	449	551	542	564	737	551	300	299	300
Aneeta	30	30	30	30	74	72	68	96	73	4	3	4
Anzuola	291	294	290	294	232	235	222	306	228	59	59	60
Arama	43	43	45	45	49	19	14	23	16	1		
Arechavaleta	371	373	372	372	361	352	359	475	358	127	126	129
Asteasu	285	286	286	286	119	131	126	168	124	19	19	18
Astigarraga	179	179	181	180	272	269	259	355	218	176	175	172
Ataun	411	410	420	411	458	460	456	613	466	9	9	10
Aya	328	328	328	328	443	446	452	591	436	7	7	7
Azcoitia	1.755	1.759	1.762	1.766	1.242	1.240	1.244	1.644	1.211	63	63	63
Azpeitia	1.473	1.474	1.480	1.479	1.325	1.348	1.318	1.769	1.308	110	110	109
Baliarrain	13	13	13	13	38	35	36	49	38			
Beasain	565	568	569	567	495	492	498	652	484	736	729	728
Beizama	144	144	145	145	63	65	68	84	62	1	1	1
Felaunza	52	54	52	52	26	25	25	19	23	15	15	12
Berástegui	256	258	256	256	145	135	125	184	130	44	44	42
Berrobi	108	108	108	108	60	51	52	28	53	10	9	10
Cegama	629	632	634	633	130	134	137	178	128	49	49	49
Cerain	97	97	97	97	94	91	86	120	92			
Cestona	614	627	612	621	813	815	805	32	818	47	47	47
Cizurquil	124	124	128	125	157	152	150	209	158	64	65	57
Devá	414	419	415	419	578	590	588	776	583	179	177	178
Eibar	1.205	1.226	1.227	1.218	1.292	1.357	811	1.511	1.276	3.648	3.644	3.622
Elduayen	66	70	67	67	60	43	44	61	46	6	6	5
Elgoibar	587	600	588	588	1.230	1.235	1.218	6	1.234	421	422	411
Elgueta	128	129	134	129	163	174	160	222	158	66	66	57
Escoriaza	307	346	340	311	364	374	336	474	353	44	44	45
Ezquioga	56	56	56	56	113	112	111	149	109	14	13	13
Fuenterrabía	945	920	922	924	664	690	653	894	657	673	672	656
Gainza	96	96	96	96	29	27	27	36	25	5		
Gaviria	117	117	116	117	180	180	187	250	189	16	14	15
Gaztelu	74	74	74	74	44	40	41	55	40			
Goyaz	58	59	59	60	37	40	37	50	37			
Guetaria	230	231	231	230	371	369	365	491	364	63	60	54
Hernani	293	308	262	271	867	920	1.148	926	898	1.199	1.199	1.199
Hernalde	56	56	56	56	65	60	56	73	60	2	2	2
Ibarra	239	239	241	241	99	91	93	124	91	44	44	44
Iaztegueta	50	50	50	50	38	41	39	54	44			
Ichaso	105	106	106	105	51	47	57	69	50	4	4	4
Idiazabal	170	180	181	180	248	261	224	334	254	49	48	49
Irun	2.625	2.655	2.619	2.639	630	615	612	842	634	3.857	3.847	3.813
Irura	31	31	33	33	135	134	132	190	137	33	33	32
Isardondo	134	134	134	135	153	137	141	190	142	15	15	15
Larraul	39	40	40	40	77	68	69	94	69			
Lazcano	170	172	170	168	278	277	282	384	292	44	43	43
Leaburu	64	65	64	65	41	46	44	56	39	80	80	78
Legazpia	406	409	406	406	280	283	270	367	256	107	98	101
Legorreta	124	125	125	124	132	128	175	132	39	38	42	39
Lezo	185	187	187	186	403	402	394	534	401	158	156	154
Lizarza	142	142	142	142	99	92	94	124	87	1	1	1
Mondragón	1.083	1.118	1.093	1.131	899	866	837	1.174	821	866	855	848
Motrico	513	532	527	534	671	678	681	898	675	194	194	191
Mutiloa	105	105	106	106	77	71	72	98	94	5	4	4
Olaverri	101	102	102	102	84	83	79	109	84	20	20	20
Ofiate	4.478	4.495	4.484	4.486	1.302	1.297	1.294	22	1.293	302	302	298
Oreja	21	21	21	21								